

# SPIRIT<sup>®</sup>



## GAS GRILL

### LP Gas Grill Owner's Guide

**ESNA** Guía del Propietario de la Barbacoa de Gas Propano Licuado - Pg. 23

**FC** Mode d'emploi du grill à gaz PL - Pg. 41

210/310

#89960



**YOU MUST READ THIS OWNER'S GUIDE BEFORE OPERATING YOUR GAS GRILL.**

**⚠ DANGER**

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flames.
3. Open lid.
4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

Leaking gas may cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury, death, or damage to property.

**⚠ WARNING:**

1. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
2. An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

**⚠ WARNING:** Follow all leak-check procedures carefully in this manual prior to barbecue operation. Do this even if the barbecue was dealer-assembled.

**NOTICE TO INSTALLER:** These instructions must be left with the owner and the owner should keep them for future use.

**THIS GAS APPLIANCE IS DESIGNED FOR OUTDOOR USE ONLY.**

**⚠ WARNING:** Do not ignite this appliance without first reading the **BURNER IGNITION** sections of this manual.



89960 02/28/11 LP  
US - ENGLISH

# WARNINGS

## ⚠ DANGER

Failure to follow the Dangers, Warnings and Cautions contained in this Owner's Manual may result in serious bodily injury or death, or in a fire or an explosion causing damage to property.

## ⚠ WARNINGS

- ⚠ Do not store a spare or disconnected liquid propane cylinder under or near this barbecue.
- ⚠ Improper assembly may be dangerous. Please follow the assembly instructions carefully.
- ⚠ After a period of storage, and/or nonuse, the Weber® gas barbecue should be checked for gas leaks and burner obstructions before use. See instructions in this manual for correct procedures.
- ⚠ Do not operate the Weber® gas barbecue if there is a gas leak present.
- ⚠ Do not use a flame to check for gas leaks.
- ⚠ Combustible materials should never be within 24 inches (61 cm) of the back or sides of your Weber® gas barbecue.
- ⚠ Do not put a barbecue cover or anything flammable on, or in the storage area under the barbecue.
- ⚠ Your Weber® gas barbecue should never be used by children. Accessible parts of the barbecue may be very hot. Keep young children away while it is in use.
- ⚠ You should exercise reasonable care when operating your Weber® gas barbecue. It will be hot during cooking or cleaning and should never be left unattended, or moved while in operation.
- ⚠ Should the burners go out while in operation, turn all gas valves off. Open the lid and wait five minutes before attempting to relight, using the igniting instructions.
- ⚠ Do not use charcoal or lava rock in your Weber® gas barbecue.
- ⚠ Never lean over open grill or place hands or fingers on the front edge of the cookbox.
- ⚠ Should a grease fire occur, turn off all burners and leave lid closed until fire is out.
- ⚠ Do not enlarge valve orifices or burner ports when cleaning the valves or burners.
- ⚠ The Weber® gas barbecue should be thoroughly cleaned on a regular basis.
- ⚠ Liquid propane gas is not natural gas. The conversion or attempted use of natural gas in a liquid propane unit or liquid propane gas in a natural gas unit is dangerous and will void your warranty.
- ⚠ Do not attempt to disconnect any gas fitting while your barbecue is in operation.
- ⚠ Use heat-resistant barbecue mitts or gloves when operating barbecue.
- ⚠ Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surfaces.
- ⚠ Combustion byproducts produced when using this product contain chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
- ⚠ Do not use this barbecue unless all parts are in place. The unit must be properly assembled according to the assembly instructions.
- ⚠ Do not build this model of grill in any built-in or slide-in construction. Ignoring this Warning could cause a fire or an explosion that can damage property and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Proposition 65 Warning: Handling the brass material on this product exposes you to lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.  
(Wash hands after handling this product.) ♦

## LIQUID PROPANE GAS UNITS ONLY:

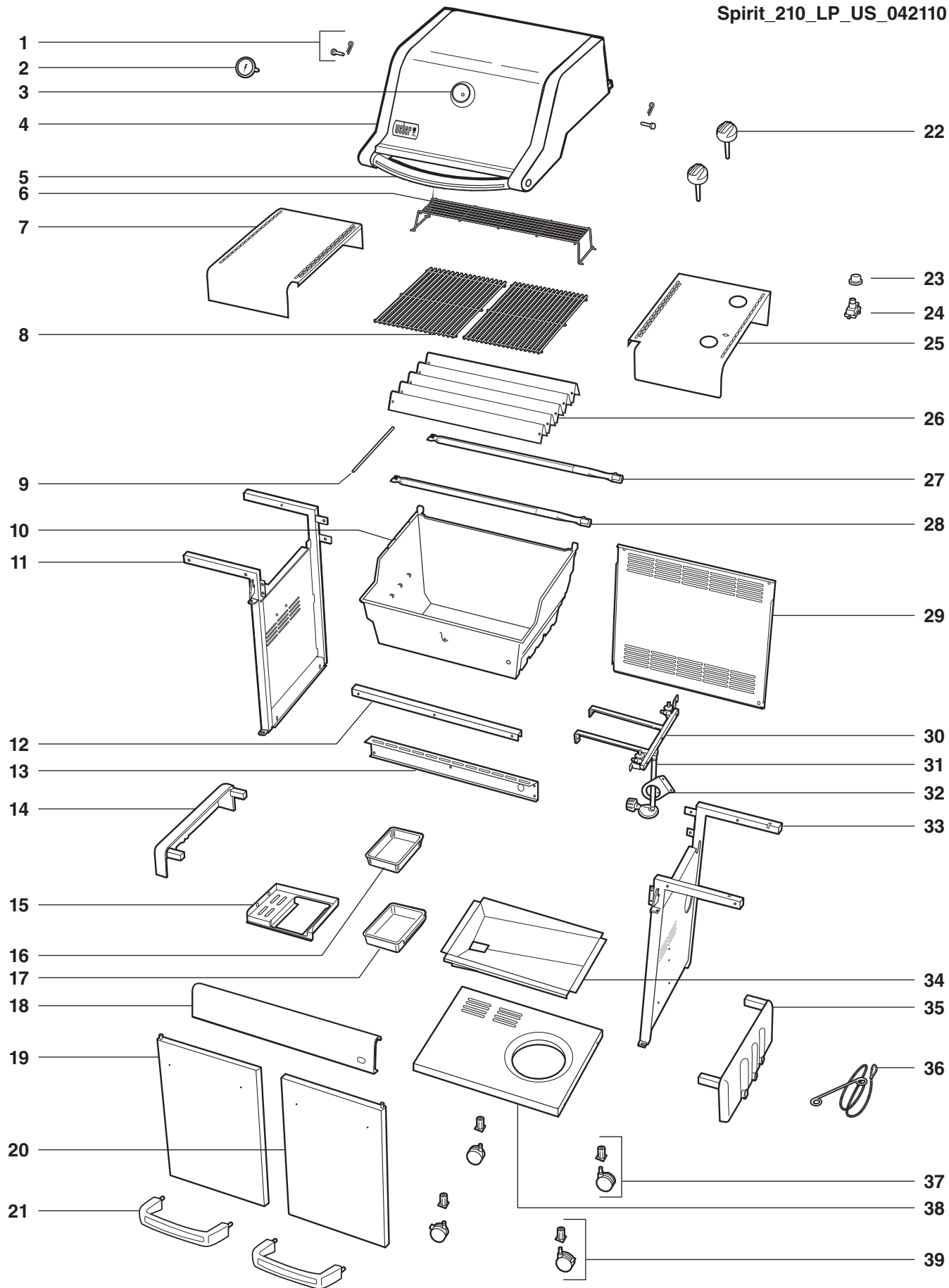
- ⚠ Use the pressure regulator and hose assembly that is supplied with your Weber® gas barbecue.
- ⚠ Do not attempt to disconnect the gas regulator and hose assembly or any gas fitting while your barbecue is in operation.
- ⚠ A dented or rusty liquid propane cylinder may be hazardous and should be checked by your liquid propane supplier. Do not use a liquid propane cylinder with a damaged valve.
- ⚠ Although your liquid propane cylinder may appear to be empty, gas may still be present, and the cylinder should be transported and stored accordingly.
- ⚠ If you see, smell or hear the hiss of escaping gas from the liquid propane cylinder:
  1. Move away from liquid propane cylinder.
  2. Do not attempt to correct the problem yourself.
  3. Call your fire department. ♦

# TABLE OF CONTENTS

<b>WARNINGS</b> .....	2
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	3
<b>EXPLODED VIEW 210</b> .....	4
<b>EXPLODED VIEW LIST 210</b> .....	5
<b>EXPLODED VIEW 310</b> .....	6
<b>EXPLODED VIEW LIST 310</b> .....	7
<b>WARRANTY</b> .....	8
<b>GENERAL INSTRUCTIONS</b> .....	9
CANADIAN INSTALLATION .....	9
OPERATING .....	9
STORAGE AND/OR NONUSE .....	9
<b>GAS INSTRUCTIONS</b> .....	10
SAFE HANDLING TIPS FOR LIQUID PROPANE GAS CYLINDERS .....	10
IMPORTANT LP CYLINDER INFORMATION .....	11
LEAK CHECK PREPARATION .....	11
CHECK FOR GAS LEAKS .....	13
REFILLING THE LIQUID PROPANE CYLINDER .....	14
<b>BEFORE USING THE GRILL</b> .....	15
SLIDE-OUT GREASE TRAY AND DISPOSABLE DRIP PAN .....	15
ELECTRONIC IGNITER INSPECTION .....	15
HOSE INSPECTION .....	15
<b>MAIN BURNER IGNITION &amp; USAGE</b> .....	16
MAIN BURNER IGNITION .....	16
TO EXTINGUISH .....	16
MAIN BURNER MANUAL IGNITION .....	17
TO EXTINGUISH .....	17
<b>GRILLING TIPS &amp; HELPFUL HINTS</b> .....	18
PREHEATING .....	18
COVERED COOKING .....	18
DRIPPINGS AND GREASE .....	18
FLAVORIZER® SYSTEM .....	18
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	19
<b>MAINTENANCE</b> .....	20
CLEANING .....	20
WEBER® SPIDER/INSECT SCREENS .....	20
BURNER TUBES CLEANING OR REPLACEMENT .....	21
ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM OPERATIONS .....	22
ANNUAL MAINTENANCE .....	22

# EXPLODED VIEW 210 • DIAGRAMA DE DESPIECE 210 • VUE ECLATEE 210

Spirit\_210\_LP\_US\_042110

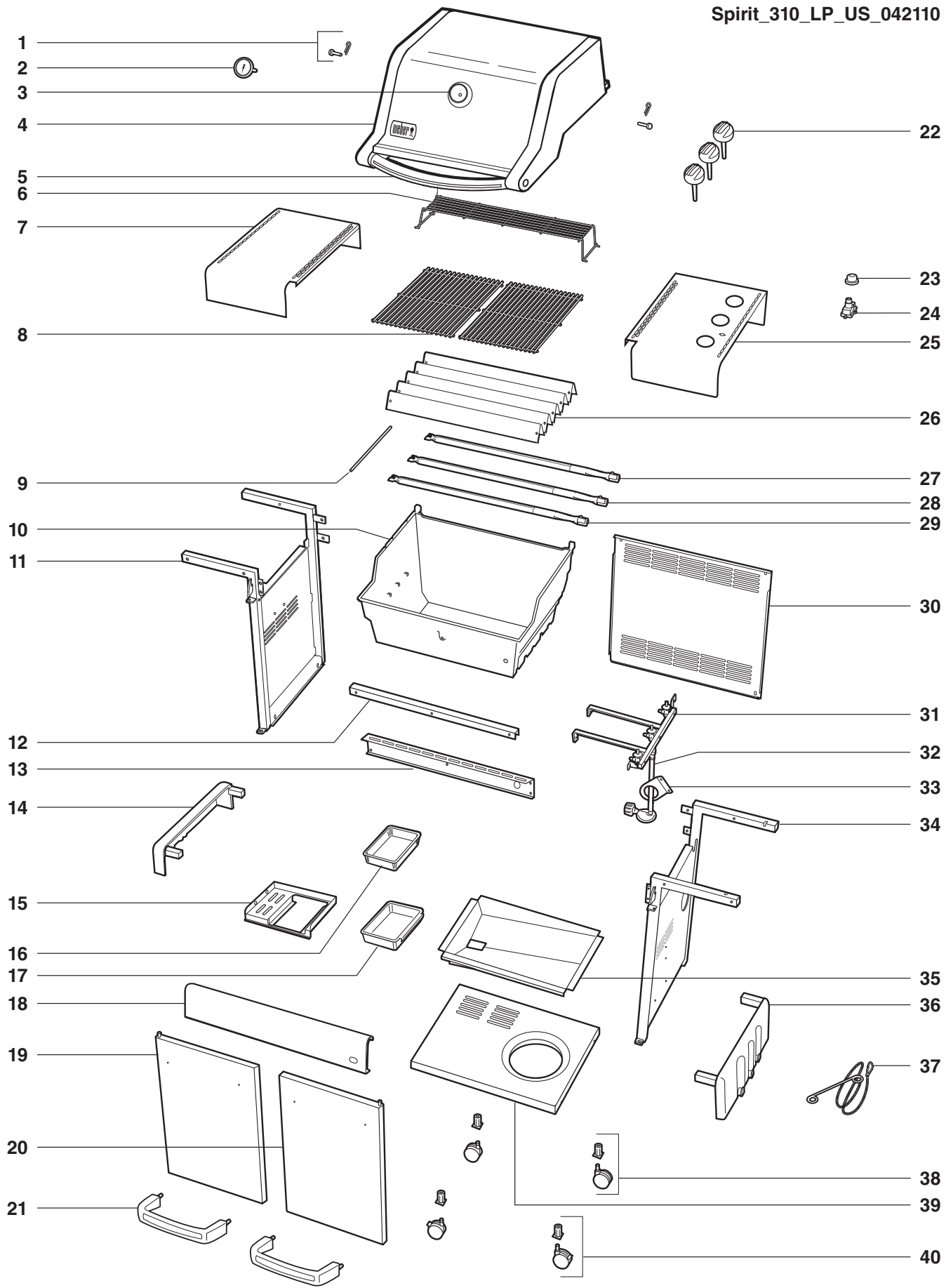




- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>1. Shroud Hardware</b><br/>Accesorios de la cubierta<br/>Kit d'assemblage de boîtier</p>       | <p><b>14. Left Trim Piece</b><br/>Pieza de adorno izquierda<br/>Élément de décoration gauche</p> | <p><b>27. Rear Burner Tube</b><br/>Tubo quemador posterior<br/>Tuyau de brûleur arrière</p>                               |
| <p><b>2. Thermometer</b><br/>Termómetro<br/>Thermomètre</p>  | <p><b>15. Catch Pan Holder</b><br/>Soporte del plato recolector<br/>Support de lèchefrite</p>    | <p><b>28. Front Burner Tube</b><br/>Tubo quemador frontal<br/>Tuyau de brûleur avant</p>                                  |
| <p><b>3. Thermometer Bezel</b><br/>Moldura decorativa del termómetro<br/>Cadran de thermomètre</p>   | <p><b>16. Disposable Drip Pan</b><br/>Bandeja de goteo desechable<br/>Lèchefrite jetable</p>     | <p><b>29. Back Panel</b><br/>Panel trasero<br/>Panneau arrière</p>  |
| <p><b>4. Shroud</b><br/>Cubierta<br/>Boîtier</p>   | <p><b>17. Catch Pan</b><br/>Plato recolector<br/>Lèchefrite</p>                                  | <p><b>30. Manifold</b><br/>Múltiple<br/>Collecteur</p>  |
| <p><b>5. Handle</b><br/>Asa<br/>Poignée</p>  | <p><b>18. Front Panel</b><br/>Panel frontal<br/>Panneau avant</p>                                | <p><b>31. Hose / Regulator</b><br/>Manguera / Regulador<br/>Tuyau / Régulateur</p>  |
| <p><b>6. Warming Rack</b><br/>Rejilla de calentamiento<br/>Grille réchaud</p>                        | <p><b>19. Left Door</b><br/>Puerta izquierda<br/>Porte gauche</p>                                | <p><b>32. Hose Retention Bracket</b><br/>Ménsula de retención de la manguera<br/>Support de fixation de tuyau</p>         |
| <p><b>7. Left Side Table</b><br/>Mesa lateral izquierda<br/>Tablette latérale gauche</p>             | <p><b>20. Right Door</b><br/>Puerta derecha<br/>Porte droite</p>                                 | <p><b>33. Right Frame Panel</b><br/>Panel derecho del bastidor<br/>Panneau de cadre droit</p>                             |
| <p><b>8. Cooking Grate</b><br/>Parrilla de cocción<br/>Grille de cuisson</p>                         | <p><b>21. Door Handle</b><br/>Asa de la puerta<br/>Poignée de porte</p>                          | <p><b>34. Slide Out Grease Tray</b><br/>Bandeja deslizante de grasa<br/>Plateau de récupération des graisses amovible</p> |
| <p><b>9. Crossover® Tube</b><br/>Tubo Crossover®<br/>Tube Crossover®</p>                             | <p><b>22. Control Knob</b><br/>Perilla de control<br/>Bouton de commande</p>                     | <p><b>35. Right Trim Piece</b><br/>Pieza de adorno derecha<br/>Élément de décoration droit</p>                            |
| <p><b>10. Cookbox</b><br/>Caja de cocción<br/>Cuve</p>   | <p><b>23. Igniter Button</b><br/>Botón de encendido<br/>Bouton d'allumage</p>                    | <p><b>36. Matchstick Holder</b><br/>Portacerillos<br/>Porte-allumettes</p>  |
| <p><b>11. Left Frame Panel</b><br/>Panel izquierdo del bastidor<br/>Panneau de cadre gauche</p>      | <p><b>24. Igniter Module</b><br/>Módulo de encendido<br/>Module d'allumeur</p>                   | <p><b>37. Caster</b><br/>Rueda giratoria<br/>Roulette</p>   |
| <p><b>12. Rear Frame Support</b><br/>Soporte posterior del bastidor<br/>Panneau de cadre arrière</p> | <p><b>25. Right Side Table</b><br/>Mesa lateral derecha<br/>Tablette latérale droite</p>         | <p><b>38. Bottom Panel</b><br/>Panel inferior<br/>Panneau inférieur</p>   |
| <p><b>13. Front Frame Support</b><br/>Soporte delantero del bastidor<br/>Panneau de cadre avant</p>  | <p><b>26. Flavorizer® Bar</b><br/>Barra Flavorizer®<br/>Barre de vaporisation Flavorizer®</p>    | <p><b>39. Locking Caster</b><br/>Rueda giratoria con bloqueo<br/>Roulette à frein</p>                                     |

**EXPLODED VIEW 310 • DIAGRAMA DE DESPIECE 310 • VUE ECLATEE 310**

Spirit\_310\_LP\_US\_042110



- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. <b>Shroud Hardware</b><br>Accesorios de la cubierta<br>Kit d'assemblage de boîtier       | 15. <b>Catch Pan Holder</b><br>Soporte del plato recolector<br>Support de lèche-frite | 29. <b>Front Burner Tube</b><br>Tubo quemador frontal<br>Tuyau de brûleur avant                                  |
| 2. <b>Thermometer</b><br>Termómetro<br>Thermomètre  | 16. <b>Disposable Drip Pan</b><br>Bandeja de goteo desechable<br>Lèche-frite jetable  | 30. <b>Back Panel</b><br>Panel trasero<br>Panneau arrière  |
| 3. <b>Thermometer Bezel</b><br>Moldura decorativa del termómetro<br>Cadran de thermomètre   | 17. <b>Catch Pan</b><br>Plato recolector<br>Lèche-frite                               | 31. <b>Manifold</b><br>Múltiple<br>Collecteur  |
| 4. <b>Shroud</b><br>Cubierta<br>Boîtier   | 18. <b>Front Panel</b><br>Panel frontal<br>Panneau avant                              | 32. <b>Hose / Regulator</b><br>Manguera / Regulador<br>Tuyau / Régulateur  |
| 5. <b>Handle</b><br>Asa<br>Poignée  | 19. <b>Left Door</b><br>Puerta izquierda<br>Porte gauche                              | 33. <b>Hose Retension Bracket</b><br>Ménsula de retención de la manguera<br>Support de fixation de tuyau         |
| 6. <b>Warming Rack</b><br>Rejilla de calentamiento<br>Grille réchaud                        | 20. <b>Right Door</b><br>Puerta derecha<br>Porte droite                               | 34. <b>Right Frame Panel</b><br>Panel derecho del bastidor<br>Panneau de cadre arrière                           |
| 7. <b>Left Side Table</b><br>Mesa lateral izquierda<br>Tablette latérale gauche             | 21. <b>Door Handle</b><br>Asa de la puerta<br>Poignée de porte                        | 35. <b>Slide Out Grease Tray</b><br>Bandeja deslizante de grasa<br>Plateau de récupération des graisses amovible |
| 8. <b>Cooking Grate</b><br>Parrilla de cocción<br>Grille de cuisson                         | 22. <b>Control Knob</b><br>Perilla de control<br>Bouton de commande                   | 36. <b>Right Trim Piece</b><br>Pieza de adorno derecha<br>Élément de décoration droit                            |
| 9. <b>Crossover® Tube</b><br>Tubo Crossover®<br>Tube Crossover®                             | 23. <b>Igniter Button</b><br>Botón de encendido<br>Bouton d'allumage                  | 37. <b>Matchstick Holder</b><br>Portacerillos<br>Porte-allumettes  |
| 10. <b>Cookbox</b><br>Caja de cocción<br>Cuve   | 24. <b>Igniter Module</b><br>Módulo de encendido<br>Module d'allumeur                 | 38. <b>Caster</b><br>Rueda giratoria<br>Roulette   |
| 11. <b>Left Frame Panel</b><br>Panel izquierdo del bastidor<br>Panneau de cadre gauche      | 25. <b>Right Side Table</b><br>Mesa lateral derecha<br>Tablette latérale droit        | 39. <b>Bottom Panel</b><br>Panel inferior<br>Panneau inférieur   |
| 12. <b>Rear Frame Support</b><br>Soporte posterior del bastidor<br>Panneau de cadre arrière | 26. <b>Flavorizer® Bar</b><br>Barra Flavorizer®<br>Barre de vaporisation Flavorizer®  | 40. <b>Locking Caster</b><br>Rueda giratoria con bloqueo<br>Roulette à frein                                     |
| 13. <b>Front Frame Support</b><br>Soporte delantero del bastidor<br>Panneau de cadre avant  | 27. <b>Rear Burner Tube</b><br>Tubo quemador posterior<br>Tuyau de brûleur arrière    |  |
| 14. <b>Left Trim Piece</b><br>Pieza de adorno izquierda<br>Élément de décoration gauche     | 28. <b>Middle Burner Tube</b><br>Tubo quemador del medio<br>Tuyau de brûleur central  |  |

# WARRANTY

Weber-Stephen Products LLC (Weber) hereby warrants to the ORIGINAL PURCHASER of this Weber® gas grill that it will be free of defects in material and workmanship from the date of purchase as follows:

Aluminum castings:	25-years (2 years on paint; excludes fading)
Stainless steel shroud:	25-years
Porcelain-enameled shroud:	25-years
Stainless steel burner tubes:	10-years
Stainless steel cooking grates:	5-years no rust through or burn through
Stainless steel Flavorizer® bars:	5-years no rust through or burn through
Porcelain-enameled cast-iron cooking grates:	5-year no rust through or burn through
Porcelain-enameled cooking grates:	3-years no rust through or burn through
Porcelain-enameled Flavorizer® bars:	2-years no rust through or burn through
Infrared rotisserie burner:	2-years
All remaining parts:	2-years

when assembled and operated in accordance with the printed instructions accompanying it. Weber may require reasonable proof of your date of purchase. THEREFORE, YOU SHOULD RETAIN YOUR SALES SLIP OR INVOICE.

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts that prove defective under normal use and service and which on examination shall indicate, to Weber's satisfaction, they are defective. Before returning any parts, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website. If Weber confirms the defect and approves the claim, Weber will elect to replace such parts without charge. If you are required to return defective parts, transportation charges must be prepaid. Weber will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid.

This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, vandalism, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance, including but not limited to damage caused by insects within the burner tubes, as set out in this owner's manual.

Deterioration or damage due to severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes or tornadoes, discoloration due to exposure to chemicals either directly or in the atmosphere, is not covered by this Limited Warranty.

There are no other express warranties except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness are limited in duration to the period of coverage of this express written Limited Warranty. Some regions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Weber is not liable for any special, indirect or consequential damages. Some regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Weber does not authorize any person or company to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale, installation, use, removal, return, or replacement of its equipment; and no such representations are binding on Weber.

This Warranty applies only to products sold at retail.

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**  
Customer Service Center  
1890 Roselle Road, Suite 308  
Schaumburg, IL 60195  
USA

For replacement parts call:  
1-800-446-1071

Visit [www.weber.com](http://www.weber.com)®, select your country of origin, and register your grill today. ♦

# GENERAL INSTRUCTIONS

Your Weber® gas barbecue is a portable outdoor cooking appliance. With the Weber® gas barbecue you can grill, barbecue, roast and bake with results that are difficult to duplicate with indoor kitchen appliances. The closed lid and Flavorizer® bars produce that “outdoor” flavor in the food.

The Weber® gas barbecue is portable so you can easily change its location in your yard or on your patio. Portability means you can take your Weber® gas barbecue with, if you move.

Liquid Propane (LP) gas supply is easy to use and gives you more cooking control than charcoal fuel.

- These instructions will give you the minimum requirements for assembling your Weber® gas barbecue. Please read the instructions carefully before using your Weber® gas barbecue. Improper assembly can be dangerous.
- Not for use by children.
- If there are local codes that apply to portable gas grills, you will have to conform to them. Installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with either the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, or Propane Storage and Handling Code, B149.2, or the Standard for Recreational Vehicles, ANSI A 119.2/NFPA 1192, and CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicle Code, as applicable.
- The pressure regulator supplied with the Weber® gas barbecue must be used. This regulator is set for 11 inches of water column (pressure).
- This Weber® gas barbecue is designed for use with liquid propane (LP) gas only. Do not use with natural (piped in city) gas. The valves, orifices, hose and regulator are for LP gas only.
- Do not use with charcoal fuel.
- Check that the area under the control panel and the slide out grease tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The areas around the LP cylinder must be free and clear from debris.
- Replacement pressure regulators and hose assemblies must be those specified by Weber-Stephen Products LLC. ♦

## CANADIAN INSTALLATION

These instructions, while generally acceptable, do not necessarily comply with the Canadian Installation codes, particularly with piping above and below ground. In Canada the installation of this appliance must comply with local codes and/or Standard CSA-B149.2 (Propane Storage and Handling Code). ♦

## OPERATING

- ⚠ **WARNING: Only use this barbecue outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.**
- ⚠ **WARNING: Keep ventilation openings for cylinder enclosure free and clear from debris.**
- ⚠ **WARNING: Your Weber® gas barbecue shall not be used under overhead combustible construction.**
- ⚠ **WARNING: Your Weber® gas barbecue is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.**
- ⚠ **WARNING: Do not use the barbecue within 24 inches of combustible materials.**
- ⚠ **WARNING: The entire cookbox gets hot when in use. Do not leave unattended.**
- ⚠ **WARNING: Keep electrical supply cord and the fuel supply hose away from heated surfaces.**
- ⚠ **WARNING: Keep the cooking area clear of flammable vapors and liquids such as gasoline, alcohol, etc., and combustible materials.**
- ⚠ **WARNING: Never store an extra (spare) LP cylinder under or near the Weber® gas barbecue.**
- ⚠ **WARNING: The LP cylinder used with your barbecue must be with a listed OPD (Overfilling Prevention Device) and a QCC1 or Type 1 (CGA810) cylinder connection. The cylinder connection must be compatible with the barbecue connection.** ♦

## STORAGE AND/OR NONUSE

- The gas must be turned off at the liquid propane cylinder when the Weber® gas barbecue is not in use.
- When the Weber® gas barbecue is stored indoors, the gas supply must be DISCONNECTED and the LP cylinder stored outdoors in a well-ventilated space.
- LP cylinder must be stored outdoors in a well-ventilated area out of reach of children. Disconnected LP cylinder must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.
- When the LP cylinder is not disconnected from the Weber® gas barbecue, the appliance and LP tank must be kept outdoors in a well-ventilated space.
- The Weber® gas barbecue should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tubes before using. (Refer to “MAINTENANCE/ANNUAL MAINTENANCE”).
- Check that the areas under the control panel and the drip tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- The Spider/Insect screens should also be checked for any obstructions. (Refer to “MAINTENANCE/ANNUAL MAINTENANCE”). ♦

# GAS INSTRUCTIONS

## SAFE HANDLING TIPS FOR LIQUID PROPANE GAS CYLINDERS

- Liquid Propane (LP) gas is a petroleum product as are gasoline and natural gas. LP gas is a gas at regular temperatures and pressures. Under moderate pressure, inside a cylinder, LP gas is a liquid. As the pressure is released, the liquid readily vaporizes and becomes gas.
- LP gas has an odor similar to natural gas. You should be aware of this odor.
- LP gas is heavier than air. Leaking LP gas may collect in low areas and prevent dispersion.
- To fill, take the LP cylinder to a gas propane dealer, or look up “gas-propane” in the phone book for other sources of LP gas.

**⚠ WARNING: We recommend that your LP cylinder be filled at an authorized LP gas dealer, by a qualified attendant, who fills the tank by weight. IMPROPER FILLING IS DANGEROUS.**

- Air must be removed from a new LP cylinder before the initial filling. Your LP dealer is equipped to do this.
- The LP cylinder must be installed, transported, and stored in an upright position. LP cylinders should not be dropped or handled roughly.
- Never store or transport the LP cylinder where temperatures can reach 125° F (too hot to hold by hand — for example: do not leave the LP cylinder in a car on a hot day).

*Note: A refill will last about 18-20 hours of cooking time at normal use. The fuel scale, a feature on some of our grills, will indicate the propane supply so you can refill before running out. You do not have to run out before you refill.*

- Treat “empty” LP cylinders with the same care as when full. Even when the LP tank is empty of liquid there still may be gas pressure in the cylinder. Always close the cylinder valve before disconnecting.

**⚠ CAUTION: Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.**

- Do not use a damaged LP cylinder. Dented or rusty LP cylinders or LP cylinders with a damaged valve may be hazardous and should be replaced with a new one immediately.
- The joint where the hose connects to the LP cylinder must be leak tested each time the LP cylinder is reconnected. For example, test each time the LP cylinder is refilled.
- Be sure the regulator is mounted with the small vent hole pointed downward so that it will not collect water. This vent should be free of dirt, grease, bugs etc.
- The gas connections supplied with your Weber® gas appliance have been designed and tested to meet 100% CSA and ANSI requirements.

**⚠ WARNING: Replacement LP tanks must match the regulator connection supplied with this Weber® gas appliance.**

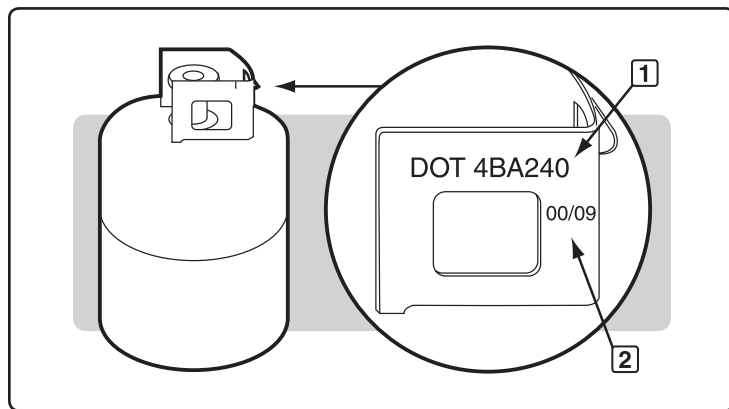
### Liquid Propane Cylinder Requirements

- Check to be sure cylinders have a D.O.T. certification (1), and date tested (2) is within five years of use. Your LP gas supplier can do this for you.
- All LP tank supply systems must include a collar to protect the cylinder valve.
- The LP cylinder must be a 20-lb. size approximately 18¼ inches high, 12¼ inches in diameter.
- The cylinder must be constructed and marked in accordance with the Specifications for LP - Gas Cylinders of the U.S. Department of Transportation (D.O.T.) or the National Standard of Canada, CAN/CSA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes or Transportation of Dangerous Goods; and Commission, as applicable.

### Canadian Liquid Propane Cylinder Requirements

*Note: Your retailer can help you match a replacement tank to your barbecue.*

- The LP cylinder must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP gas cylinders, T.C. ♦



# GAS INSTRUCTIONS

## IMPORTANT LP CYLINDER INFORMATION

### ⚠ DANGER

**NEVER** store a spare LP cylinder under or near Weber® gas appliances. **NEVER** fill the tank beyond 80% full. Failure to follow these statements exactly may result in a fire causing death or serious injury.

Weber® gas appliances are equipped for a cylinder supply system designed for vapor withdrawal.

**⚠ WARNING: Only use Weber® gas appliances outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.**

The proper filling methods for the filling of your cylinder are by weight or volume, as described in NFPA 58. Please make sure your filling station fills your LP cylinder by weight or volume. Ask your filling station to read purging and filling instructions on the LP cylinder before attempting to fill. ♦

## LEAK CHECK PREPARATION

### Check That All Burner Valves Are Off

Valves are shipped in the OFF position, but you should check to be sure that they are turned off. Check by pushing down and turning clockwise. If they do not turn, they are off. If they do turn, continue turning them clockwise until they stop, then they are off.

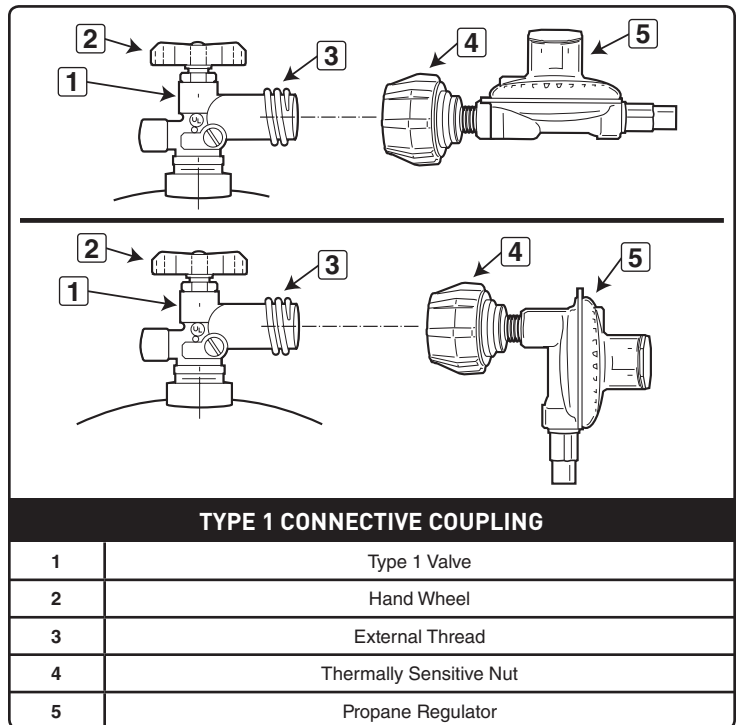
### The Liquid Propane Cylinder

All Weber® liquid propane gas grill regulators are equipped with a UL-listed tank connection as per the latest edition of ANSI Z21.58. This will require a liquid propane tank that is similarly equipped with a Type 1 connection in the tank valve. This Type 1 coupling allows you to make a fast and totally safe hookup between your gas grill and your liquid propane tank. It eliminates the chance of leaks due to a POL fitting that is not properly tightened. Gas will not flow from the tank unless the Type 1 coupling is fully engaged into the tank coupling.

**⚠ WARNING: Make sure that the LP cylinder valve is closed. Close by turning valve clockwise.**

### ⚠ DANGER

**Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or flames will result in a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, and damage to property.**





# GAS INSTRUCTIONS

- A) Open base cabinet doors.
  - B) Pass the regulator hose through the side panel opening to the inside of the base cabinet. (1)
  - C) Slide the hose retention bracket (2) along the hose and through the side panel opening to the inside of the base cabinet.
  - D) Position the hose retention bracket on the right inside panel and secure with two hex/washer/bolts (3).
- ⚠ WARNING: The hose must be secured to the side panel with the Hose Retention Bracket. Failure to do so could cause damage to the hose resulting in a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, and damage to property.**

The LP cylinder is installed inside the base cabinet.

- E) Turn the LP cylinder so the opening of the valve is either to the front or side of the Weber® gas barbecue.
- F) Lift and place the cylinder into the tank base opening in the bottom panel (4).

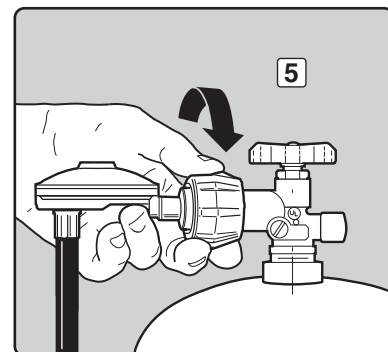
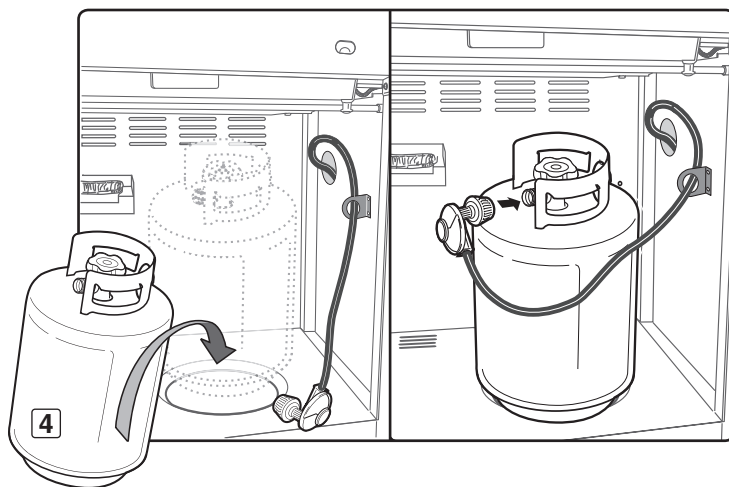
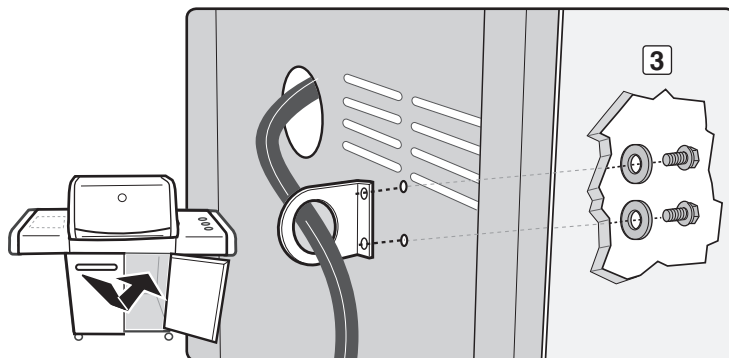
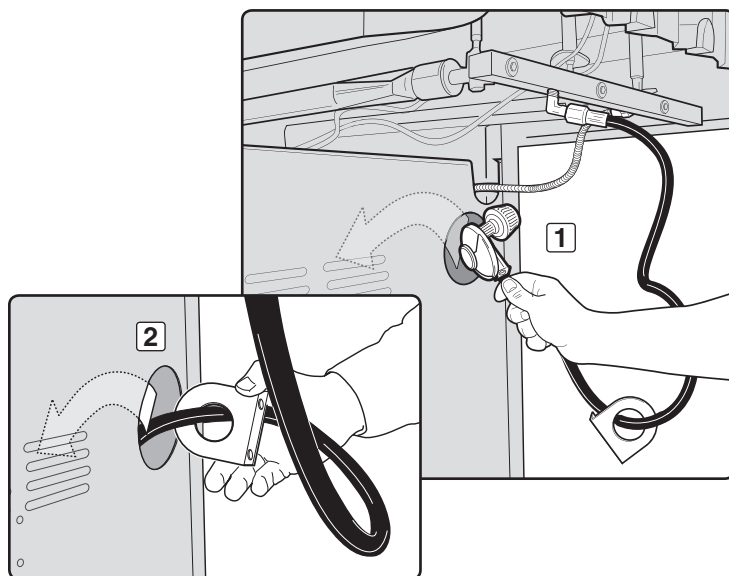
Weber recommends the use of cylinder manufacturer's Manchester and Worthington, with a 47.6 lb water capacity. Other cylinders may be acceptable for use with the appliance provided they are compatible with the appliance retention means.

## Connect The Hose To The Cylinder

- A) Remove the plastic dust cover from the valve.
- B) Screw the regulator coupling onto the tank valve, clockwise, or to the right (5). Hand-tighten only.

*Note: This is a new type of connection. It tightens clockwise and will not allow gas to flow unless the connection is tight. The connection requires tightening by hand only.*

- ⚠ WARNING: Do not use a wrench to tighten the connection. Using a wrench could damage the regulator coupling and could cause a leak.**

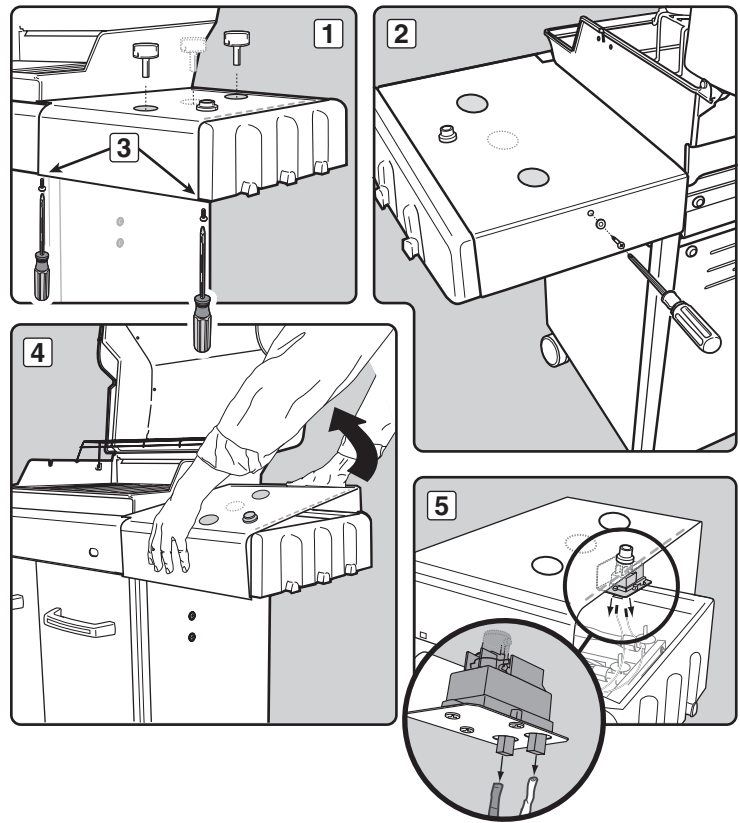


# GAS INSTRUCTIONS

## Remove Control Knobs & Control Panel For Leak Testing

You will need: Phillips screwdriver.

- A) Take off the burner control knobs (1).
- B) Remove screw and washer from back of control panel with a Phillips screwdriver (2).
- C) Remove machine screw from lower left and right side of control panel with a Phillips screwdriver (3).
- D) Tilt the back edge of the control panel up. Carefully lift control panel up and away from frame (4).
- E) Disconnect the igniter wires from the ignition module (5).
- F) Replace control panel when leak check is completed. ♦



## CHECK FOR GAS LEAKS

### ⚠ DANGER

**Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or open flames will result in a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death and damage to property.**

*Note: All factory-made connections have been thoroughly checked for gas leaks. The burners have been flame-tested. As a safety precaution however, you should recheck all fittings for leaks before using your Weber® gas barbecue. Shipping and handling may loosen or damage a gas fitting.*

- ⚠ **WARNING: The gas connections of your gas grill have been factory tested. We do however recommend that you leak check all gas connections before operating your gas grill.**
- ⚠ **WARNING: Perform these leak checks even if your barbecue was dealer or store assembled.**

If your grill has a side burner make sure the side burner is turned off.

Turn on gas supply at source.

- ⚠ **WARNING: Do not ignite burners when leak checking.**

You will need: A soap and water solution and a rag or brush to apply it.

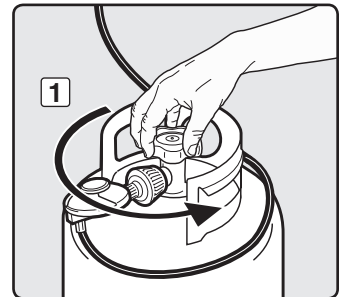
- A) Mix soap and water.
- B) Turn on gas supply (1).
- C) Check for leaks by wetting the fitting with the soap and water solution and watching for bubbles. If bubbles form, or if a bubble grows, there is a leak.

**If there is a leak, turn off the gas and tighten the fitting. Turn the gas back on and recheck with the soap and water solution. If leak does not stop do not use the barbecue. Contact the customer service representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

- D) When leak checking is complete, turn gas supply off at the source and rinse connections with water.

*Note: Since some leak test solutions, including soap and water, may be slightly corrosive, all connections should be rinsed with water after checking for leaks.*

- ⚠ **WARNING: You should check for gas leaks every time you disconnect and reconnect a gas fitting.**



# GAS INSTRUCTIONS

## Check

A) Hose-to-manifold connection (1).

⚠ **WARNING:** If there is a leak at connection (1), retighten the fitting with a wrench and recheck for leaks with soap and water solution. If a leak persists after retightening the fitting, turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

B) Regulator-to-cylinder connection (2).

C) Hose-to-regulator connection (3).

D) Valves-to-manifold connections (4).

⚠ **WARNING:** If there is a leak at connections (2), (3) or (4), turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

When leak checks are complete, turn gas supply OFF at the source and rinse connections with water.

## Reinstall Control Panel

You will need: Phillips screwdriver.

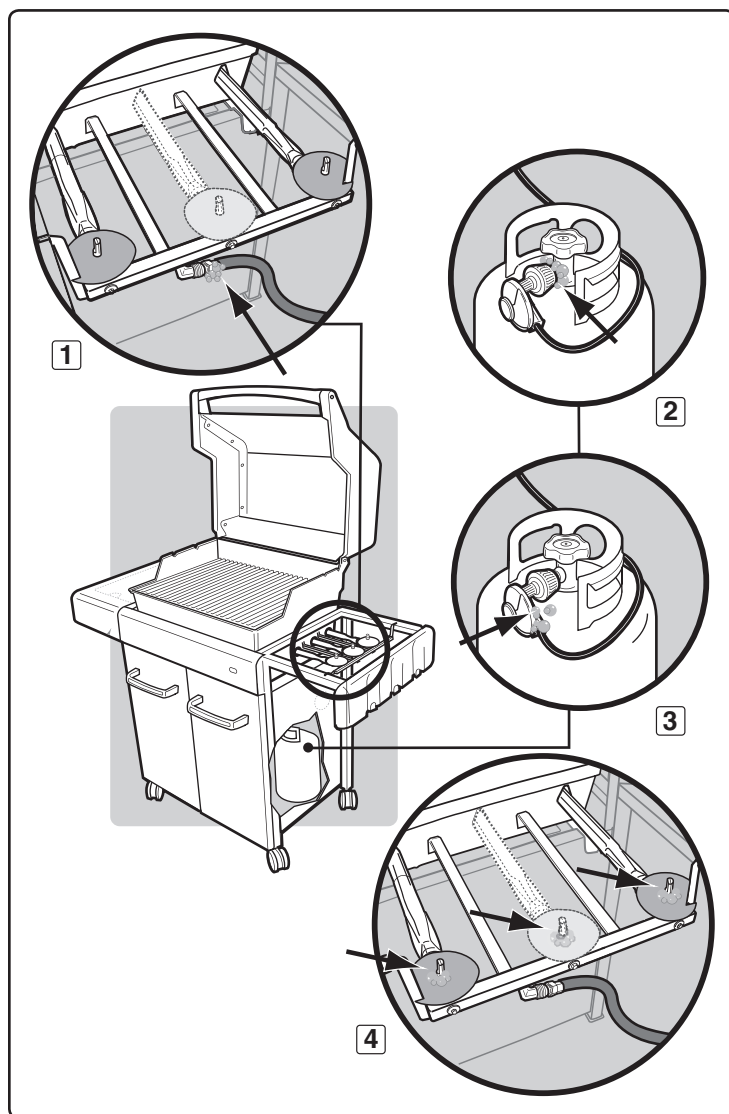
A) Reconnect the igniter wires to the ignition module.

B) Carefully position control panel down and onto frame.

C) Reinstall machine screws at lower left and right side of control panel with a Phillips screwdriver.

D) Reinstall screw and washer onto the back of the control panel with a Phillips screwdriver.

E) Replace burner control knobs. ♦



## REFILLING THE LIQUID PROPANE CYLINDER

We recommend that you refill the LP cylinder before it is completely empty.

Removal of the LP cylinder:

A) Close cylinder valve (turn clockwise) (1).

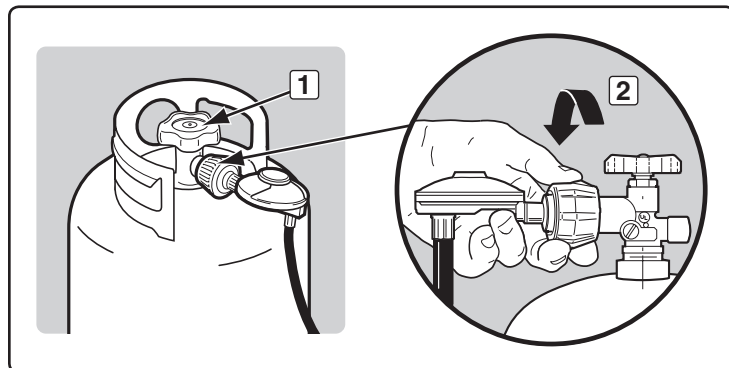
B) Unscrew regulator coupling by turning counterclockwise, by hand only (2).

C) Lift cylinder out of cabinet.

To fill, take the LP cylinder to a gas propane dealer, or look up "gas-propane" in the phone book for other sources of LP gas.

⚠ **WARNING:** We recommend that your LP cylinder be filled at an authorized LP gas dealer, by a qualified attendant, who fills the cylinder by weight. IMPROPER FILLING IS DANGEROUS.

⚠ **CAUTION:** Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane. ♦



## BEFORE USING THE GRILL

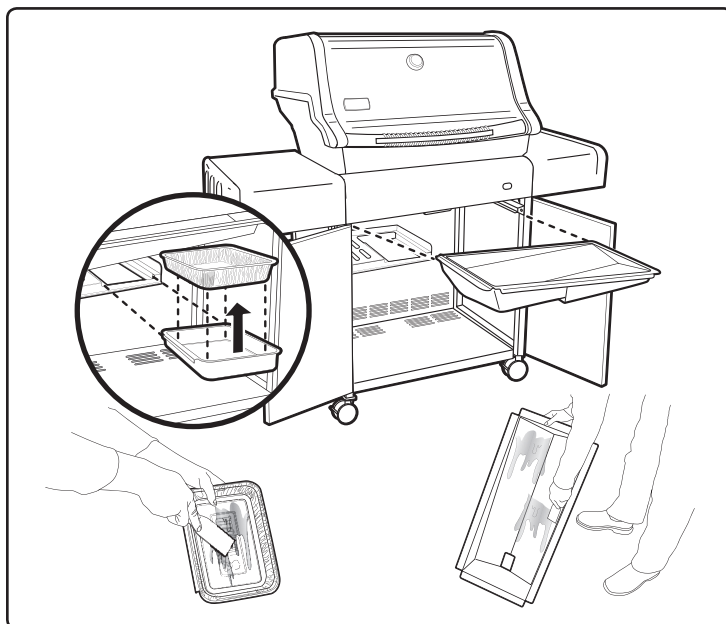
### SLIDE-OUT GREASE TRAY AND DISPOSABLE DRIP PAN

Your grill was built with a grease collection system. Check the slide-out grease tray and disposable drip pan for grease build-up each time you use your grill.

Remove excess grease with a plastic spatula; see illustration. When necessary, wash the grease tray and drip pan with a soap and water solution, then rinse with clean water. Replace the disposable drip pan as needed.

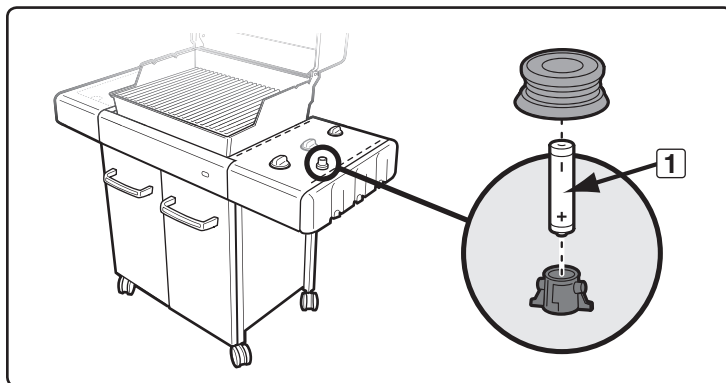
**⚠ WARNING: Check the slide-out grease tray and disposable drip pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire. A grease fire can cause serious bodily injury or damage to property.**

**⚠ CAUTION: Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil. ♦**



### ELECTRONIC IGNITER INSPECTION

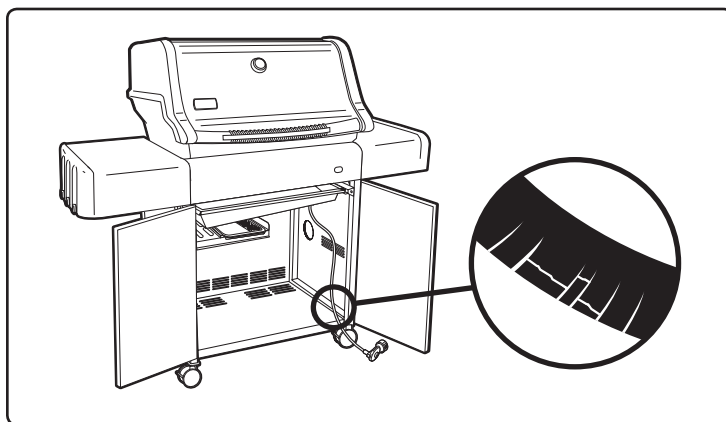
Verify that your AA battery (alkaline only) is in good condition and that it is installed correctly (1). Some batteries have a plastic protective wrap around them. This plastic must be removed. Do not confuse this plastic with the battery label. ♦



### HOSE INSPECTION

The hose should be inspected for any signs of cracking.

**⚠ WARNING: Check hose before each use of barbecue for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be damaged in any way, do not use the barbecue. Replace using only Weber® authorized replacement hose. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®. ♦**



# MAIN BURNER IGNITION & USAGE

## MAIN BURNER IGNITION

Summary lighting instructions are inside the left hand cabinet door.

### ⚠ DANGER

Failure to open the lid while igniting the barbecue's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the barbecue does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.

### Crossover® Ignition System

*Note: The Crossover® Ignition System ignites BURNER 1 with a spark from the igniter electrode inside the Gas Catcher™ ignition chamber. You generate the energy for the spark by pushing the electronic ignition button. You will hear it sparking.*

- ⚠ **WARNING:** Check hose before each use of barbecue for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be damaged in any way, do not use the barbecue. Replace using only Weber® authorized replacement hose. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

- A) Open the lid (1).  
B) Make sure all burner control knobs are turned OFF (2). (Push control knob down and turn clockwise to ensure that it is in the OFF position.)  
⚠ **WARNING:** The burner control knobs must be in the OFF position before turning on the liquid propane cylinder tank valve. If they are not in the OFF position, when you turn on the LP cylinder valve, the “excess gas flow control” feature will activate, limiting the flow of gas from the LP cylinder. If this should occur, turn OFF the LP cylinder valve and burner control knobs. Start over.

### ⚠ DANGER

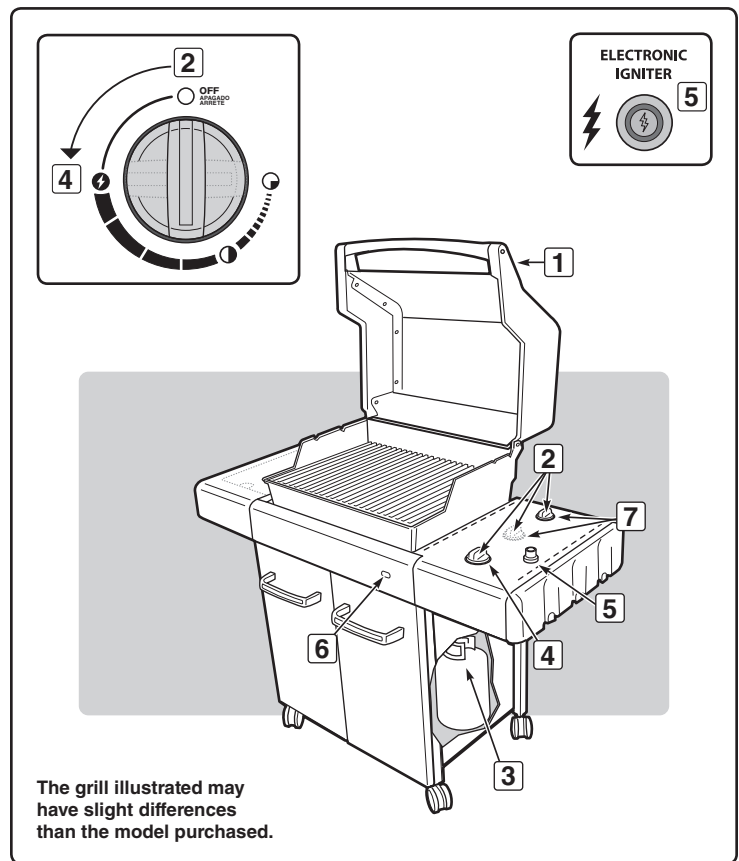
When the “excess gas flow control” feature is activated, a small amount of gas is still flowing to the burners. After turning OFF the cylinder valve, wait at least five minutes for the gas to clear before attempting to light the barbecue. Failure to do so may result in an explosive flare-up, which can cause serious bodily injury or death.

- C) Turn the cylinder on by slowly turning the cylinder valve counterclockwise (3).  
⚠ **WARNING:** Do not lean over the open barbecue. Keep your face and body at least one foot away from the matchlight hole when lighting the barbecue.  
D) Push BURNER 1 control knob down and turn to START/HI (4).  
E) Push and hold the electronic ignition button. You will hear it sparking (5).  
F) Check that the burner is lit by looking through the matchlight hole on the front of the cooking box. You should see a flame (6).  
⚠ **WARNING:** If the burner does not light in five seconds, turn the Burner 1 control knob to OFF and wait five minutes to let the gas clear before you try again or try to light with a match.  
G) After BURNER 1 is lit you can turn on BURNER 2 (and BURNER 3) (7).

*Note - Always light BURNER 1 first. The other burners ignite from BURNER 1. ♦*

### TO EXTINGUISH

Push down and turn each burner control knob clockwise to the OFF position. Turn gas supply OFF at the source. ♦



# MAIN BURNER IGNITION & USAGE

## MAIN BURNER MANUAL IGNITION

### ⚠ DANGER

Failure to open the lid while igniting the barbecue's burners, or not waiting five minutes to allow the gas to clear if the barbecue does not light, may result in an explosive flare-up which can cause serious bodily injury or death.

- A) Open the lid (1).
- B) Make sure all burner control knobs are turned OFF (2). (Push each knob down and turn clockwise to ensure they are in the OFF position.)

⚠ **WARNING:** The burner control knobs must be in the OFF position before turning on the LP cylinder valve. If they are not in the OFF position, when you turn on the LP cylinder valve, the "excess gas flow control" feature will activate, limiting the flow of gas from the LP cylinder. If this should occur, turn OFF the LP tank valve and burner control knobs. Start over.

### ⚠ DANGER

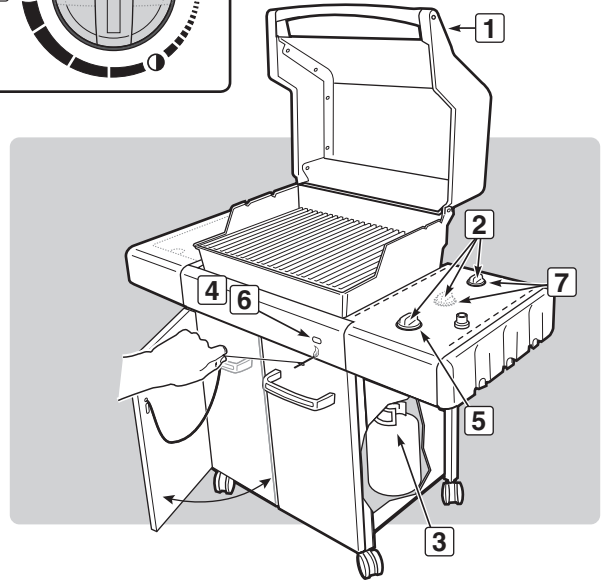
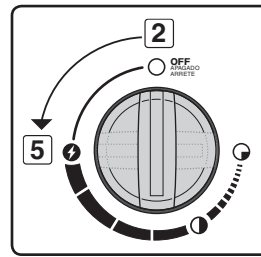
When the "excess gas flow control" feature is activated, a small amount of gas is still flowing to the burners. After turning OFF the cylinder and burner control knobs, wait at least five minutes for the gas to clear before attempting to light the barbecue. Failure to do so may result in an explosive flare-up, which can cause serious bodily injury or death.

- C) Turn the cylinder on by turning the cylinder valve counterclockwise (3).
- D) Insert match holder with lit match into the matchlight hole in the front of the cookbox (4).
- ⚠ **WARNING:** Do not lean over open barbecue. Keep your face and body at least one foot away from the matchlight hole when lighting the barbecue.
- E) Push BURNER 1 control knob down and turn to START/HI (5).
- F) Check that the burner is lit by looking through the matchlight hole on the front of the cookbox. You should see a flame (6).
- ⚠ **WARNING:** If the burner does not light in five seconds, turn the Burner 1 control knob to OFF and wait five minutes to let the gas clear before you try again.
- G) After BURNER 1 is lit you can turn on BURNER 2 (and BURNER 3) (7).

Note - Always light BURNER 1 first. The other burners ignite from BURNER 1. ♦

## TO EXTINGUISH

Push down and turn each burner control knob clockwise to the OFF position. Turn gas supply OFF at the source. ♦



The grill illustrated may have slight differences than the model purchased.



# GRILLING TIPS & HELPFUL HINTS

- Always preheat the grill before cooking. Set all burners on HI heat and close lid; heat for 10 minutes, or until thermometer registers 500°-550° F (260°-288°C).
- Sear meats and cook with the lid down for perfectly grilled food every time.
- Grilling times in recipes are based on 70°F (20°C) weather and little or no wind. Allow more cooking time on cold or windy days, or at higher altitudes. Allow less cooking time in extremely hot weather.
- Grilling times can vary because of the weather, or the amount, size and shape of the food being grilled.
- The temperature of your gas grill may run hotter than normal for the first few uses.
- Grilling conditions may require the adjustment of the burner controls to attain the correct cooking temperatures.
- In general, large pieces of meat will require more cooking time per pound than small pieces of meat. Foods on a crowded cooking grate will require more cooking time than just a few foods. Foods grilled in containers, such as baked beans, will require more time if grilled in a deep casserole rather than a shallow baking pan.
- Trim excess fat from steaks, chops and roasts, leaving no more than a scant ¼ inch (6.4mm) of fat. Less fat makes cleanup easier, and is a virtual guarantee against unwanted flare-ups.
- Foods placed on the cooking grate directly above burners may require turning or moving to a less hot area.
- Use tongs rather than a fork for turning and handling meats to avoid losing natural juices. Use two spatulas for handling large whole fish.
- If an unwanted flare-up should occur, turn all burners off and move food to another area of the cooking grate. Any flames will quickly subside. After flames subside, relight the grill. **NEVER USE WATER TO EXTINGUISH FLAMES ON A GAS GRILL.**
- Some foods, such as a casserole or thin fish fillets, will require a container for grilling. Disposable foil pans are very convenient, but any metal pan with ovenproof handles can also be used.
- Always be sure the slide out grease tray and catch pan are clean and free from debris.
- Do not line the slide out grease tray with foil. This could prevent the grease from flowing into the catch pan.
- Using a timer will help to alert you when “well-done” is about to become “over-done.”

*Note: If grill loses heat while cooking refer to the troubleshooting section of this manual.*

**⚠ WARNING: Do not move the Weber® gas barbecue when operating or while barbecue is hot.**

You can adjust the individual burners as desired. The control settings are OFF, START/HI, MEDIUM, or LOW.

*Note: The temperature inside your cookbox for the first few uses, while surfaces are still very reflective, may be hotter than those shown in your cookbook. Cooking conditions, such as wind and weather, may require the adjustment of the burner controls to obtain the correct cooking temperatures.*

**If burners go out during cooking, turn off all burners and wait five minutes before relighting. ♦**

## PREHEATING

Your Weber® gas barbecue is an energy-efficient appliance. It operates at an economical low BTU rate. Preheating the grill before grilling is important. Light your grill according to the instructions in this Owner's Manual. To preheat: after lighting turn all burners to START/HI, close the lid, and heat until the temperature reaches between 500° and 550° F (260° and 290° C), the recommended broiling temperature. This will take 10 to 15 minutes depending on conditions such as air temperature and wind. ♦

## COVERED COOKING

All grilling is done with the lid down to provide uniform, evenly circulated heat. With the lid closed, the gas grill cooks much like a convection oven. The thermometer in the lid indicates the cooking temperature inside the grill. All preheating and grilling is done with the lid down. No peeking — heat is lost every time you lift the lid. ♦

## DRIPPINGS AND GREASE

The Flavorizer® bars are designed to “smoke” the correct amount of drippings for flavorful cooking. Excess drippings and grease will accumulate in the catch pan under the slide out grease tray. Disposable foil drip pans are available that fit the catch pan.

**⚠ WARNING: Check the slide out grease tray and catch pan for grease build-up before each use. Remove excess grease to avoid a grease fire in the slide out grease tray. ♦**

## FLAVORIZER® SYSTEM

When meat juices drip from the food onto the specially angled Flavorizer® bars, they create smoke that gives foods an irresistible barbecued flavor. Thanks to the unique design of the burners, Flavorizer® bars and the flexible temperature controls, uncontrolled flare-ups are virtually eliminated, because YOU control the flames. Because of the special design of the Flavorizer® bars and burners, excess fats are directed through the slide out grease tray into the grease catch pan. ♦



# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CHECK	SOLUTION
Burners burn with a yellow or orange flame, in conjunction with the smell of gas.	Inspect Spider/Insect screens for possible obstructions. (Blockage of holes.)	Clean Spider/Insect screens. Refer to "ANNUAL MAINTENANCE".
<b>Symptoms:</b> Burners do not ignite. -or- Burners have a small flickering flame in the HI position. -or- Barbecue temperature only reaches 250° to 300° in the HI position.	The excess flow safety device, which is part of the barbecue to cylinder connection, may have activated.	To reset the excess flow safety device turn all burner control knobs and the cylinder valve off. Disconnect the regulator from the cylinder. Turn burner control knobs to HI. Wait at least 1 minute. Turn burner control knobs to OFF. Reconnect the regulator to the cylinder. Turn cylinder valve on slowly. Refer to "MAIN BURNER IGNITION".
Burner does not light, or flame is low in HI position.	Is LP fuel low or empty?	Refill LP cylinder.
	Is fuel hose bent or kinked?	Straighten fuel hose.
Burner does not ignite when you push the igniter button.	Be sure that there is gas flow to the burners by attempting to match light your burners. Refer to "MAIN BURNER MANUAL IGNITION".	If match lighting is successful, the problem lies in the ignition system. Refer to "ELECTRONIC IGNITION SYSTEM OPERATIONS".
	Is there a fresh battery installed?	Verify that the battery is in good condition and installed correctly. Refer to "ELECTRONIC IGNITER INSPECTION".
	Are the wires connected properly to the ignitor module?	Be sure that wires are correctly inserted into terminals on ignition box. Refer to "ELECTRONIC IGNITION SYSTEM OPERATIONS".
	Is there plastic wrapping around the new battery?	Remove plastic wrapping.
Experiencing flare-ups: <b>⚠ CAUTION: Do not line the slide out grease tray with aluminum foil.</b>	Are you preheating barbecue in the prescribed manner?	All burners on HI for 10 to 15 minutes for preheating.
	Are the cooking grates, heat deflectors, and Flavorizer® bars heavily coated with burned-on grease?	Clean thoroughly. Refer to "CLEANING".
	Is the slide out grease tray dirty and not allowing grease to flow into catch pan?	Clean slide out grease tray.
Burner flame pattern is erratic. Flame is low when burner is on HI. Flames do not run the whole length of the burner tube.	Are burners clean?	Clean burners. Refer to "MAINTENANCE".
Inside of lid appears to be "peeling." (Resembles paint peeling.)	The inside of the lid is porcelain enamel or stainless steel, and is not painted. It cannot "peel". What you are seeing is baked on grease that has turned to carbon and is flaking off.  <b>THIS IS NOT A DEFECT.</b>	Clean thoroughly. Refer to "CLEANING".
Cabinet doors are not aligned.	Check the adjustment pin on the bottom of each door.	Loosen adjustment nut/s. Slide door/s until aligned. Tighten nut.
If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a> ®.		

# MAINTENANCE

## CLEANING

⚠ **WARNING:** Turn your Weber® gas barbecue off and wait for it to cool before cleaning.

⚠ **CAUTION:** Do not clean your Flavorizer® bars or cooking grates in a self-cleaning oven.

**Outside surfaces** - Use a warm soapy water solution to clean, then rinse with water.

⚠ **CAUTION:** Do not use oven cleaner, abrasive cleansers (kitchen cleansers), cleaners that contain citrus products, or abrasive cleaning pads on barbecue or cart surfaces.

**Slide-out grease tray** - Remove excess grease, wash with warm soapy water, then rinse.

⚠ **CAUTION:** Do not line the slide-out grease tray with aluminum foil.

**Flavorizer® bars and cooking grates** - Clean with a suitable stainless steel bristle brush. As needed, remove from grill and wash with warm soapy water, then rinse with water.

For availability of replacement cooking grates and Flavorizer® bars, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com).

**Catch pan** - Disposable foil trays are available, or you can line the catch pan with aluminum foil. To clean the catch pan, wash with warm soapy water, then rinse.

**Thermometer** - Wipe with warm soapy water; clean with plastic scrub ball.

**Cookbox** - Brush any debris off of burner tubes. DO NOT ENLARGE BURNER PORTS (OPENINGS). Wash inside of cookbox with warm soapy water and a water rinse.

**Inside lid** - While lid is warm, wipe inside with paper towel to prevent grease build-up. Flaking built-up grease resembles paint flakes.

**Stainless steel surfaces** - Wash with a soft cloth and a soap and water solution. Be careful to scrub with the grain direction of the stainless steel.

**Do not use cleaners that contain acid, mineral spirits or xylene. Rinse well after cleaning.**

**Preserve your stainless steel** - Your grill or its cabinet, lid, and control panel may be made from stainless steel. To keep the stainless steel looking its best is a simple matter. Clean it with soap and water, rinse with clear water, and wipe dry. For stubborn particles, a non-metallic brush can be used.

⚠ **IMPORTANT:** Do not use a wire brush or abrasive cleaners on the stainless steel surfaces of your grill as this will cause scratches.

⚠ **IMPORTANT:** When cleaning surfaces be sure to rub/wipe in the direction of the grain to preserve the look of your stainless steel. ♦

## WEBER® SPIDER/INSECT SCREENS

Your Weber® gas barbecue, as well as any outdoor gas appliance, is a target for spiders and other insects. They can nest in the venturi section (1) of the burner tubes. This blocks the normal gas flow, and can cause the gas to flow back out of the combustion air opening. This could result in a fire in and around the combustion air openings, under the control panel, causing serious damage to your barbecue.

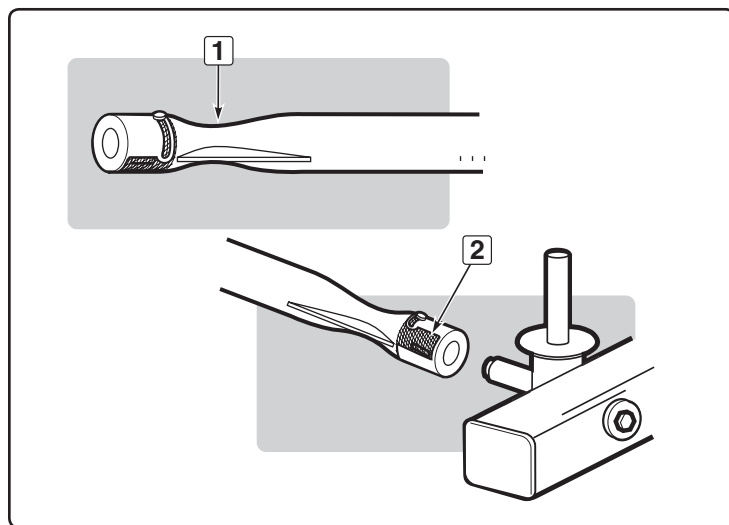
The burner tube combustion air opening is fitted with a stainless steel screen (2) to prevent spiders and other insects access to the burner tubes through the combustion air openings.

**We recommend that you inspect the Spider/Insect screens at least once a year. (Refer to "ANNUAL MAINTENANCE.") Also inspect and clean the the Spider/Insect screens if any of the following symptoms should ever occur:**

- A) The smell of gas in conjunction with the burner flames appearing yellow and lazy.
- B) Barbecue does not reach temperature.
- C) Barbecue heats unevenly.
- D) One or more of the burners do not ignite.

### ⚠ DANGER

Failure to correct the above mentioned symptoms may result in a fire, which can cause serious bodily injury or death, and cause damage to property. ♦



## BURNER TUBES CLEANING OR REPLACEMENT

You will need: Phillips screwdriver and flathead screwdriver.

- Your Weber® gas barbecue must be OFF and cool.
- Turn gas OFF at source.
- Remove cookbox components - warming rack, grates and Flavorizer® bars.

### Control Panel Removal

To remove control panel:

- Take off the burner control knobs (1).
- Remove screw and washer from back of control panel with a Phillips screwdriver (2).
- Remove machine screw from lower left and right side of control panel with a Phillips screwdriver (3).
- Tilt the back edge of the control panel up. Carefully lift control panel up and away from frame (4).
- Disconnect the igniter wires from the ignition module (5).

### Burner Tube Removal

To remove burner tube(s):

- Remove the two nuts (6) that hold the manifold support bracket to the cookbox. Pull the manifold and valve assembly towards you, at the same time lift the manifold assembly up to release the manifold brackets from the frame assembly (7).
- Slide the burner assembly out from under the guide screw and washer (8) in the corners of the cookbox.
- Lift and twist the burner assembly slightly, to separate the crossover tube (9) from the burners. Remove the burners from the cookbox.

### Burner Tube Cleaning

To clean the burner tube(s):

- Look inside each burner with a flashlight (10).
- Clean the inside of the burners with a wire (11) (a straightened-out coat hanger will work).
- Check and clean the air shutter opening at the ends of the burners. Check and clean the valve orifices at the base of the valves. Use a steel bristle brush to clean outside of burners (12). This is to make sure all the burner ports are fully open.

**⚠ CAUTION: Do not enlarge the burner ports when cleaning.**

### Burner Tube Reinstallation

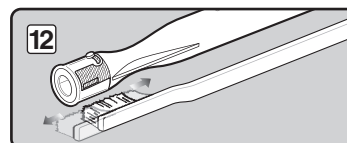
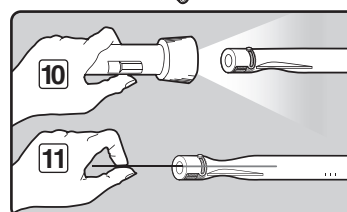
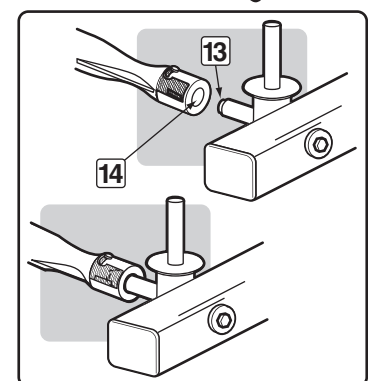
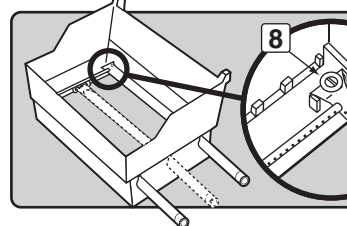
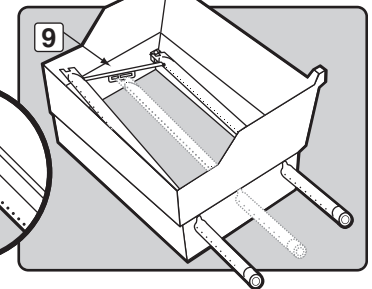
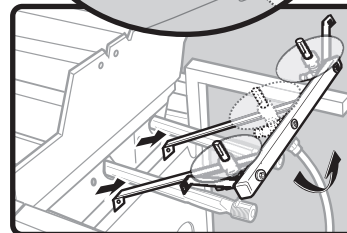
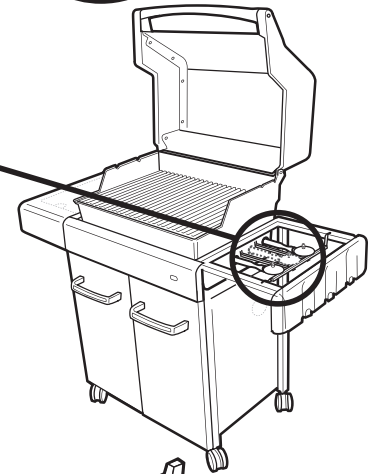
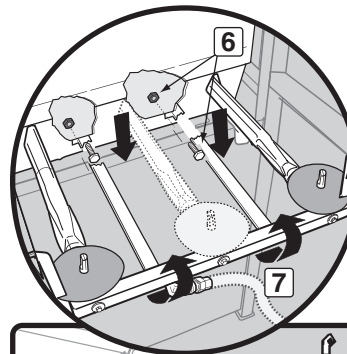
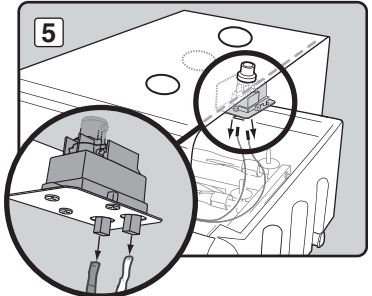
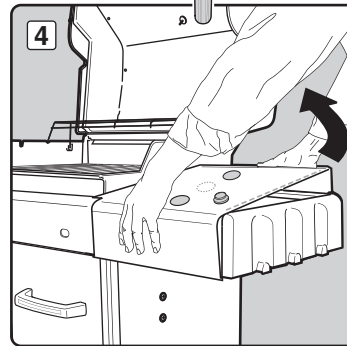
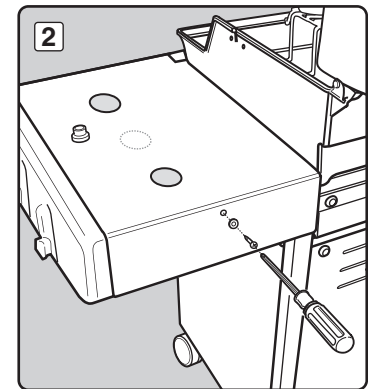
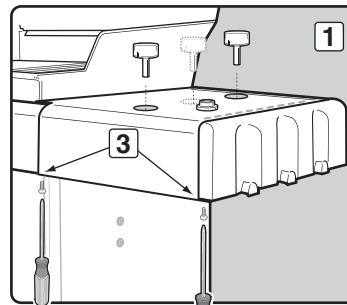
- To reinstall the burner tubes, reverse steps for "Removing Control Panel" and "Burner Tube Removal" as previously described.

**⚠ CAUTION: The burner openings (13) must be positioned properly over the valve orifices (14).**

Check proper assembly before fastening manifold in place.

**⚠ WARNING: After reinstalling the gas lines, they should be leak checked with a soap and water solution before using the barbecue. (Refer to "CHECK FOR GAS LEAKS")**

**⚠ WARNING: Make sure that all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this Product Warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property. ♦**



# MAINTENANCE

## ELECTRONIC CROSSOVER® IGNITION SYSTEM OPERATIONS

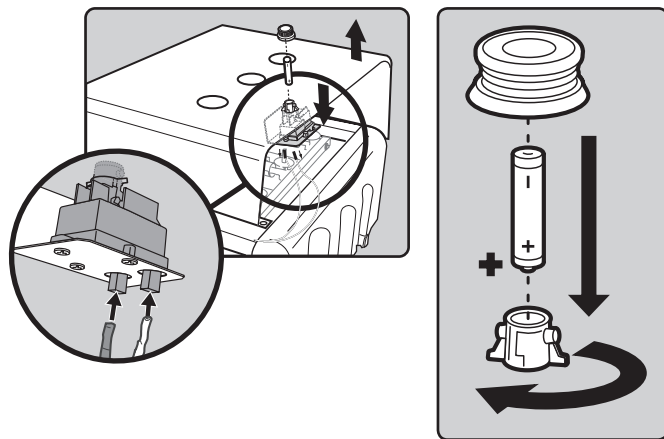
If the Electronic Crossover® Ignition System fails to ignite the BURNER 1, light BURNER 1 with a match. If BURNER 1 lights with a match, then check the Electronic Ignition.

- Check that both of the ignition wires are attached at the igniter module properly.
- Check that the Electronic Ignition button is working by listening and looking for sparks at BURNER 1.

### Replace Battery If Necessary

AAA alkaline battery only.

If the Electronic Crossover® Ignition System still fails to light, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®. ♦



## ANNUAL MAINTENANCE

### Inspection And Cleaning Of The Spider/Insect Screens

To inspect the Spider/Insect screens, remove the control panel. If there is dust or dirt on the screens, remove the burners for cleaning the screens.

Brush the Spider/Insect screens lightly with a soft bristle brush (i.e., an old toothbrush).

**⚠ CAUTION: Do not clean the Spider/Insect screens with hard or sharp tools. Do not dislodge the Spider/Insect screens or enlarge the screen openings.**

Lightly tap the burner to get debris and dirt out of the burner tube. Once the Spider/Insect screens and burners are clean, replace the burners.

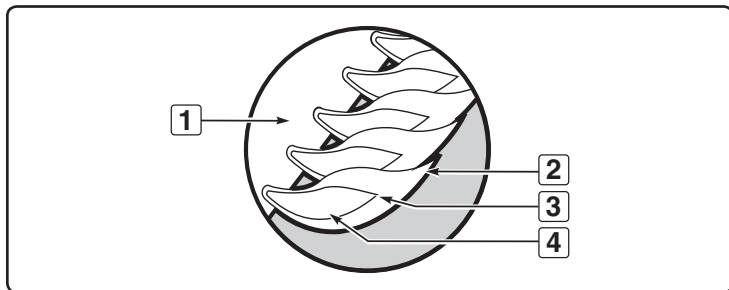
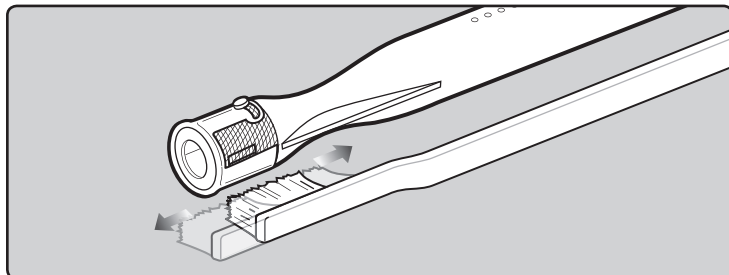
If the Spider/Insect screen becomes damaged or cannot be cleaned, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

### Burner Flame Pattern

The Weber® gas barbecue burners have been factory set for the correct air and gas mixture. The correct flame pattern is shown.

- A) Burner tube (1)
- B) Tips occasionally flicker yellow (2)
- C) Light blue (3)
- D) Dark blue (4)

If the flames do not appear to be uniform throughout the burner tube, follow the burner cleaning procedures. ♦



# SPIRIT®



## BARBACOA DE GAS

### Guía del Propietario de la Barbacoa de Gas Propano Licuado

210/310

#89960



**DEBE LEER ESTA GUÍA DEL PROPIETARIO ANTES DE PONER A FUNCIONAR LA BARBACOA DE GAS.**

#### ⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

1. Cierre el suministro de gas al artefacto.
2. Apague todas las flamas cerrando la valvula general de paso.
3. Abra la tapa.
4. Llame inmediatamente a la central de fugas o a su proveedor de gas.

Una fuga de gas puede provocar un incendio o explosión que puede resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o daños a la propiedad.

#### ⚠ ADVERTENCIA

1. No almacene gasolina u otros fluidos flamables en la cercanía de su aparato.
2. Ningún cilindro de propano licuado que no esté conectado para su uso deberá almacenarse cerca de éste o cualquier otro artefacto doméstico.

⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de poner a funcionar la asador, siga cuidadosamente todos los procedimientos en este manual para verificar que no existan fugas. Haga esto aun y cuando la asador haya sido ensamblada por el distribuidor.

#### AVISO AL INSTALADOR:

Estas instrucciones deben permanecer con el propietario, quien las deberá guardar para un futuro uso.

**ESTE ARTEFACTO A GAS ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE SOLAMENTE AL AIRE LIBRE.**

⚠ **ADVERTENCIA:** No encienda este artefacto sin primero leer las secciones de **ENCENDIDO DEL QUEMADOR** de este manual.



89960  
ESNA - SPANISH

# ADVERTENCIAS

## ⚠ PELIGRO

El hacer caso omiso de los avisos de peligros, advertencias y precauciones contenidos en este Manual del Propietario pudiera resultar en lesiones corporales serias o la muerte, o en un fuego o explosión que cause daños a la propiedad.

## ⚠ ADVERTENCIAS

- ⚠ No almacene un tanque de propano licuado desconectado o de repuesto debajo o cerca de este asador.
- ⚠ El ensamblaje incorrecto puede ser peligroso. Por favor siga cuidadosamente las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ Tras haber estado guardada o sin uso por algún tiempo, antes de usar la barbacoa de gas Weber® verifique que no existan fugas de gas o obstrucciones en el quemador. Vea en este manual las instrucciones para los procedimientos correctos.
- ⚠ No opere la barbacoa de gas Weber® si existe una fuga de gas.
- ⚠ No utilice una llama abierta para comprobar la existencia de fugas de gas.
- ⚠ Nunca debe haber materiales combustibles a una distancia menor de 24 pulgadas (60 cm) de la parte superior, inferior, trasera o lateral de su asador de gas Weber®.
- ⚠ No coloque una funda para barbacoas ni cualquier otro artículo inflamable sobre o dentro del área de almacenaje ubicada debajo del asador.
- ⚠ Nunca permita que los niños usen la barbacoa de gas Weber®. Algunas partes accesibles de la barbacoa pudieran estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños pequeños mientras ésta se esté usando.
- ⚠ Usted debe proceder con razonable cuidado al usar su barbacoa de gas Weber®. Ésta estará caliente al cocinarse en ella o al limpiarla, y nunca deberá dejarse desatendida o moverse mientras esté funcionando.
- ⚠ Si llegasen a apagarse los quemadores, cierre todas las válvulas de gas. Abra la tapa y espere cinco minutos antes de tratar de volver a encender la barbacoa, usando las instrucciones de encendido en este manual.
- ⚠ No use carbón o piedra pómez en su barbacoa de gas Weber®.
- ⚠ No se incline sobre la barbacoa abierta o coloque las manos o dedos en el borde delantero de la caja de cocción.
- ⚠ Si la grasa llegase a agarrar fuego, apague todos los quemadores y mantenga la tapa cerrada hasta que se haya apagado el fuego.
- ⚠ Al limpiar las válvulas o los quemadores, no ensanche los orificios de las válvulas o las aberturas de los quemadores.
- ⚠ La barbacoa de gas Weber® deberá limpiarse a fondo regularmente.
- ⚠ El propano licuado no es gas natural. El uso de gas natural en una unidad de propano licuado o viceversa, propano licuado en una de gas natural, es peligroso y anulará su garantía.

- ⚠ Mientras opere la barbacoa, utilice guantes resistentes al calor.
- ⚠ Mantenga alejados de todas las superficies calientes a todo cordón eléctrico y a la manguera de suministro de combustible.
- ⚠ Los subproductos de la combustión producidos al usar este producto contienen sustancias químicas que son conocidas por el Estado de la California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento, u otros daños reproductivos.
- ⚠ No use esta barbacoa a menos que todas sus partes estén colocadas en su sitio. La unidad debe ensamblarse correctamente de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje.
- ⚠ No construya este modelo de barbacoa en ninguna construcción en la que la barbacoa esté incorporada de manera fija o deslizable. El no acatar esta Advertencia pudiera resultar en un fuego o una explosión que pudiera causar daños a la propiedad y heridas corporales graves o la muerte.
- ⚠ Propuesta 65 Advertencia: El manipular los materiales de latón en este producto lo exponen al plomo, una sustancia química conocida por el estado de California como causante de cáncer, de defectos de nacimiento o de otros daños reproductivos.  
(Lávese las manos después de manipular este producto.) ♦

## ÚNICAMENTE UNIDADES DE GAS PROPANO LICUADO

- ⚠ Use el regulador que se suministra con la barbacoa de gas Weber®.
- ⚠ No trate de desconectar el regulador de gas o ninguna conexión de gas mientras esté funcionando la barbacoa.
- ⚠ Un cilindro de propano licuado abollado u oxidado pudiera ser peligroso y deberá ser revisado por su suplidor de propano licuado. No utilice ningún cilindro de propano licuado con una válvula dañada.
- ⚠ Aunque el cilindro de propano licuado pudiera aparentar estar vacío, algo de gas pudiera aún estar presente, por lo que el cilindro deberá transportarse y almacenarse tomando esta posibilidad en consideración.
- ⚠ Si usted ve, huele o escucha el silbido de un escape de gas del cilindro de propano licuado:
  1. Apártese del cilindro de propano licuado.
  2. No trate de corregir el problema usted mismo.
  3. Llame al cuerpo de bomberos local. ♦



<b>DIAGRAMA DE DESPIECE 210</b> .....	<b>4</b>
<b>LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE 210</b> .....	<b>5</b>
<b>DIAGRAMA DE DESPIECE 310</b> .....	<b>6</b>
<b>LISTA DEL DIAGRAMA DE DESPIECE 310</b> .....	<b>7</b>
<b>ADVERTENCIAS</b> .....	<b>24</b>
<b>ÍNDICE</b> .....	<b>25</b>
<b>GARANTÍA</b> .....	<b>26</b>
<b>INSTRUCCIONES GENERALES</b> .....	<b>27</b>
PARA COMPRAS HECHAS EN MÉXICO .....	27
INSTALACIÓN CANADIENSE .....	27
OPERACIÓN DE LA BARBACOA .....	27
ALMACENAJE Y/O SIN USO .....	27
<b>INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS</b> .....	<b>28</b>
SUGERENCIAS PARA EL MANEJO SEGURO DE LOS CILINDROS DE GAS PROPANO LICUADO .....	28
INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CILINDRO DE PROPANO LICUADO .....	29
PREPARATIVOS PARA LA BÚSQUEDA DE FUGAS .....	29
DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS .....	31
CÓMO RECARGAR EL CILINDRO DE PROPANO LICUADO .....	32
<b>ANTES DE UTILIZAR LA BARBACOA</b> .....	<b>33</b>
BANDEJA CORREDIZA RECOLECTORA DE GRASA Y BANDEJA DESECHABLE DE GOTEO .....	33
INSPECCIÓN DEL ENCENDEDOR ELECTRÓNICO .....	33
INSPECCIÓN DE LA MANGUERA .....	33
<b>ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL</b> .....	<b>34</b>
ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL .....	34
PARA APAGAR .....	34
ENCENDIDO MANUAL DEL QUEMADOR PRINCIPAL .....	35
PARA APAGAR .....	35
<b>CONSEJOS PRÁCTICOS PARA ASAR</b> .....	<b>36</b>
PRECALENTADO .....	36
COCCIÓN CUBIERTA .....	36
PRINGUES Y GRASA .....	36
EL SISTEMA FLAVORIZER® .....	36
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>37</b>
<b>MANTENIMIENTO</b> .....	<b>38</b>
LIMPIEZA .....	38
MALLAS WEBER® CONTRA ARAÑAS E INSECTOS .....	38
LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR .....	39
OPERACIÓN DEL SISTEMA DE ENCENDIDO CROSSOVER® .....	40
MANTENIMIENTO ANUAL .....	40



# GARANTÍA

Weber-Stephen Products LLC, (Weber) mediante la presente le garantiza al COMPRADOR ORIGINAL de esta barbacoa de gas Weber® que la misma estará libre de defectos en cuanto a materiales y fabricación a partir de la fecha de compra según lo siguiente:

Piezas coladas de aluminio:	25-años (2 años para la pintura excluyendo la decoloración)
Cubierta de acero inoxidable:	25-años
Cubierta porcelanizada:	25-años
Tubos de acero inoxidable de los quemadores:	10-años
Parrillas de cocción de acero inoxidable:	5-años sin perforación por fuego u oxidación
Barras Flavorizer® de acero inoxidable:	5-años sin perforación por fuego u oxidación
Parrillas de cocción de hierro colado porcelanizado:	5-años sin perforación por fuego u oxidación
Parrillas de cocción porcelanizadas:	3-años sin perforación por fuego u oxidación
Barras Flavorizer® porcelanizadas:	2-años sin perforación por fuego u oxidación
Quemador infrarrojo del asador giratorio:	2-años
Todas la demás partes:	2-años

cuando se ensambla y opera de acuerdo a las instrucciones impresas que la acompañan. Weber pudiese requerir prueba razonable de la fecha de compra. POR LO TANTO, DEBERÁ GUARDAR SU RECIBO O FACTURA DE VENTA.

Esta garantía limitada está limitada a la reparación o reemplazo de piezas que resultasen defectuosas bajo uso y servicio normal y las cuales al examinarse indiquen, a plena satisfacción de Weber, que efectivamente son piezas defectuosas. Antes de devolver cualquier parte, contacte al Representante de Atención al Cliente en su área, cuya información de contacto la encontrará en nuestro sitio web. Si Weber confirma el defecto y aprueba el reclamo, ésta elegirá reparar o reemplazar tal pieza sin cargo alguno. Si usted tiene que retornarnos las partes defectuosas, los gastos de transporte deben ser prepagados. Weber retornará las partes al comprador con transporte o franqueo prepagado.

Esta Garantía Limitada no cubre ninguna falla o problema de operación a causa de accidentes, abuso, mal uso, alteración, uso en aplicaciones indebidas, vandalismo, instalación inapropiada o mantenimiento o servicio inapropiados, o por no llevar a cabo el mantenimiento normal y rutinario, entre los que se incluyen, pero sin limitación, los daños causados por insectos dentro de los tubos quemadores, según se detalla en este manual del propietario.

Esta Garantía Limitada no cubre el deterioro o daños a causa de condiciones de tiempo inclemente tales como granizo, huracanes, terremotos o tornados ni tampoco la decoloración por exposición a sustancias químicas bien sea por contacto directo o por que las mismas contenidas en la atmósfera.

No existe ninguna otra garantía expresa que no sean las acá indicadas y cualesquier garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud de uso están limitadas en duración al tiempo de cobertura de esta expresa Garantía Limitada por escrito. Algunas regiones no permiten limitación alguna en el tiempo que una garantía implícita pueda durar, por lo que esta limitación pudiera no aplicarle a usted.

Weber no se hace responsable de cualesquier daños especiales, indirectos o emergentes. Algunas regiones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que esta limitación o exclusión pudieran no aplicarle a usted.

Weber no autoriza a persona o empresa alguna a asumir en su nombre ninguna obligación o responsabilidad en relación con la venta, instalación, uso, retiro, devolución o reemplazo de sus equipos, y ninguna tal representación será vinculante para Weber.

Esta Garantía aplica solo a aquellos productos vendidos al por menor.

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC**  
Customer Service Center  
1890 Roselle Road, Suite 308  
Schaumburg, IL 60195  
USA

Para partes de repuesto llame a:  
1-800-446-1071  
[www.weber.com](http://www.weber.com)®

Para compras hechas en México  
**WEBER-STEPHEN PRODUCTS S.A. de C.V.**  
Marcella No. 338,  
Colonia Americana  
44160 México, C.P.  
México

Para partes de repuesto llame a:  
(52) (33) 3615-0736  
[www.weber.com](http://www.weber.com)®

Visite [www.weber.com](http://www.weber.com)®, seleccione su país de origen y registre su barbacoa hoy. ♦

# INSTRUCCIONES GENERALES

La barbacoa de gas Weber® es un aparato transportable para cocinar al aire libre. Con la barbacoa de gas Weber® usted puede asar a la parrilla, a la barbacoa, al horno y hornear con unos resultados que son difíciles de duplicar con los aparatos de cocina de casa. La tapa cerrada y las barras Flavorizer® le dan a los alimentos ese sabor a "aire libre".

La barbacoa de gas Weber® es portátil por lo que usted puede reubicarla fácilmente de sitio en su jardín o patio. La portabilidad significa que, si usted se muda, se puede llevar su barbacoa de gas Weber® consigo.

El suministro de gas propano licuado es fácil de usar y le da más control al cocinar que el carbón.

- Estas instrucciones le indicarán los requisitos mínimos para ensamblar la barbacoa de gas Weber®. Por favor lea cuidadosamente las instrucciones antes de utilizar la barbacoa de gas Weber®. Un ensamblaje incorrecto puede ser peligroso.
- No debe ser usada por niños.
- Si hubiese códigos locales que aplicasen para las barbacoas de gas portátil, usted deberá acatarlas. La instalación debe cumplir con los códigos locales o, en ausencia de estos, bien sea con el "Código nacional de gas combustible"; ANSI Z223.1/NFPA 54, el "Código de instalaciones de gas natural y propano"; CSA B149.1, o el "Código de manipulación y almacenaje de propano"; B149.2, o la "Norma para vehículos recreativos"; ANSI A 119.2/NFPA 1192, y CSA Z240 RV Series, "Código para vehículos recreativos", según corresponda.
- Debe usarse el regulador de presión suministrado con la barbacoa de gas Weber®. Este regulador está ajustado para una presión de 11 pulgadas de columna de agua.
- Esta barbacoa de gas Weber® está diseñada para ser usada solamente con gas propano licuado (LP). No la use con gas natural (suministrado a través de tuberías en las ciudades). Las válvulas, los orificios, la manguera y regulador son solamente aptos para gas propano licuado.
- No la use con carbón.
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y de la bandeja corredera para la grasa no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- Las áreas alrededor del cilindro de gas de propano licuado deben estar libres y sin acumulación de desperdicios.
- Los reguladores de presión y ensambles de manguera de reemplazo deben ser los especificados por Weber-Stephen Products LLC. ♦

## PARA COMPRAS HECHAS EN MÉXICO

- Si hubiese códigos locales que se aplicasen a los asadores de gas portátiles, usted deberá cumplir con la más reciente edición de NOM. ♦

## INSTALACIÓN CANADIENSE

Esta instrucciones, aunque de manera general son aceptables, no necesariamente cumplen con los códigos de instalación canadienses, en particular en lo que respecta a a tuberías bajo y sobre tierra. En Canadá, la instalación de este artefacto debe cumplir con los códigos locales y/o la Norma CSA-B149.2 ("Código de manipulación y almacenaje de propano"). ♦

## OPERACIÓN DE LA BARBACOA

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Sólo use esta barbacoa al aire libre en un área bien ventilada. No la use en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación de la caja del cilindro libres de obstrucciones y limpias.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** La barbacoa de gas Weber® no deberá usarse debajo de un techo combustible.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** La barbacoa de gas Weber® no ha sido diseñada para instalarse en o sobre vehículos y/o botes recreativos.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice la barbacoa a menos de 24 pulgadas (61 cm) de distancia de materiales combustibles.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** La caja de cocción entera se calienta al usarse. No la deje desatendida.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga a cualquier cordón eléctrico y a la manguera de suministro de gas alejados de toda superficie caliente.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Mantenga el área de cocinar libre de vapores y líquidos inflamables tales como gasolina, alcohol, etc. y de materiales combustibles.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca almacene cilindros de propano licuado extra (de repuesto) debajo o cerca de la barbacoa de gas Weber®.

- ⚠ **ADVERTENCIA:** El cilindro de propano licuado usado con la barbacoa debe contar con un "Dispositivo de prevención de sobrellenado" (OPD, por sus siglas en inglés) y una conexión QCC1 o tipo 1 (CGA810). La conexión del cilindro debe ser compatible con la de la barbacoa. ♦

## ALMACENAJE Y/O SIN USO

- La válvula de gas en el cilindro de propano licuado debe mantenerse cerrada mientras la barbacoa de gas Weber® esté sin usarse.
- Cuando la barbacoa de gas Weber® esté almacenada bajo techo, el suministro de gas debe DESCONECTARSE y el tanque de propano licuado debe guardarse al aire libre en un espacio bien ventilado.
- El cilindro de propano licuado debe guardarse al aire libre en un área bien ventilada fuera del alcance de los niños. El cilindro desconectado de propano licuado no debe almacenarse dentro de ninguna edificación, garaje o área cerrada.
- Cuando el cilindro de propano licuado no esté desconectado de la barbacoa de gas Weber®, el artefacto junto con el tanque de propano licuado deberán mantenerse al aire libre en un espacio bien ventilado.
- La barbacoa de gas Weber® debe revisarse antes de usarse para verificar de que no tenga fugas de gas ni obstrucciones en los tubos de los quemadores. (Consulte la sección "MANTENIMIENTO/MANTENIMIENTO ANUAL").
- Asegúrese de que el área debajo del panel de control y la bandeja inferior no tengan desechos que pudiesen obstruir el flujo de aire de combustión o de ventilación.
- También deberá revisarse que la malla contra arañas e insectos no esté obstruida. (Consulte la sección "MANTENIMIENTO/MANTENIMIENTO ANUAL"). ♦

# INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS

## SUGERENCIAS PARA EL MANEJO SEGURO DE LOS CILINDROS DE GAS PROPANO LICUADO

- El gas propano licuado es un producto petrolero al igual que lo son la gasolina y el gas natural. El propano es un gas a temperaturas y presiones normales. Bajo presión moderada, dentro de un cilindro, el gas propano es un líquido. En la medida en que se libera la presión, el líquido se evapora fácilmente y se convierte en gas.
- El gas propano tiene un olor similar al gas natural. Usted deberá estar al tanto de este olor.
- El gas propano es más pesado que el aire. El gas propano proveniente de una fuga puede acumularse en áreas bajas y prevenir su dispersión.
- Para llenar un cilindro de gas propano, llévalo a un expendedor de gas propano, o busque a otros suplidores bajo "gas propano" en el directorio telefónico.

### ⚠ **ADVERTENCIA: Recomendamos llenar su cilindro de gas propano licuado con un distribuidor de gas propano autorizado que tenga un encargado debidamente calificado y que llene el tanque en base a peso. EL LLENADO INCORRECTO ES PELIGROSO.**

- Antes de su llenado inicial, el aire debe ser retirado de todo cilindro nuevo de propano licuado. Los distribuidores de propano licuado están equipados para hacerlo.
- El cilindro de propano licuado debe instalarse, transportarse y almacenarse en una posición parada. Los cilindros de propano licuado no deben dejarse caer o manipularse de manera brusca.
- Nunca almacene o transporte los cilindros de propano licuado en sitios donde la temperatura alcance los 125° F (52° C) (demasiado caliente para sostenerlo con la mano - por ejemplo: no deje un cilindro de gas propano dentro de un carro en un día caluroso).

*Nota: una recarga durará alrededor de 18-20 horas de tiempo de cocción bajo uso normal. La escala de combustible, una característica de algunas de nuestras barbacoas, indicará el suministro de propano de manera que usted puede recargar antes de agotarse el mismo. No necesita agotar el tanque antes de rellenarlo.*

- Trate a los cilindros de propano licuado "vacíos" con el mismo cuidado que cuando están llenos. Aun cuando el tanque de gas propano no contenga líquido todavía puede haber presión del gas en el cilindro. Siempre cierre la válvula del cilindro antes de desconectarlo.

### ⚠ **PRECAUCIÓN: Siempre que el cilindro esté sin usarse, coloque la capucha antipolvo sobre la salida de la válvula del mismo. Sólo instale sobre la salida de la válvula el tipo de capucha antipolvo con la que vino provista la misma. Otros tipos de capuchas o tapones pudieran causar fugas de propano.**

- No use ningún cilindro de propano licuado dañado. Cilindros de propano licuado abollados u oxidados o con la válvula dañada son peligrosos y deberán reemplazarse por uno nuevo inmediatamente.
- Cada vez que se reconecte un cilindro de propano licuado, se debe revisar que la unión por donde se conecta la manguera al cilindro no presente fugas. Por ejemplo, haga la prueba cada vez que se llena el cilindro de propano licuado.
- Asegúrese de que el regulador esté montado con el pequeño agujero respiradero viendo hacia abajo de manera que no se acumule agua en él. Este respiradero debe mantenerse libre de sucio, grasa, insectos, etc.
- Las conexiones de gas suministradas con la barbacoa de gas Weber® han sido diseñadas para cumplir en un 100% con los requisitos de las normas CSA y ANSI.

### ⚠ **ADVERTENCIA: Lo tanques de propano licuado de reemplazo deben tener conexiones compatibles con la del regulador suministrado con esta barbacoa.**

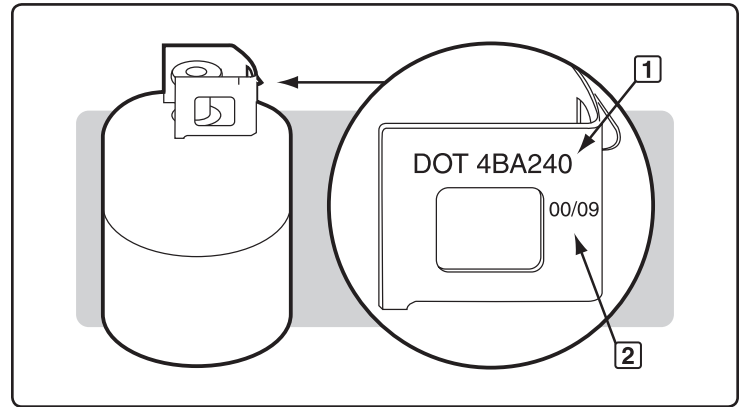
#### Requisitos de los cilindros de propano licuado

- Asegúrese de que los cilindros tengan una certificación del D.O.T. (Departamento de Transporte) (1), y que la fecha en que fueron probados (2) no sea de más de cinco años atrás. Su proveedor de propano licuado puede hacerlo por usted.
- Todos los sistemas de tanques de suministro de propano licuado deben incluir un collar que proteja la válvula del cilindro.
- El cilindro de gas debe tener un tamaño aproximado de 20 lb. (18¼ pulgadas de alto, 12¼ pulgadas de diámetro).
- Los cilindros deben construirse y marcarse de acuerdo con las "Especificaciones para cilindros de gas propano licuado" del Departamento de Transporte (D.O.T.) de los EE.UU. o la Norma Nacional Canadiense "CAN/CSA-B339, Cilindros, esferas y tubos" o "Transporte de bienes peligrosos"; y Comisión, según aplique.

#### Requisitos canadienses sobre los cilindros de propano licuado

*Nota: Su proveedor de venta al por menor puede ayudarle a buscar un tanque de reemplazo para su barbacoa.*

- El cilindro de propano licuado debe estar construido y marcado de acuerdo con las especificaciones para cilindros de gas propano licuado, T.C. ♦



# INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CILINDRO DE PROPANO LICUADO

### ⚠ PELIGRO

**NUNCA** almacene un cilindro de gas propano licuado de reserva debajo o cerca de esta barbacoa. **NUNCA** llene el tanque más allá de un 80% lleno. El no acatar estrictamente estos avisos de **PELIGRO** pudiera resultar en un fuego letal o causar lesiones serias.

Su barbacoa de gas Weber® está equipada para usarse con un sistema de suministro desde cilindros diseñado para el retiro del vapor.

**⚠ ADVERTENCIA: Solamente use esta barbacoa en un área bien ventilada al aire libre. No la use en un garaje, edificio, pasadizo techado o en cualquier otra área cerrada.**

Las maneras correctas para llenar su cilindro son por peso o por volumen, según se describe en la norma NFPA-58. Por favor asegúrese de que su estación de llenado llene su cilindro de gas propano licuado midiendo el peso o el volumen. Pídale al personal de la estación de llenado que lean las instrucciones sobre cómo purgar y llenar el cilindro de gas propano licuado antes de tratar de llenarlo. ♦

## PREPARATIVOS PARA LA BÚSQUEDA DE FUGAS

**Verifique que todas las válvulas de los quemadores estén cerradas**

Las válvulas son despachadas de fábrica en la posición cerradas, pero usted debe verificarlo para asegurarse de que efectivamente estén cerradas. Verifíquelo presionándolas hacia abajo y girándolas hacia la derecha. Si no giran, están cerradas. Si sí girasen, continúe girándolas hacia la derecha hasta que paren; allí estarán cerradas.

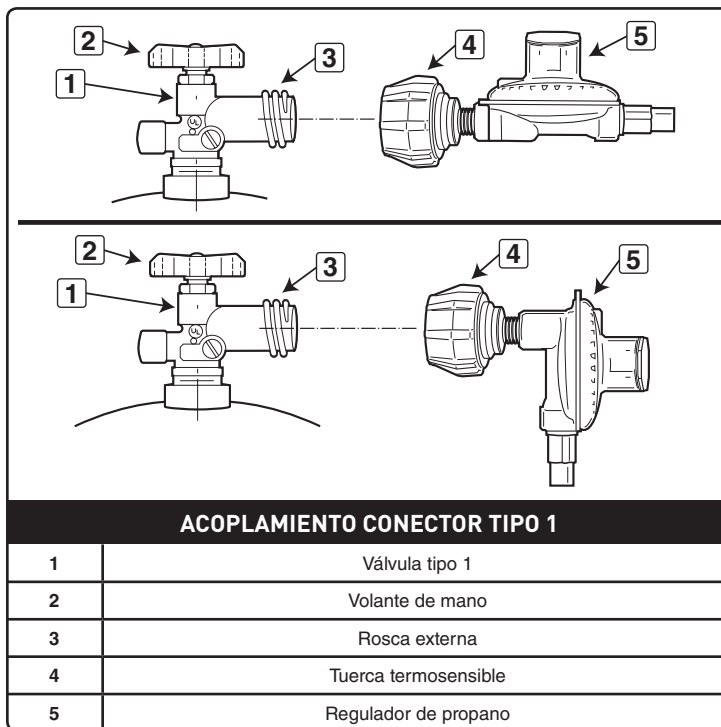
## El cilindro de propano licuado

Todos los reguladores de las barbacoas Weber® de gas propano licuado están equipados con una conexión de tanque certificada por los laboratorios UL de acuerdo a la más reciente edición de la norma ANSI Z21.58. Ello requerirá un tanque de propano licuado que esté igualmente equipado con una conexión Tipo 1 en la válvula del tanque. Este acoplamiento Tipo 1 permite realizar un conexión rápida y totalmente segura entre la barbacoa de gas y el tanque de propano licuado. El mismo elimina la posibilidad de fugas debido a una conexión POL que no esté debidamente apretada. El gas no fluirá del tanque a menos que el acoplamiento Tipo 1 esté completamente embebido dentro del acoplamiento del tanque.

**⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que la válvula del cilindro de propano licuado esté cerrada. Ciérrela girándola en la dirección de las manecillas del reloj.**

### ⚠ PELIGRO

**No utilice una llama abierta para comprobar si existen fugas de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras comprueba si existen fugas. Chispas o llamas causarán un fuego o explosión, las cuales pueden causar serias lesiones corporales o la muerte, y daños a la propiedad.**



# INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS

- A) Abra las puertas del gabinete de la base.
  - B) Pase la manguera del regulador a través de la abertura del panel lateral a la parte interior del gabinete de la base (1).
  - C) Deslice el soporte de retención de la manguera (2) a lo largo de la manguera y a través de la abertura del panel lateral a la parte interior del gabinete de la base.
  - D) Coloque el soporte de retención de la manguera en el panel interior derecho y fíjelo con dos pernos, tuercas hexagonales y arandelas (3).
- ⚠ ADVERTENCIA: La manguera debe fijarse al panel lateral con el soporte de retención de la manguera. El no hacerlo pudiera causar un fuego o explosión, resultando en lesiones corporales o la muerte y en daños a la propiedad.**

El cilindro de propano licuado va instalado dentro del gabinete de la base.

- E) Gire el cilindro de propano licuado de manera que la abertura de la válvula dé de cara al frente o a los lados de la barbacoa de gas Weber®.
- F) Levante y coloque el cilindro dentro de la abertura para la base del tanque en el panel del fondo (4).

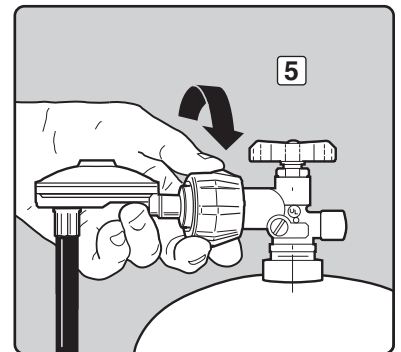
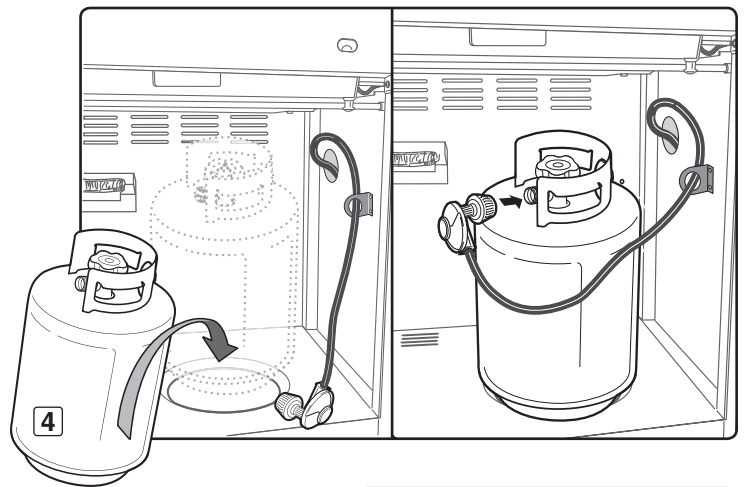
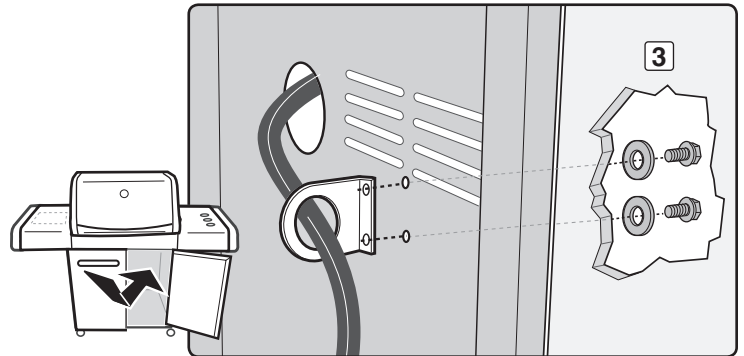
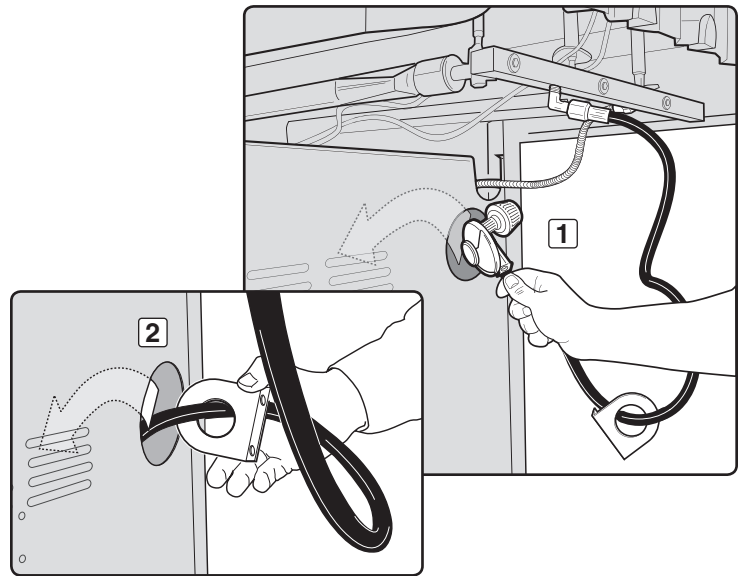
Weber recomienda el uso de cilindros fabricados por Manchester y Worthington, con una capacidad para 47,6 lbs. de agua. Otros cilindros pudieran ser aceptables para utilizarse con la aplicación siempre que sean compatibles con los medios de retención del artefacto (vea las ilustraciones).

## Conecte la manguera al cilindro

- A) Retire la cubierta antipolvo de plástico de la válvula.
- B) Enrosque el acoplamiento del regulador a la válvula del tanque, en el sentido de las agujas del reloj o hacia la derecha (5).  
Sólo apriete a mano.

*Nota: Este es un nuevo tipo de conexión. Se aprieta hacia la derecha y no permitirá que el gas fluya a menos que la conexión esté apretada. La conexión sólo requiere apretarse a mano.*

- ⚠ ADVERTENCIA: No use una llave para apretar la conexión. Si usa una llave, podría dañar el acoplamiento del regulador y causar una fuga.**

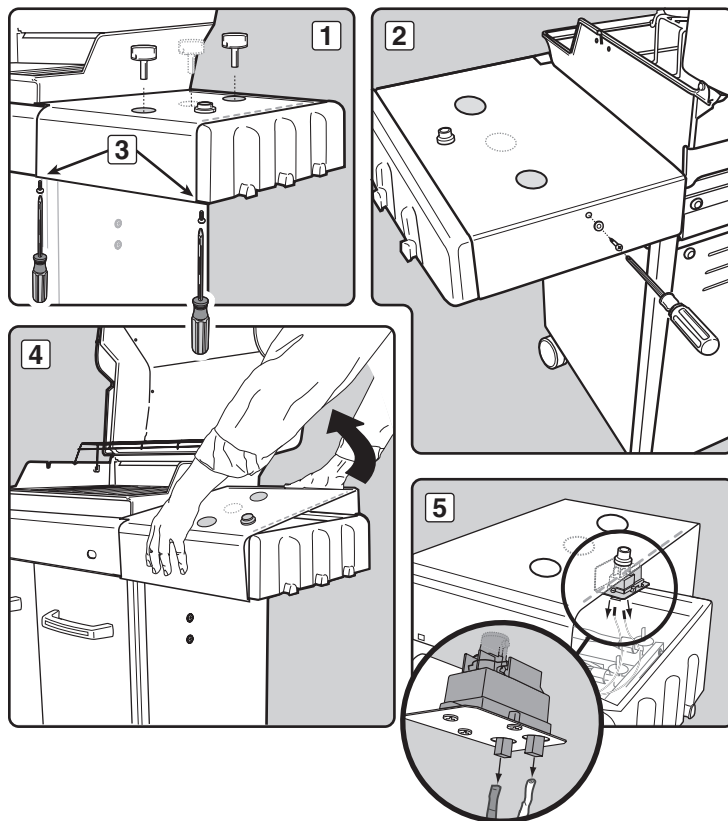


# INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS

## Retire las perillas de control y el panel de control para realizar las pruebas de detección de fugas

Usted necesitará: Destornillador Phillips.

- Saque las perillas de control de los quemadores (1).
- Con un destornillador Phillips, retire el tornillo y la arandela de la parte posterior del panel de control (2).
- Retire el tornillo de máquina del lado inferior izquierdo y derecho del panel de control con un destornillador Phillips (3).
- Incline el borde posterior del panel de control hacia arriba. Con cuidado levante el panel de control hacia arriba y en dirección contraria al armazón (4).
- Desconecte los cables del encendedor del módulo de encendido (5).
- Vuelva a colocar en su sitio el panel de control cuando se haya completado la búsqueda de fugas. ♦



## DETECCIÓN DE FUGAS DE GAS

### ⚠ PELIGRO

**No utilice una llama abierta para comprobar si existen fugas de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras comprueba si existen fugas. Chispas o llamas causarían un fuego o explosión, las cuales pueden causar graves lesiones corporales o la muerte, y daños materiales.**

*Nota: Todas las conexiones hechas en la fábrica han sido revisadas a fondo para asegurar que no existen fugas. Los quemadores han sido probados con las llamas encendidas. Como medida de precaución, sin embargo, usted deberá de volver a revisar todas las conexiones en busca de fugas antes de utilizar su barbacoa de gas Weber®. Durante el manejo y despacho puede haberse aflojado o dañado alguna conexión de gas.*

⚠ **ADVERTENCIA:** Las conexiones de gas de su barbacoa de gas han sido probadas en la fábrica. Le recomendamos que inspeccione todas las conexiones de gas antes de operar la barbacoa de gas.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lleve a cabo estos chequeos de fugas aun y cuando su barbacoa haya sido ensamblada por el distribuidor o en la tienda donde la compró.

Si la barbacoa cuenta con un quemador lateral asegúrese de que éste esté apagado.

Abra el suministro de gas en la fuente del mismo.

⚠ **ADVERTENCIA:** No encienda los quemadores mientras esté verificando la existencia de fugas.

Usted necesitará: una solución de agua y jabón y un trapo o una brocha para aplicarla.

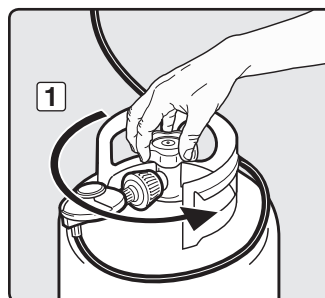
- Mezcle agua y jabón.
- Abra el suministro de gas (1).
- Compruebe la existencia de fugas mojando las conexiones con la solución de agua y jabón y viendo si se generan burbujas. Si se forman burbujas, o si una burbuja crece, es que hay una fuga.

Si hay una fuga, cierre el gas y apriete la conexión. Abra el gas de nuevo y con la solución de jabón y agua vuelva a verificar que no existan fugas. Si la fuga no cesa no utilice la barbacoa. Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

- Cuando se haya completado la comprobación de las fugas de gas, cierre el suministro de gas en la fuente y lave las conexiones con agua.

*Nota: Dado que algunas soluciones para la detección de fugas, incluyendo el agua y jabón, pueden ser ligeramente corrosivas, todas las conexiones deberán enjuagarse con agua después de realizar la comprobación de las fugas.*

⚠ **ADVERTENCIA:** Cada vez que conecte o desconecte una conexión de gas, deberá verificar que no hayan fugas de gas.





# INSTRUCCIONES SOBRE EL GAS

## Revisar

A) Conexión de la manguera al múltiple (1).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hay una fuga en una conexión (1), vuelva a apretar la conexión con una llave y vuelva a revisarla con la solución de agua y jabón. Si una fuga persiste aun después de volver a apretar la conexión, **CIERRE** el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

B) Conexión del regulador al cilindro (2).

C) Conexión de la manguera al regulador (3).

D) Conexiones de las válvulas al múltiple (4).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si hubiese una fuga en las conexiones (2), (3) o (4), **CIERRE** el gas. **NO OPERE LA BARBACOA.** Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®.

Cuando se haya completado la comprobación de las fugas de gas, **CIERRE** el suministro de gas en la fuente y enjuague las conexiones con agua.

## Vuelva a instalar el panel de control.

Usted necesitará: Destornillador Phillips.

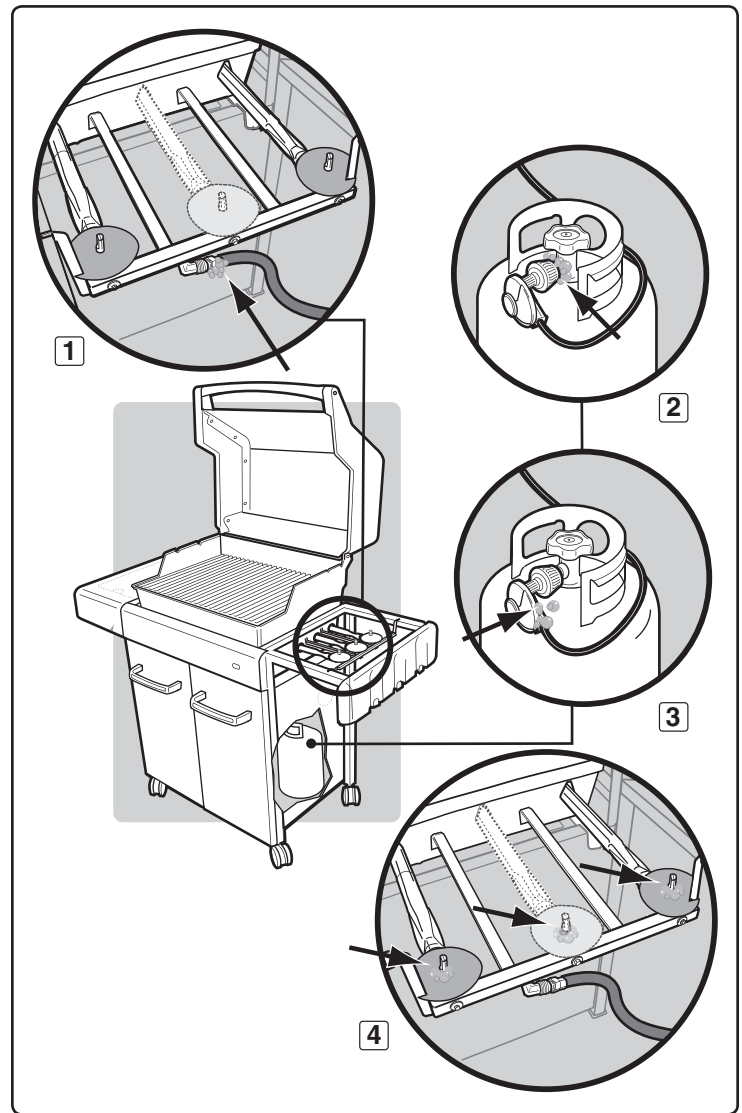
A) Vuelva a conectar los cables del encendedor al módulo de encendido.

B) Con cuidado baje y coloque el panel de control sobre el armazón.

C) Vuelva a instalar los tornillos de máquina en el lado inferior izquierdo y derecho del panel de control con un destornillador Phillips.

D) Vuelva a instalar el tornillo y la arandela en la parte posterior del panel de control con un destornillador Phillips.

E) Vuelva a instalar las perillas de control de los quemadores. ♦



## CÓMO RECARGAR EL CILINDRO DE PROPANO LICUADO

Le recomendamos que llene su cilindro de gas propano licuado antes de que éste se vacíe por completo.

Cómo retirar el cilindro de gas propano licuado.

A) Cierre la válvula del tanque (gire en el sentido de las agujas del reloj) (1).

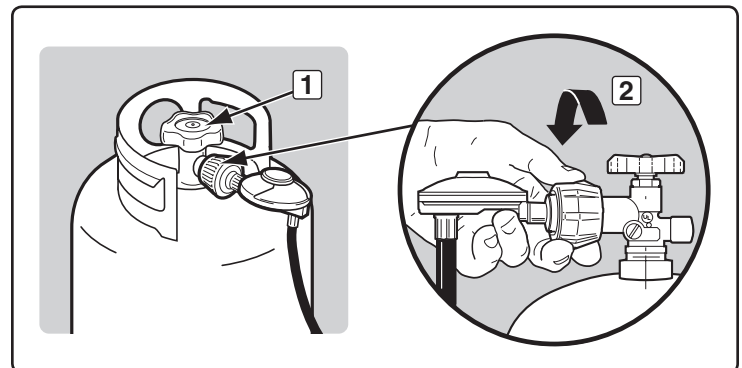
B) Desenrosque el cople del regulador girándolo, solamente a mano, en sentido contrario a las agujas del reloj (2).

C) Levante el cilindro fuera del gabinete.

Para llenar un cilindro de gas propano, llévalo a un expendedor de gas propano, o busque a otros proveedores bajo "gas propano" en el directorio telefónico.

⚠ **ADVERTENCIA:** Recomendamos llenar su cilindro de gas propano licuado con un distribuidor de gas propano autorizado que tenga un encargado debidamente calificado y que llene el tanque en base a peso. **EL LLENADO INCORRECTO ES PELIGROSO.**

⚠ **PRECAUCIÓN:** Siempre que el cilindro esté sin usarse, coloque la capucha antipolvo sobre la salida de la válvula del mismo. Sólo instale sobre la salida de la válvula el tipo de capucha antipolvo con la que vino provista la misma. Otros tipos de capuchas o tapones pudieran causar fugas de propano. ♦





## ANTES DE UTILIZAR LA BARBACOA

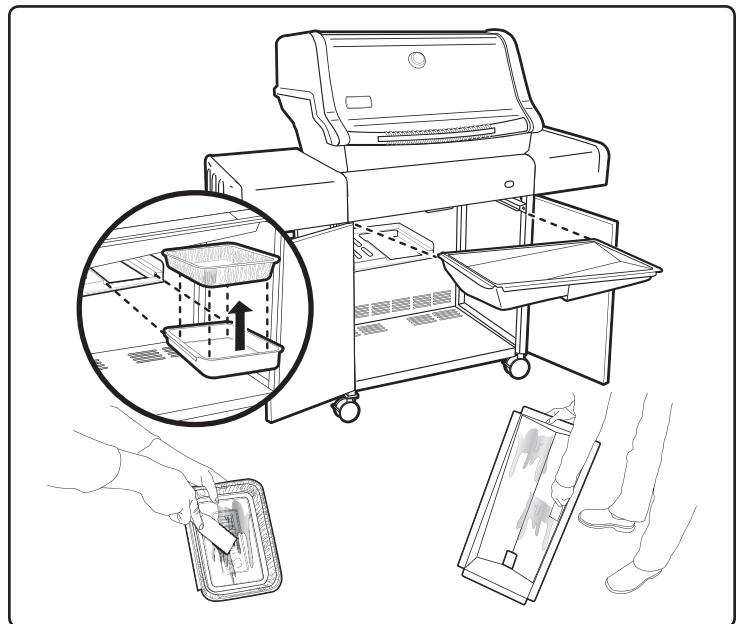
### BANDEJA CORREDIZA RECOLECTORA DE GRASA Y BANDEJA DESECHABLE DE GOTEO

La barbacoa lleva incorporada un sistema de captación de grasa. Cada vez que vaya utilizar la barbacoa, revise la bandeja corrediza recolectora de grasa y la bandeja desechable de goteo para cerciorarse de que no se haya acumulado grasa en las mismas.

Retire el exceso de grasa con una espátula plástica; vea a la ilustración. Cuando sea necesario, lave la bandeja de grasa y la bandeja del goteo con una solución de agua y jabón, y luego enjuáguelas con agua limpia. Reemplace la bandeja desechable de goteo en la medida que sea necesario.

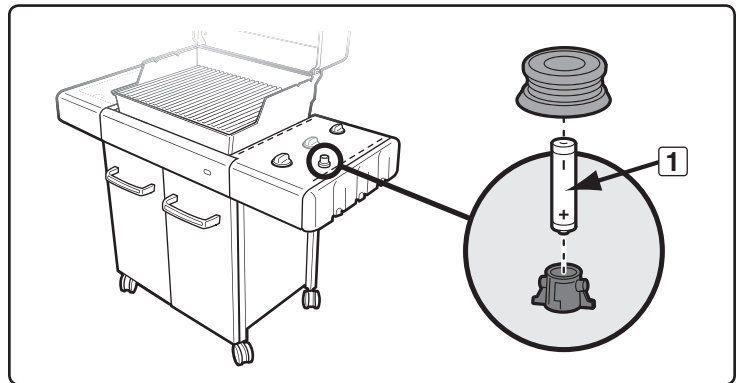
**⚠ ADVERTENCIA:** Cada vez que vaya utilizar la barbacoa, revise la bandeja corrediza recolectora de grasa y la bandeja desechable de goteo para cerciorarse de que no se haya acumulado grasa en las mismas. Retire cualquier exceso de grasa para evitar un incendio de grasa. Un incendio de grasa puede causar lesiones corporales graves o daños materiales.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No forre la bandeja corrediza recolectora de grasa con hoja de aluminio. ♦



### INSPECCIÓN DEL ENCENDEDOR ELECTRÓNICO

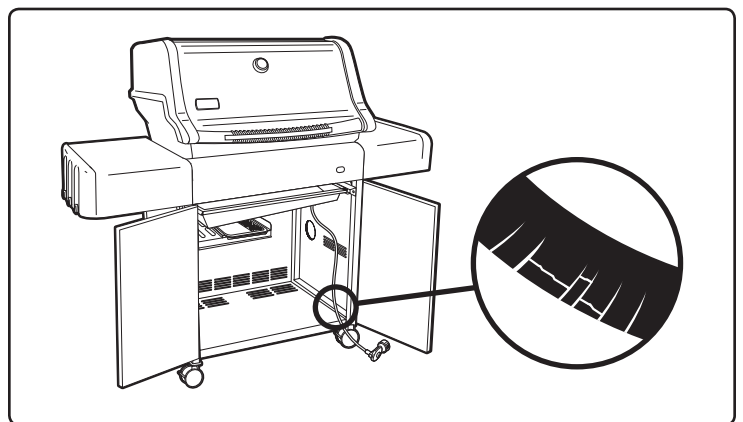
Verifique que la batería AA (solamente alcalinas) esté en buenas condiciones y correctamente instalada (1). Algunas baterías tienen una envoltura práctica protectora alrededor de ellas. Este plástico debe sacarse. No confunda este plástico con la etiqueta de la batería. ♦



### INSPECCIÓN DE LA MANGUERA

Se deberá inspeccionar la manguera para ver si tiene alguna señal de agrietamiento.

**⚠ ADVERTENCIA:** Inspeccione la manguera previo a cada uso de la barbacoa y asegúrese de que no tenga muescas, grietas, abrasiones o cortes. Si se encontrase que la manguera estuviese dañada de cualquier manera, no utilice la barbacoa. Reemplácela solamente con una manguera de repuesto autorizada por Weber®. Contacte al Representante de Servicios al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com)®. ♦



# ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

## ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

Dentro del puerta izquierda del gabinete se encuentran las instrucciones resumidas de encendido.

### ⚠ PELIGRO

El no abrir la tapa mientras se esté encendiendo el quemador de la barbacoa, o no esperar 5 minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamarada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales serias o la muerte.

### Sistema De Encendido Crossover®

*Nota - El sistema de encendido Crossover® enciende el QUEMADOR 1 mediante una chispa del electrodo de encendido ubicado dentro de la cámara de encendido Gas Catcher™. Usted genera la energía para la chispa al pulsar el botón electrónico de encendido. Usted oír el chispear.*

⚠ **ADVERTENCIA:** Inspeccione la manguera previo a cada uso del asador y asegúrese de que no tenga muescas, grietas, abrasiones o cortes. Si se encontrase que la manguera estuviese dañada de cualquier manera, no utilice la barbacoa. Reemplácela solamente con una manguera de repuesto autorizada por Weber®. Contacte al Representante de Atención al Cliente en su área utilizando la información de contacto en nuestro sitio web.

Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

- A) Abra la tapa (1).  
B) Asegúrese de que todas las perillas de control de los quemadores estén en la posición OFF (apagadas) (2). (Presione la perilla de control y gírela en dirección de las agujas del reloj para asegurarse de que esté en la posición OFF (apagada).

⚠ **ADVERTENCIA:** Las perillas de control de los quemadores deberán estar en la posición OFF (apagadas) antes de abrir la válvula del tanque de propano licuado. Si no están en la posición OFF cuando abra la válvula del tanque de propano licuado, el control de exceso de flujo se activará y limitará el flujo de gas desde el tanque de propano licuado. Si esto llegase a ocurrir, cierre la válvula del tanque de propano y las perillas de control de los quemadores. Empiece de nuevo.

### ⚠ PELIGRO

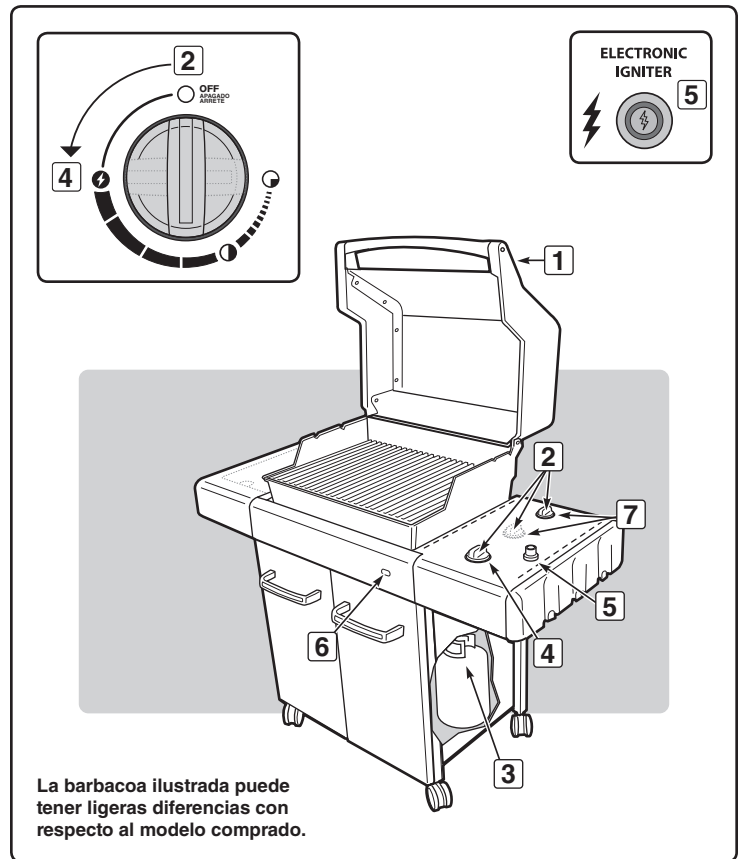
Cuando se activa el control de exceso de flujo, una pequeña cantidad de gas sigue fluyendo a los quemadores. Después de cerrar la válvula del tanque, espere por lo menos 5 minutos para que el gas se disipe antes de tratar de encender la barbacoa. El no hacer esto podría resultar en una llamarada explosiva que pudiera causar lesiones corporales serias o la muerte.

- C) Abra el suministro de gas del cilindro girando lentamente la válvula del cilindro en dirección contraria a las agujas del reloj (3).

⚠ **ADVERTENCIA:** No se incline sobre la barbacoa abierta. Al encender la barbacoa, mantenga su cara y cuerpo alejados a por lo menos una distancia de un pie (30 cm) del orificio de encendido con cerillo.

- D) Presione la perilla de control del QUEMADOR 1 y gírela hacia START/HI (encendido/alto) (4).  
E) Presione y mantenga presionado el botón de encendido electrónico. Lo oír chisporrotear (5).  
F) Viendo a través del agujero de encendido con cerillo en la parte delantera de la caja de cocción, verifique si efectivamente se ha encendido el quemador. Deberá ver una llama (6).

⚠ **ADVERTENCIA:** Si el quemador no se enciende en cinco (5) segundos, gire la perilla del control del Quemador 1 a la posición OFF (apagado) y espere 5 minutos para permitir que el gas se disipe antes de tratar de nuevo o de tratar de encenderlo con un cerillo.



- G) Una vez que el QUEMADOR 1 se haya encendido puede encender el QUEMADOR 2 y el (QUEMADOR 3) (7).

*Nota - Siempre encienda el QUEMADOR 1 primero. Los demás quemadores se encenderán a partir del QUEMADOR 1. ♦*

### PARA APAGAR

Presione la perilla de control de cada quemador y gírela en la dirección de las agujas del reloj a la posición OFF. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo. ♦

# ENCENDIDO Y USO DEL QUEMADOR PRINCIPAL

## ENCENDIDO MANUAL DEL QUEMADOR PRINCIPAL

### ⚠ PELIGRO

El no abrir la tapa mientras se esté encendiendo el quemador de la barbacoa, o no esperar 5 minutos para que el gas se disipe si la barbacoa no se enciende, puede resultar en una llamarada explosiva, la cual puede causar lesiones corporales serias o la muerte.

- A) Abra la tapa (1).
- B) Asegúrese de que todas las perillas de control de los quemadores estén en la posición OFF (apagado) (Presione cada perilla y gírela en dirección de las agujas del reloj para asegurarse de que estén cerradas en la posición OFF) (2).
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Las perillas de control del quemador deberán estar en la posición OFF antes de abrir la válvula del tanque de propano licuado. Si no están en la posición OFF cuando abra la válvula del tanque de propano licuado, el control de exceso de flujo se activará y limitará el flujo de gas desde el tanque de propano licuado. Si esto llegase a ocurrir, cierre la válvula del tanque de propano líquido y las perillas de control de los quemadores. Empiece de nuevo.

### ⚠ PELIGRO

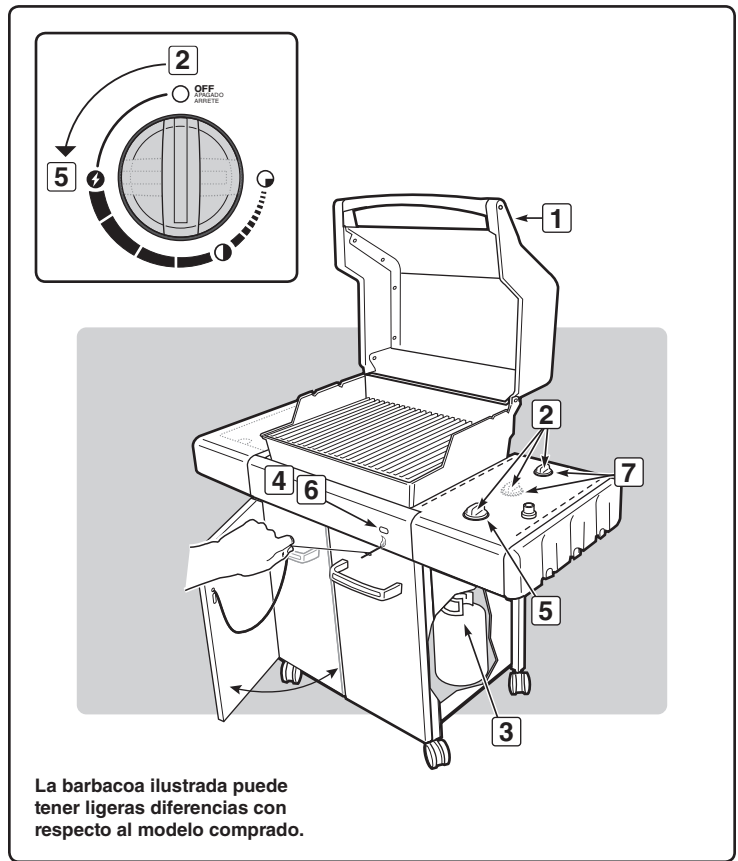
Cuando se activa el control de exceso de flujo, una pequeña cantidad de gas sigue fluyendo a los quemadores. Después de cerrar la válvula del tanque y las perillas de control de los quemadores, espere por lo menos 5 minutos para que el gas se disipe antes de tratar de encender la barbacoa. El no hacer esto podría resultar en una llamarada explosiva que pudiera causar lesiones corporales serias o la muerte.

- C) Abra el suministro de gas del cilindro girando la válvula del cilindro en dirección contraria a las agujas del reloj (3).
- D) Inserte el portacerillos con el cerillo encendido en el orificio de encendido con cerillo en la parte delantera de la caja de cocción (4).
- ⚠ **ADVERTENCIA:** No se incline sobre la barbacoa abierto. Al encender la barbacoa, mantenga su cara y cuerpo alejados a por lo menos una distancia de un pie (30 cm) del orificio de encendido con cerillo.
- E) Presione la perilla de control del QUEMADOR 1 y gírela hacia START/HI (encendido/alto) (5).
- F) Viendo a través del agujero de encendido con cerillo, verifique si efectivamente se ha encendido el quemador. Deberá ver una llama (6).
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Si el quemador no se enciende en cinco segundos, gire la perilla del control del Quemador 1 a la posición OFF (apagado) y espere 5 minutos para permitir que el gas se disipe antes de tratar de nuevo.
- G) Una vez que el QUEMADOR 1 se haya encendido puede proceder con el QUEMADOR 2 y el (QUEMADOR 3) (7).

*Nota - Siempre encienda el QUEMADOR 1 primero. Los demás quemadores se encenderán a partir del QUEMADOR 1. ♦*

## PARA APAGAR

Presione la perilla de control de cada quemador y gírela en la dirección de las agujas del reloj a la posición OFF. Cierre el suministro de gas en la fuente del mismo. ♦



# CONSEJOS PRÁCTICOS PARA ASAR

- Siempre precaliente la barbacoa antes de cocinar en la misma. Ajuste todos los quemadores a la posición llama alta y cierre la tapa, caliente durante 10 minutos, o hasta que el termómetro marque 500°-550° F (260°-288° C).
- Para alimentos siempre perfectamente asados, dore la carnes y cocine con la tapa cerrada.
- Los tiempos de asado en las recetas asan en base a una temperatura ambiental de 70° F (20° C) y poco o ningún viento. Permita un mayor tiempo de cocción en días fríos o de viento, o a mayores altitudes. Permita menos tiempo de cocción en climas extremadamente calurosos.
- Los tiempos pueden variar a causa del clima, o la cantidad, tamaño y forma de los alimentos asados.
- La temperatura de operación de la barbacoa de gas podría ser más caliente de lo normal durante los primeros usos.
- Las condiciones de asado pueden requerir el ajuste de los controles de los quemadores para obtener las temperaturas de cocción correctas.
- Por lo general, las piezas de carne más grandes requerirán mayor tiempo de cocción por libra que las piezas más chicas. Los alimentos abarrotados sobre una parrilla de cocción requerirán de más tiempo de cocción que sólo unos pocos alimentos. Los alimentos asados dentro de recipientes, tales como judías en salsa de tomate, tomarán más tiempo si se cocinan en una cacerola profunda que en una olla llana.
- Recorte el exceso de grasa de los bistecs, chuletas y asados, dejando apenas ¼ de pulgada (6.4 mm) de grasa. Menos grasa facilita la limpieza, y es una garantía casi absoluta contra las indeseadas llamaradas.
- Los alimentos colocados sobre la parrilla de cocción directamente encima de los quemadores pudieran requerir que se les dé la vuelta o que se les mueva a un área menos caliente.
- Use tenacillas en vez de un tenedor para dar vuelta y manipular las carnes para así evitar perder los jugos naturales. Use dos espátulas para manipular un pescado entero grande.
- Si llegase a ocurrir alguna llamarada indeseada, apague todos los quemadores y mueva los alimentos a otra zona de la parrilla de cocción. Cualquier llama se apagará rápidamente. Una vez que las llamas se apaguen, vuelva a encender la parrilla. **JAMÁS USE AGUA PARA EXTINGUIR LAS LLAMAS EN UNA PARRILLA DE GAS.**
- Algunos alimentos, tales como los guisos o los filetes delgados de pescado, requerirán de un recipiente para asarlos. Las ollas desechables de lámina son muy convenientes, pero puede usarse cualquier olla de metal con asas resistentes al calor.
- Asegúrese siempre de que la bandeja inferior y el plato recolector de grasa estén limpios y libres de desechos.
- No forre la bandeja deslizante de grasa con papel aluminio. Ello podría prevenir que la grasa fluya al plato recolector de grasa.
- El usar un temporizador le ayudará a alertarle cuando "bien cocido" esté a punto de convertirse en "sobre cocido."

*Nota: Si la barbacoa pierde calor mientras se está cocinando refiérase a la sección de resolución de problemas de este manual.*

**⚠ ADVERTENCIA: No mueva la barbacoa de gas Weber® mientras esté en operación o esté caliente.**

Puede ajustar los quemadores individuales a su gusto. Los ajustes de control son APAGADO, ENCENDER/FUEGO ALTO, FUEGO MEDIO, y FUEGO BAJO.

*Nota: La temperatura dentro de la caja de cocción durante las primeras ocasiones en que se use, cuando las superficies aún serán bastante reflectoras, podrá estar más caliente de lo que se indica en su libro de recetas. Las condiciones bajo las que se esté cocinando, tales como el viento y el tiempo, pueden hacer que se requieran ajustes a los controles de los quemadores para obtener las temperaturas de cocción correctas.*

**Si los quemadores se apagasen durante la cocción, apague todos los quemadores y espere 5 minutos antes de volver a encender. ♦**

## PRECALENTADO

La barbacoa de gas Weber® es un artefacto que utiliza la energía eficientemente. La misma opera a una baja tasa de consumo calorífico. Es importante precalentar la barbacoa antes de asar. Encienda su barbacoa de gas Summit® de acuerdo con las instrucciones en este Manual del Propietario. Para precalentar: tras encender gire los quemadores a la posición encendido/alto fuego, cierre la tapa, y caliente hasta que la temperatura alcance entre 500° y 550° F (260° y 290°C), la temperatura recomendada para asar. Esto tomará entre 10 y 15 minutos, dependiendo de tales condiciones como la temperatura del aire y el viento. ♦

## COCCIÓN CUBIERTA

Todo asado deberá realizarse con la tapa cerrada para proporcionar un calor uniforme y con una circulación pareja. Con la tapa cerrada, la barbacoa de gas Summit® cocinará de manera muy parecida a un horno de convección. El termómetro en la tapa indica la temperatura de cocción dentro de la barbacoa. Todo precalentamiento y cocción se realiza con la tapa cerrada. Nada de miraditas - se pierde calor cada vez que usted abre la tapa. ♦

## PRINGUES Y GRASA

Las barras del Flavorizer® han sido diseñadas para "ahumar" la cantidad correcta de pringues y así obtener una cocción con bastante sazón. Los jugos de cocción y el exceso de grasa se acumularán en el plato recolector debajo de la bandeja corredera inferior. Hay disponibles bandejas de goteo desechables que caben en el plato recolector.

**⚠ ADVERTENCIA: Antes de cada uso, revise que no haya grasa acumulada en la bandeja de grasa y en el plato recolector. Retire el exceso de grasa para evitar que ésta se incendie en la bandeja corredera de grasa. ♦**

## EL SISTEMA FLAVORIZER®

Cuando los jugos de carne chorrean de la comida a las barras Flavorizer® colocadas a un ángulo especial, estas crean un humo que le da a la comida una sazón a barbacoa irresistible. Gracias al diseño único de los quemadores, las barras Flavorizer® y los flexibles controles de temperatura, los fogonazos descontrolados han sido virtualmente eliminados, pues USTED controla las llamas. Debido al diseño especial de las barras Flavorizer® y de los quemadores, las grasas en exceso son dirigidas a través de la bandeja de grasa al plato recolector de grasa. ♦

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	VERIFIQUE	SOLUCIÓN
Los quemadores queman con una llama amarilla o anaranjada, conjuntamente con un olor a gas.	Revise que no haya obstrucciones en la malla contra arañas e insectos. (Taponamiento de orificios.)	Limpie las mallas contra arañas e insectos. Consulte la sección "MANTENIMIENTO ANUAL"
<b>Síntomas:</b> Los quemadores no se encienden. -o- Los quemadores presentan una llama pequeña y parpadeante en la posición HI (fuego alto). -o- La temperatura de la barbacoa solamente alcanza 250° a 300° en la posición HI (fuego alto).	Puede haberse activado el dispositivo de seguridad contra el caudal excesivo, el cual es parte de la conexión de la barbacoa al cilindro.	Para restablecer el dispositivo de seguridad contra el caudal excesivo gire todas las perillas de control del quemador a la posición OFF (apagadas) y cierre la válvula del cilindro. Desconecte el regulador del cilindro. Gire las perillas de control de los quemadores a la posición HI (fuego alto). Espere por lo menos 1 minuto. Gire las perillas de control a la posición OFF (apagadas). Vuelva a conectar el regulador al cilindro. Abra la válvula del cilindro lentamente. Consulte la sección "ENCENDIDO DEL QUEMADOR PRINCIPAL"
El quemador no enciende, o la llama se mantiene baja en la posición HI (fuego alto).	¿Está el tanque de propano licuado vacío o bajo de combustible?	Rellene el tanque de propano licuado.
	¿Está doblada la manguera de combustible?	Enderece la manguera de combustible.
El quemador no se enciende al pulsar el botón de encendido.	Para asegurarse de que el gas esté fluyendo a los quemadores, trate de encender los quemadores con un cerillo. Consulte la sección "ENCENDIDO MANUAL DEL QUEMADOR PRINCIPAL"	Si logra encenderlos con un cerillo, el problema está en el sistema de encendido. Consulte la sección "OPERACIONES DE LOS SISTEMAS DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO"
	¿Se tiene una batería fresca recién instalada?	Verifique que la batería esté en buen estado y correctamente instalada. Consulte la sección "INSPECCIÓN DEL ENCENDEDOR ELECTRÓNICO"
	¿Están todos los cables correctamente conectados al módulo encendedor?	Asegúrese de que los cables estén correctamente insertados dentro de los terminales en el cajetín de encendido. Consulte la sección "OPERACIONES DE LOS SISTEMAS DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO"
	¿Está la nueva batería envuelta en plástico?	Quite la envoltura plástica.
Se producen llamaradas: <b>⚠ PRECAUCIÓN: No forre la bandeja deslizante para la grasa con papel aluminio.</b>	¿Está precalentando la barbacoa de la manera indicada?	Coloque todos los quemadores en la posición HI (fuego alto) durante 10 a 15 minutos para precalentar la barbacoa.
	¿Están las rejillas de cocinar, los reflectores de calor y las barras Flavorizer® recubiertas con una capa gruesa de grasa quemada?	Límpielos a fondo. Consulte la sección "LIMPIEZA"
	¿Está sucia la bandeja deslizante de grasa y no deja que la grasa fluya al plato recolector?	Limpie la bandeja deslizante de grasa.
El quemador produce llamas con un patrón errático. La llama se mantiene baja cuando el quemador está en posición HI (fuego alto). Las llamas no corren a lo largo de todo el tubo del quemador.	¿Están limpios los quemadores?	Limpie los quemadores. Consulte la sección "MANTENIMIENTO"
La parte interna de la tapa pareciera estar "pelándose". (Se parece al desprendimiento de pintura.)	La parte interna de la tapa es de esmalte de porcelana o de acero inoxidable, y no está pintada. No puede "pelarse". Lo que está viendo es grasa asada que se ha convertido en carbón y se está descascarando. <b>ESTO NO ES UN DEFECTO.</b>	Limpie a fondo. Consulte la sección "LIMPIEZA"
Las puertas del gabinete no están alineadas.	Revise el esparrago de ajuste en la parte inferior de cada puerta.	Afloje la tuerca o tuercas de ajuste. Deslice la puerta o puertas hasta quedar alineadas. Apriete la tuerca.
Si los problemas no pueden corregirse usando cualquiera de estos métodos, sírvase contactar al Representante de Atención al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a> ®.		



## LIMPIEZA

⚠ **ADVERTENCIA:** Apague la barbacoa de gas Weber® y espere a que se enfríe antes de limpiarla.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No limpie las barras Flavorizer® o las parrillas cocción en un horno autolimpiante.

**Superficies Externas** - Utilice una solución de agua jabonosa tibia para limpiarlas y luego enjuáguelas con agua.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Sobre la superficie de la barbacoa o del carro no utilice limpiadores de horno, limpiadores abrasivos (limpiadores de cocinas), limpiadores que contengan productos cítricos, o almohadillas de limpieza abrasivas.

**Deslice hacia afuera la bandeja del fondo** - Retire el exceso de grasa, luego lávela con agua jabonosa tibia y finalmente enjuáguela.

⚠ **PRECAUCIÓN:** No forre la bandeja deslizante para la grasa con papel aluminio.

**Barras Flavorizer® y rejillas de cocción** - Límpielas con un cepillo de cerdas de acero inoxidable adecuado. Según se requiera, retírela de la barbacoa y lávela con agua jabonosa tibia y luego enjuáguela con agua.

**Para averiguar donde comprar las parrillas de cocción y las barras Flavorizer® de reemplazo, contacte al Representante de Atención al Cliente en su área usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).**

**Plato recolector** - Hay disponibles bandejas desechables de lámina de metal, o usted mismo puede forrar el plato recolector con papel aluminio. Para limpiar el plato recolector, lávelo con agua jabonosa tibia y luego enjuague.

**Termómetro** - Pásele un trapo con agua tibia jabonosa, y límpielo con una pelota plástica de fregar.

**Caja de cocción** - Quite cualquier resto de los tubos del quemador. NO AGRANDE LAS ABERTURAS DE LOS QUEMADORES. Lave la parte interior de la caja de cocción con agua jabonosa y luego enjuáguela con agua.

**Tapa interna** - Mientras la tapa esté tibia, limpie la parte interna con una toalla de papel para prevenir la acumulación de grasa. La grasa acumulada escamada se asemeja a las escamas de pintura.

**Superficies de acero inoxidable** - Lávelas con un paño suave y una solución de agua y jabón. Tenga cuidado de fregarlas en la dirección del grano del acero inoxidable.

**No utilice limpiadores que contengan ácido, destilado de petróleo o xileno. Enjuáguelas bien después de lavarlas.**

**Preserve su acero inoxidable** - La barbacoa o su gabinete, tapa, panel de control y estantes pudieran estar hechos de acero inoxidable. Es sencillo mantener vistoso al acero inoxidable. Límpielo con agua y jabón, enjuáguelo con agua limpia y séquelo con un trapo. Para partículas difíciles de sacar, se puede usar un cepillo no metálico.

⚠ **IMPORTANTE:** No utilice cepillos de alambre o limpiadores abrasivos sobre las superficies de acero inoxidable ya que las rayarán.

⚠ **IMPORTANTE:** Al limpiar las superficies asegúrese de frotar/restregar en la dirección del grano para preservar la vistosidad del acero inoxidable. ♦

## MALLAS WEBER® CONTRA ARAÑAS E INSECTOS

La barbacoa de gas Weber®, al igual que cualquier otro aparato de gas al aire libre, es un blanco para las arañas y demás insectos. Pueden crear sus nidos en la sección del venturi (1) del tubo quemador. Esto bloquea el flujo normal de gas, y puede causar que el gas fluya hacia atrás por la válvula de aire de combustión. Esto puede resultar en un fuego en y alrededor de las aberturas para el aire de combustión, causando un daño serio a la barbacoa.

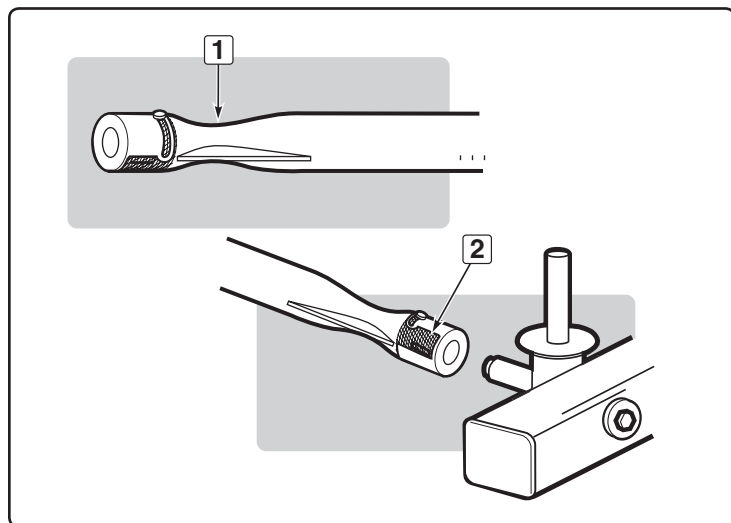
La compuerta de cierre del aire del tubo quemador está equipada con una malla (2) de acero inoxidable para prevenir la entrada de arañas e insectos a los tubos quemadores a través de las aberturas para el aire de combustión.

**Le recomendamos que inspeccione las mallas contra arañas e insectos por lo menos una vez al año (vea "MANTENIMIENTO ANUAL"). También, inspeccione y limpie dichas mallas si cualquiera de los siguientes síntomas se presentase:**

- A) Olor a gas en conjunción con llamas del quemador con un apariencia muy amarilla y floja.
- B) La barbacoa no alcanza la temperatura de funcionamiento.
- C) La barbacoa se calienta de manera dispereja.
- D) Uno o más quemadores no se encienden.

### ⚠ PELIGRO

**El no corregir estos síntomas pudiera resultar en un fuego que puede causar lesiones corporales serias o la muerte y daños a la propiedad. ♦**



## LIMPIEZA O REEMPLAZO DE LOS TUBOS DEL QUEMADOR

Usted necesitará: Destornillador Phillips y destornillador de punta plana.

- A) La barbacoa Weber® debe estar APAGADA y fría.
- B) CIERRE el gas en la fuente.
- C) Retire los componentes de la caja de cocción: la rejilla para calentar, las parrillas y las barras Flavorizer.®

### Retiro del panel de control

Para retirar el panel de control:

- A) Saque las perillas de control de los quemadores (1).
- B) Con un destornillador Phillips, retire el tornillo y la arandela de la parte posterior del panel de control (2).
- C) Retire el tornillo de máquina del lado inferior izquierdo y derecho del panel de control con un destornillador Phillips (3).
- D) Incline el borde posterior del panel de control hacia arriba. Con cuidado levante el panel de control hacia arriba y en dirección contraria al armazón (4).
- E) Desconecte los cables del encendedor del módulo de encendido (5).

### Retiro del tubo del quemador

Retire el (los) tubo(s) del (los) quemador(es):

- A) Retire las dos tuercas (6) que sujetan la ménsula de soporte del múltiple a la caja de cocción. Hale el conjunto del múltiple y la válvula hacia usted, a la vez que levanta el conjunto del múltiple para liberar del ensamble del armazón las ménsulas de soporte del múltiple (7).
- B) Deslice el ensamble del quemador hacia fuera desde de abajo del tornillo guía y la arandela (8) en las esquinas de la caja de cocción.
- C) Levante y gire levemente el ensamble del quemador, para separar el tubo "crossover" (9) de los quemadores. Retire los quemadores de la caja de cocción.

### Limpieza del tubo del quemador

Para limpiar el (los) tubo(s) quemador(es):

- A) Vea dentro de cada quemador con una linterna (10).
- B) Limpie la parte interna de los quemadores con un alambre (11) (un colgador de ropa enderezado funcionará bien).
- C) Revise y limpie la abertura de las compuertas de cierre del aire en los extremos de los quemadores. Revise y limpie los orificios de las válvulas en la base de las válvulas. Utilice un cepillo de cerdas de acero para limpiar la parte externa de los quemadores (12). Esto es para asegurarse de que las aberturas de los quemadores estén completamente abiertas.

**⚠ PRECAUCIÓN: Al limpiar, no agrande las aberturas del quemador.**

### Reinstalación del tubo del quemador

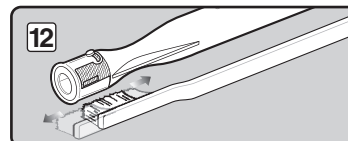
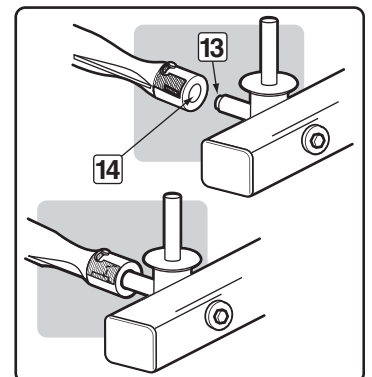
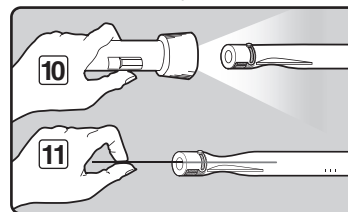
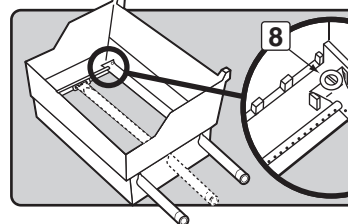
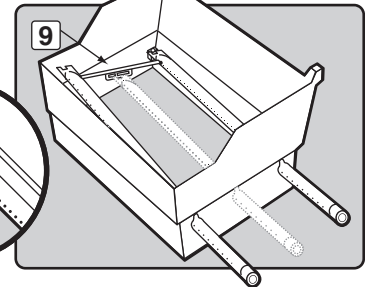
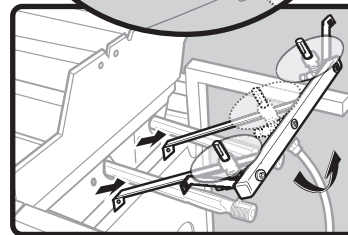
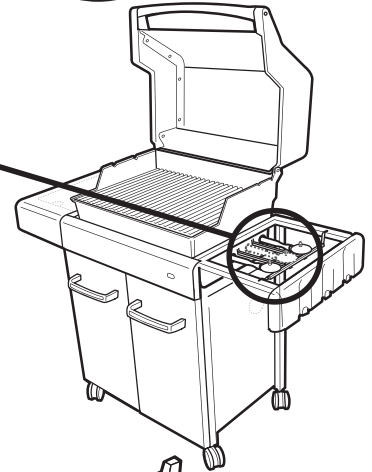
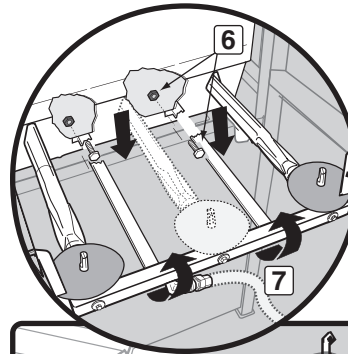
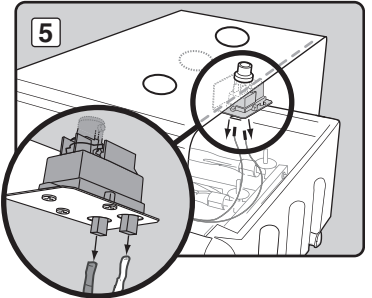
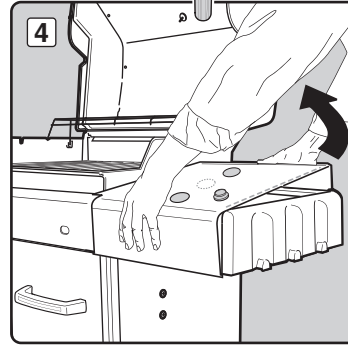
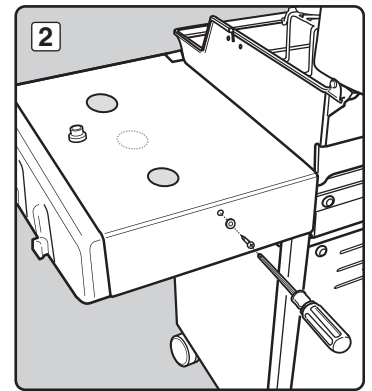
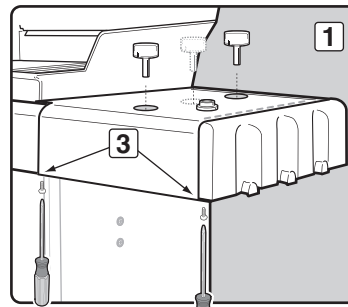
Para reinstalar los tubos quemadores, invierta los pasos para el "Retiro del panel de control" y para el "Retiro del tubo del quemador" arriba descritos.

**⚠ PRECAUCIÓN: Las aberturas del quemador (13) deberán posicionarse correctamente sobre los orificios de las válvulas (14).**

Antes de atornillar el múltiple en su sitio, verifique que esté correctamente ensamblado.

**⚠ ADVERTENCIA: Después de reinstalar las líneas de gas y antes de usar la barbacoa, deberá verificarse que no hayan fugas utilizando una solución de agua y jabón. (Consulte "REVISIONES PARA DETECTAR FUGAS DE GAS")**

**⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que todas las piezas estén ensambladas y que todos los herrajes estén completamente apretados antes de operar la barbacoa. Si no llegase a acatar esta Advertencia, sus acciones podrían causar un fuego, una explosión o una falla estructural que podrían resultar en lesiones corporales graves o la muerte o daños materiales. ♦**





## OPERACIÓN DEL SISTEMA DE ENCENDIDO CROSSOVER®

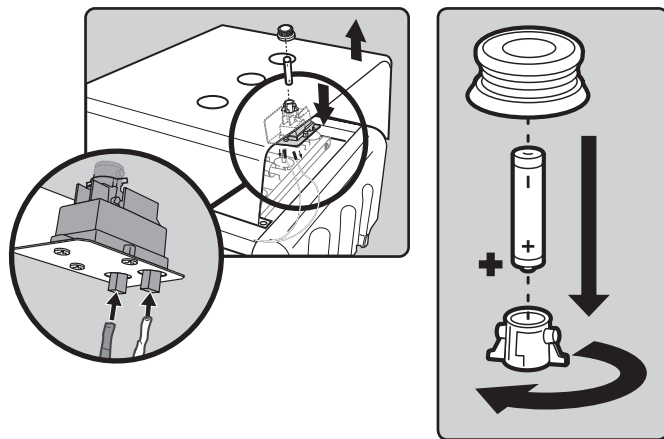
Si el sistema de ignición electrónico Crossover® no logra encender el QUEMADOR 1, enciéndalo con una cerilla. Si el QUEMADOR 1 se enciende con una cerilla, entonces revise el sistema de encendido electrónico.

- Verifique que ambos cables de ignición estén conectados correctamente al módulo de ignición.
- Revise que el botón de encendido electrónico esté funcionando verificando visual y auditivamente de que se estén generando chispas en el QUEMADOR 1.

### Reemplace La Batería Si Fuese Necesario.

Use solamente baterías alcalinas AAA.

Si el sistema de encendido electrónico Crossover® aún no logra encender el quemador, contacte al Representante de Servicios al Cliente en su zona usando la información de contacto en nuestro sitio web. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com). ♦



## MANTENIMIENTO ANUAL

### Inspección y limpieza de la malla contra arañas y demás insectos

Para inspeccionar la malla contra arañas y demás insectos, retire el panel de control. Si hubiese polvo o sucio sobre las mallas, retire los quemadores para limpiar las mallas.

Con un cepillo de cerdas suaves (p.ej.: un cepillo de dientes viejo), cepille suavemente las malla contra arañas y demás insectos.

**⚠ PRECAUCIÓN: No limpie las mallas contra arañas y demás insectos con herramientas duras o afiladas. No las desmonte ni agrande los orificios de las mismas.**

Golpee ligeramente el quemador para sacar la basura y suciedad fuera del tubo quemador. Una vez limpios, vuelva a colocar las mallas y quemadores en su sitio.

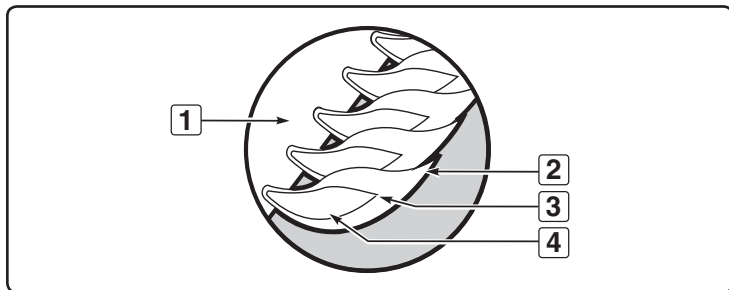
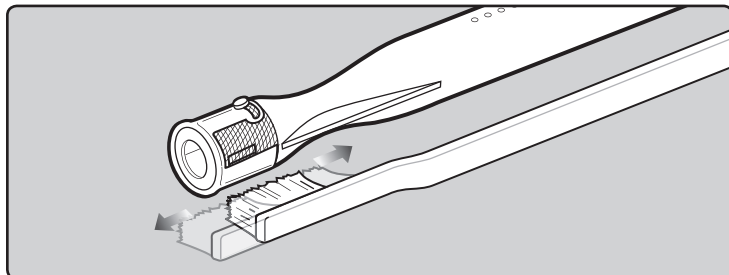
Si la malla contra arañas y demás insectos se dañase o no pudiese limpiarse, por favor póngase en contacto con el Representante de Servicios al Cliente de su zona, cuya datos de contacto encontrará en nuestro sitio en la Internet. Conéctese a [www.weber.com](http://www.weber.com).

### Patrón de la llama del quemador

Los quemadores de la barbacoa de gas Weber® han sido ajustados en la fabrica para que les entre la mezcla correcta de aire y gas. Acá se muestra el patrón correcto de la llama.

- Tubo quemador (1)
- Las puntas ocasionalmente titilarán con un color amarillo (2)
- Azul claro (3)
- Azul oscuro (4)

Si las llamas no se presentan de manera uniforme a lo largo del tubo quemador, siga las instrucciones de limpieza del quemador. ♦



# SPiRiT®



## GRILL A GAZ

### Mode d'emploi du grill à gaz PL

210/310

#89960



**VOUS DEVEZ LIRE CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER VOTRE GRILL A GAZ.**

**⚠ DANGER**

S'il y a une odeur de gaz :

1. Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Ouvrir le couvercle.
4. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'occasionner des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels.

**⚠ AVERTISSEMENT :**

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

**⚠ MISE EN GARDE :** Suivez toutes les procédures de détection des fuites de ce manuel avec soin avant d'utiliser la barbecue. Faites-le même si la barbecue a été assemblée par le revendeur.

**NOTE A L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR :** Les présentes instructions doivent être remises au propriétaire et le propriétaire devrait les conserver pour les utiliser plus tard.

**CET APPAREIL A GAZ EST CONCU POUR UNE UTILISATION EN EXTERIEUR UNIQUEMENT.**

**⚠ MISE EN GARDE :** N'allumez pas cet appareil sans lire d'abord les sections traitant de L'ALLUMAGE DU BRULEUR de ce manuel.



89960  
FC - FRENCH CANADIAN

## ⚠ DANGER

Le non respect des consignes intitulées Danger, Mise en garde et Attention contenues dans le présent Mode d'emploi peut entraîner une blessure grave ou la mort, ou un incendie ou une explosion provoquant des dommages à la propriété.

### ⚠ MISES EN GARDE

- ⚠ Ne stockez pas de bouteille de gaz propane liquide de rechange ou de bouteille de gaz propane liquide débranchée au-dessous ou à proximité de ce barbecue.
- ⚠ Un mauvais montage peut se révéler dangereux. Veuillez suivre les instructions de montage avec soin.
- ⚠ Après une période de stockage et/ou d'inutilisation, le barbecue à gaz Weber® devrait faire l'objet d'une vérification visant à détecter toute fuite et toute obstruction des brûleurs avant toute utilisation. Voir les instructions de ce manuel pour les procédures correctes.
- ⚠ N'utilisez pas le barbecue à gaz Weber® en cas de fuite.
- ⚠ N'utilisez pas de flamme pour détecter les fuites de gaz.
- ⚠ Aucune matière inflammable ne devrait jamais se trouver dans un rayon de 24 pouces par rapport à l'arrière ou aux côtés de votre barbecue à gaz Weber®.
- ⚠ Ne placez pas de bâche de protection de barbecue ni aucune matière inflammable sur la barbecue ou dans la zone de stockage au-dessous du barbecue.
- ⚠ Votre barbecue à gaz Weber® ne devrait jamais être utilisé par des enfants. Les pièces accessibles du barbecue peuvent atteindre une température très élevée. Maintenez les jeunes enfants à l'écart pendant son utilisation.
- ⚠ Vous devriez faire preuve d'une prudence raisonnable lorsque vous utilisez votre barbecue à gaz Weber®. Celui-ci sera très chaud pendant la cuisson ou le nettoyage et ne devrait jamais être laissé sans surveillance ni déplacé pendant son utilisation.
- ⚠ Si les brûleurs s'éteignent pendant l'utilisation, fermez toutes les valves de gaz. Ouvrez le couvercle puis patientez cinq minutes avant d'essayer de rallumer les brûleurs, en utilisant les instructions pour l'allumage.
- ⚠ N'utilisez pas de charbon de bois ni de pierres de lave dans votre barbecue à gaz Weber®.
- ⚠ Ne vous penchez jamais au-dessus du grill ouvert ou ne placez jamais les mains ou les doigts sur l'extrémité avant du boîtier de cuisson.
- ⚠ Si un feu de graisse se produisait, fermez tous les brûleurs et laissez le couvercle fermé jusqu'à ce que le feu s'éteigne.
- ⚠ N'élargissez pas les orifices des valves ou les ports des brûleurs lorsque vous nettoyez les valves ou les brûleurs.
- ⚠ Le barbecue à gaz Weber® devrait être nettoyé méticuleusement de façon régulière.
- ⚠ Le gaz propane liquide n'est pas du gaz naturel. La conversion ou la tentative d'utilisation de gaz naturel dans un appareil à propane liquide ou de gaz propane liquide dans un appareil à gaz naturel est dangereuse et annulera votre garantie.

- ⚠ Utilisez des gants pour barbecue résistants à la chaleur lorsque vous utilisez le barbecue.
- ⚠ Maintenez tout cordon électrique d'alimentation ainsi que le tuyau d'alimentation en combustible à l'écart de toute surface chauffée.
- ⚠ Les dérivés de combustion générés lors de l'utilisation de ce produit contiennent des agents chimiques reconnus par l'Etat de Californie comme provoquant des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.
- ⚠ N'utilisez ce barbecue que si toutes les pièces sont en place. Cet appareil doit être correctement assemblé conformément aux instructions de montage.
- ⚠ N'intégrez pas ce modèle de grill à n'importe quelle construction encastrée ou à glissière. Le non respect de cet Avertissement risque de provoquer un incendie ou une explosion susceptible de provoquer des dégâts matériels ainsi que des blessures graves voire un décès. ♦

### APPAREILS A GAZ PROPANE UNIQUEMENT:

- ⚠ Utilisez l'ensemble régulateur de pression et tuyau fourni avec votre barbecue à gaz Weber®.
- ⚠ Ne tentez pas de déconnecter l'ensemble régulateur et tuyau de gaz ni tout autre raccord de gaz pendant que vous utilisez votre barbecue.
- ⚠ L'utilisation d'une bouteille de gaz propane liquide comportant une bosse ou d'une bouteille rouillée peut être dangereuse et une telle bouteille devrait être vérifiée par votre fournisseur de propane. N'utilisez pas une bouteille de propane liquide dont la valve est détériorée.
- ⚠ Bien que votre bouteille de propane liquide puisse sembler vide, il est possible qu'elle contienne encore du gaz, et la bouteille devrait être transportée et stockée en conséquence.
- ⚠ Si vous voyez, sentez ou entendez du gaz s'échapper de la bouteille de propane liquide:
  1. Eloignez-vous de la bouteille de propane liquide.
  2. Ne tentez pas de corriger le problème vous-même.
  3. Appelez votre service incendie. ♦

<b>VUE ECLATEE 210</b> .....	<b>4</b>
<b>LISTE DE LA VUE ECLATEE 210</b> .....	<b>5</b>
<b>VUE ECLATEE 310</b> .....	<b>6</b>
<b>LISTE DE LA VUE ECLATEE 310</b> .....	<b>7</b>
<b>MISES EN GARDE</b> .....	<b>42</b>
<b>TABLE DES MATIERES</b> .....	<b>43</b>
<b>GARANTIE</b> .....	<b>44</b>
<b>GENERALITES</b> .....	<b>45</b>
INSTALLATION AU CANADA .....	45
UTILISATION .....	45
STOCKAGE ET/OU INUTILISATION .....	45
<b>INSTRUCTIONS RELATIVES AU GAZ</b> .....	<b>46</b>
ASTUCES POUR UNE MANIPULATION SANS DANGER DES BOUTEILLES DE GAZ PROPANE LIQUIDE .....	46
INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES A LA BOUTEILLE DE PL. ....	47
PREPARATION DE LA DETECTION DES FUITES .....	47
DETECTION DES FUITES DE GAZ .....	49
RECHARGEMENT DE LA BOUTEILLE DE PROPANE LIQUIDE .....	50
<b>AVANT D'UTILISER LE GRILL</b> .....	<b>51</b>
PLATEAU-EGOUTTOIR AMOVIBLE ET EGOUTTOIR JETABLE .....	51
INSPECTION DE L'ALLUMEUR ELECTRONIQUE .....	51
INSPECTION DU TUYAU .....	51
<b>ALLUMAGE &amp; UTILISATION DU BRULEUR PRINCIPAL</b> .....	<b>52</b>
ALLUMAGE DU BRULEUR PRINCIPAL .....	52
POUR ETEINDRE .....	52
ALLUMAGE MANUEL DU BRULEUR PRINCIPAL .....	53
POUR ETEINDRE .....	53
<b>ASTUCES POUR LA GRILLADE</b> .....	<b>54</b>
PRÉCHAUFFAGE .....	54
CUISSON COUVERTE .....	54
ECOULEMENTS DE JUS ET DE GRAISSES .....	54
SYSTÈME FLAVORIZER® .....	54
<b>DEPANNAGE</b> .....	<b>55</b>
<b>MAINTENANCE</b> .....	<b>56</b>
NETTOYAGE .....	56
GRILLES ANTI-ARAIGNEES/INSECTES WEBER® .....	56
NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DES TUBES DU BRULEUR .....	57
UTILISATION DU DISPOSITIF D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE CROSSOVER® .....	58
MAINTENANCE ANNUELLE .....	58

# GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber) garantit par le présent document à l'ACHETEUR D'ORIGINE de ce grill à gaz Weber® que celui-ci ne comportera aucun défaut de pièce ni de main d'œuvre à compter de la date d'achat comme suit :

Fonte d'aluminium:	25 ans (2 ans pour l'application à l'exception de toute décoloration)
Structure en acier inoxydable:	25 ans
Structure émaillée:	25 ans
Tubes du brûleur en acier inoxydable:	10 ans
Grilles de cuisson en acier inoxydable:	5 ans sans trou provoqué par la rouille ou par une brûlure
Barres Flavorizer® en acier inoxydable:	5 ans sans trou provoqué par la rouille ou par une brûlure
Grilles de cuisson en fonte fer émaillée:	5 ans sans trou provoqué par la rouille ou par une brûlure
Grilles de cuisson émaillées:	3 ans sans trou provoqué par la rouille ou par une brûlure
Barres Flavorizer® émaillées:	2 ans sans trou provoqué par la rouille ou par une brûlure
Brûleur de la rôtissoire à infrarouge:	2 ans
Toutes les autres pièces:	2 ans

à condition qu'il ait été assemblé et utilisé conformément aux instructions imprimées qui l'accompagnent. Weber peut exiger une preuve raisonnable de votre date d'achat. VOUS DEVRIEZ DONC CONSERVER VOTRE TICKET DE CAISSE OU VOTRE FACTURE.

La présente Garantie limitée est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces qui s'avèrent défectueuses dans le cadre d'une utilisation normale et d'un entretien normal et dont l'examen indique, à la satisfaction de Weber, qu'elles sont défectueuses. Avant de retourner toute pièce, veuillez entrer en contact avec le Représentant du Service clientèle le plus proche grâce aux coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Si Weber confirme le défaut et approuve la demande, Weber choisira de remplacer ces pièces sans frais. S'il vous est demandé de retourner les pièces défectueuses, les frais de transport devront être prépayés. Weber retournera les pièces à l'acheteur, franco de port.

La présente Garantie limitée ne couvre pas toute défaillance ou difficulté d'utilisation provoquée par un accident, une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, une altération, une mauvaise application, un acte de vandalisme, une installation incorrecte ou une maintenance ou un entretien incorrects, ou le défaut d'entretien normal et régulier, y compris mais pas seulement les dommages provoqués par des insectes à l'intérieur des tubes du brûleur, tel que décrit dans le présent mode d'emploi.

Toute détérioration ou tout dommage résultant de conditions météorologiques graves comme de la grêle, des ouragans, des séismes ou des tornades, toute décoloration résultant d'une exposition à des agents chimiques directement ou dans l'atmosphère, n'est pas couverte dans le cadre de la présente Garantie limitée.

Il n'existe aucune autre garantie expresse hormis celles exposées dans le présent document et toute garantie de commercialisation et de bon état induite est limitée en durée à la période de couverture de la présente Garantie limitée écrite expresse. Certaines régions n'autorisent pas de limitation de durée de la garantie induite ; il est donc possible que cette limitation ne s'applique pas à vous.

Weber ne peut être tenu pour responsable de tout dommage particulier, induit ou se produisant par voie de conséquence. Certaines régions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou se produisant par voie de conséquence ; il est donc possible que cette limitation ou exclusion ne s'applique pas à vous.

Weber n'autorise aucune personne ou société à présumer en son nom de toute autre obligation ou responsabilité en relation avec la vente, l'installation, l'utilisation, le retrait, le retour ou le remplacement de ses équipements ; et aucune de ces représentations ne lie Weber.

La présente Garantie s'applique uniquement aux produits vendus au détail.

## WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

Product Registration

P.O. Box 40530

Burlington, ON L7P 4W1

Pour des pièces de rechange, appelez le :

1-800-265-2150

[www.weber.com](http://www.weber.com)®

Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®, sélectionnez votre pays d'origine, et enregistrez votre grill aujourd'hui. ♦

Votre barbecue à gaz Weber® est un appareil de cuisson d'extérieur portatif. Avec ce barbecue à gaz Weber® vous pouvez griller, cuire au barbecue, rôtir et cuire avec des résultats difficilement reproductibles en utilisant des appareils de cuisine d'intérieur. Le couvercle fermé et les Barres Flavorizer® donnent aux aliments une "saveur d'extérieur" particulière.

Ce barbecue à gaz Weber® est portatif de sorte que vous puissiez facilement changer son emplacement dans votre cour ou dans votre patio. La transportabilité signifie que vous pouvez emmener votre barbecue à gaz Weber® avec vous lors de vos déplacements.

L'arrivée de gaz Propane liquide (PL) est facile à utiliser et vous donne davantage de contrôle sur la cuisson que si vous utilisiez du charbon de bois.

- Les présentes instructions vous fourniront les exigences minimales pour le montage de votre barbecue à gaz Weber®. Veuillez lire les consignes avec attention avant d'utiliser votre barbecue à gaz Weber®. Un montage incorrect peut se révéler dangereux.
- Ne convient pas à une utilisation par des enfants.
- S'il existe des codes régionaux s'appliquant aux grills à gaz portatifs, vous devrez les respecter. L'installation doit être conforme aux codes régionaux ou, en l'absence de tels codes, avec le Code national relatif aux gaz combustibles, ANSI Z223.1/NFPA 54, le Code relatif aux installations de gaz naturel et de gaz propane, CSA B149.1, ou le Code relatif au stockage et à la manipulation du propane, B149.2, ou à la Norme relative aux véhicules de loisirs, ANSI A 119.2/NFPA 1192, et les Séries CSA Z240 RV, Code relatif aux véhicules de loisirs, le cas échéant.
- Vous devez utiliser le régulateur de pression fourni avec le barbecue à gaz Weber®. Ce régulateur est paramétré pour une colonne d'eau de 11 pouces (pression).
- Ce barbecue à gaz Weber® est conçu pour une utilisation avec du gaz propane liquide (PL) uniquement. Ne l'utilisez pas avec du gaz naturel (gaz de ville). Les valves, les orifices, le tuyau et le régulateur sont adaptés au gaz PL uniquement.
- N'utilisez pas ce barbecue avec du charbon de bois.
- Vérifiez que la zone située au-dessous du panneau de commande et que le bac de récupération des graisses amovible ne comportent aucun débris susceptible de faire obstacle à la circulation de l'air nécessaire à la combustion ou à la ventilation.
- Les zones à proximité de la bouteille de PL doivent être dégagées et ne doivent comporter aucun débris.
- Les régulateurs de pression et les ensembles de tuyaux de rechange doivent être ceux spécifiés par Weber-Stephen Products LLC. ♦

## INSTALLATION AU CANADA

Les présentes instructions, bien que généralement acceptables, ne sont pas nécessairement conformes aux Codes d'installation du Canada, en particulier en ce qui concerne les canalisations au-dessus du sol et les canalisations souterraines. Au Canada, l'installation de cet appareil doit être conforme aux codes régionaux et/ou à la Norme CSA-B149.2 (Code relatif au stockage et à la manipulation de propane). ♦

## UTILISATION

- ⚠ **MISE EN GARDE : Utilisez ce barbecue uniquement en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, un bâtiment, un passage couvert ou toute autre zone confinée.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Maintenez les ouvertures de ventilation de l'enclos de la bouteille de gaz dégagées et libre de tout débris.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Vous ne devez pas utiliser votre barbecue à gaz Weber® au-dessous d'une structure inflammable.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Votre barbecue à gaz Weber® n'est pas conçu pour être installé à l'intérieur ou au-dessus de véhicules de loisirs et/ou de bateaux.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : N'utilisez pas le barbecue dans un rayon de 24 pouces de toute matière inflammable.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : La totalité du boîtier de cuisson atteint une température élevée pendant la cuisson. Ne laissez pas le grill sans surveillance.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Maintenez tout cordon d'alimentation électrique ainsi que le tuyau d'alimentation en combustible à l'écart de toute surface chauffée.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Maintenez la zone de cuisson dégagée de toute vapeur ou de tout liquide inflammable comme de l'essence, de l'alcool, etc., et de toute matière inflammable.**
- ⚠ **MISE EN GARDE : Ne stockez jamais une bouteille de PL supplémentaire (de rechange) au-dessous ou à proximité du barbecue à gaz Weber®.**

- ⚠ **MISE EN GARDE : La bouteille de PL utilisée avec votre barbecue doit être équipée d'un dispositif de prévention du surremplissage homologué OPD (Overfilling Prevention Device) et d'un raccord QCC1 ou de Type 1 (CGA810). Le raccord de la bouteille de gaz doit être compatible avec le raccord du barbecue. ♦**

## STOCKAGE ET/OU INUTILISATION

- Le gaz doit être fermé au niveau de la bouteille de propane liquide lorsque vous n'utilisez pas le barbecue à gaz Weber®.
- Lorsque le barbecue à gaz Weber® est stocké en extérieur, l'arrivée de gaz doit être DECONNECTEE et la bouteille de gaz PL stockée en extérieur dans une zone bien ventilée.
- La bouteille de PL doit être stockée en extérieur dans une zone bien ventilée hors de portée des enfants. La bouteille de PL débranchée ne doit pas être stockée dans un bâtiment, dans un garage ni dans toute autre zone confinée.
- Lorsque la bouteille de PL n'est pas débranchée du barbecue à gaz Weber®, l'appareil et la bouteille de PL doivent être stockés en extérieur dans un espace bien ventilé.
- Le barbecue à gaz Weber® devrait faire l'objet d'une inspection visant à détecter toute fuite ainsi que tout obstacle présent dans les tubes du brûleur avant toute utilisation (Voir "MAINTENANCE/MAINTENANCE ANNUELLE").
- Vérifiez que les zones situées sous le panneau de commande et le plateau inférieur amovible ne comportent pas de résidus susceptibles de faire obstacle à la circulation de l'air de combustion ou de ventilation.
- Les Grilles anti araignées/insectes devraient aussi faire l'objet d'un contrôle afin de détecter toute obstruction (Voir "MAINTENANCE/MAINTENANCE ANNUELLE"). ♦



# INSTRUCTIONS RELATIVES AU GAZ

## ASTUCES POUR UNE MANIPULATION SANS DANGER DES BOUTEILLES DE GAZ PROPANE LIQUIDE

- Le gaz Propane liquide (PL) est un produit dérivé du pétrole comme le sont l'essence et le gaz naturel. Le gaz PL est gazeux à des températures et à des pressions ordinaires. Soumis à une pression modérée, à l'intérieur d'une bouteille de gaz, le gaz PL est liquide. Au fur et à mesure que la pression diminue, le liquide vaporise rapidement et devient gazeux.
- L'odeur du gaz PL ressemble à celle du gaz naturel. Vous devriez avoir conscience de cette odeur.
- Le gaz PL est plus lourd que l'air. Du gaz PL s'échappant d'une fuite peut s'accumuler dans des espaces proches du sol, ce qui empêcherait sa dispersion.
- Pour remplir la bouteille de PL, emmenez-la chez un revendeur de gaz propane, ou cherchez à "gaz propane" dans l'annuaire pour d'autres source de gaz PL.

**⚠ MISE EN GARDE : Nous vous recommandons de faire remplir votre bouteille de PL auprès d'un revendeur de gaz PL agréé, par du personnel qualifié, qui remplit la bouteille au poids. UN REMPLISSAGE INCORRECT EST DANGEREUX.**

- L'air doit être extrait d'une bouteille de PL neuve avant que celle-ci soit remplie pour la première fois. Votre revendeur de PL est équipé pour effectuer cette opération.
- La bouteille de PL doit être installée, transportée et stockée en position verticale. Les bouteilles de PL ne devraient pas être lâchées ou manipulées brutalement.
- Ne stockez ou ne transportez jamais la bouteille de PL dans des endroits où la température peut atteindre 125° F (trop chaud pour tenir à la main - par exemple : ne laissez pas la bouteille de PL à l'intérieur d'une voiture par une journée chaude).

*Remarque : Une recharge va durer environ 18-20 heures de temps de cuisson dans des conditions d'utilisation normales. Le niveau de combustible, fonctionnalité disponible sur certains de nos grills, indiquera le niveau de propane de sorte que vous puissiez recharger la bouteille avant de manquer de combustible. La bouteille n'a pas besoin d'être vide pour être rechargée.*

- Manipulez les bouteilles de PL "vides" avec le même soin que lorsqu'elles sont pleines. Même lorsque la bouteille de PL ne contient plus de liquide il peut toujours y avoir du gaz sous pression à l'intérieur. Fermez toujours la valve de la bouteille avant de la déconnecter.

**⚠ ATTENTION : Placez le cache anti-poussière sur la sortie de la valve de la bouteille de gaz chaque fois que celle-ci est inutilisée. N'installez que le type de cache anti-poussière fourni avec la valve de la bouteille de gaz. L'utilisation d'autres types de caches ou de bouchons pourrait entraîner une fuite de propane.**

- N'utilisez pas de bouteille de PL détériorée. Les bouteilles de PL comportant un renforcement ou rouillée ou les bouteilles de PL dont la valve est détériorée peuvent être dangereuses et devraient immédiatement être remplacées par des bouteilles neuves.
- Le raccord où le tuyau est relié à la bouteille de gaz PL doit faire l'objet d'un contrôle de détection des fuites à chaque fois que la bouteille de PL est rebranchée. Par exemple, détectez les fuites à chaque fois que la bouteille de PL est rechargée.
- Assurez-vous que le régulateur est monté avec le petit trou d'aération orienté vers le bas de sorte qu'il ne reçoive pas d'eau. Cette aération devrait être dégagée des impuretés, de la graisse, des insectes, etc.
- Les raccords de gaz fournis avec votre barbecue à gaz Weber® ont été conçus et testés pour être conformés à 100% des exigences du CSA et de l'ANSI.

**⚠ MISE EN GARDE : Les bouteilles de PL de recharge doivent s'adapter au raccord du régulateur fourni avec ce barbecue.**

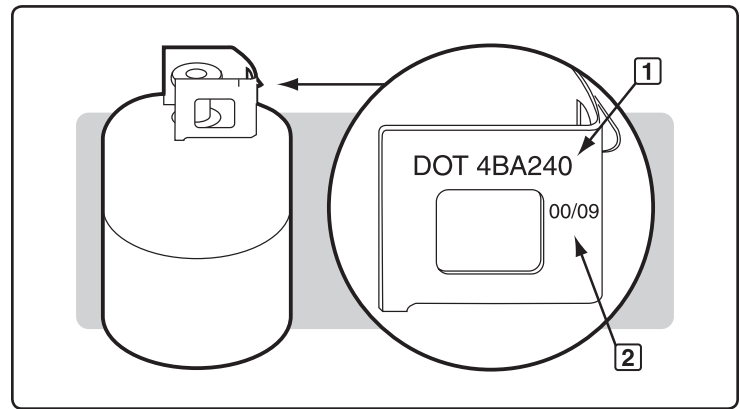
### Exigences relatives à la bouteille de propane liquide

- Assurez-vous que les bouteilles de gaz sont certifiées D.O.T. (1), et que leur date vérifiée (2) est dans les cinq ans. Votre fournisseur de gaz PL peut faire cela pour vous.
- Tous les dispositifs de rechargement de bouteilles de PL doivent inclure une collerette pour protéger la valve de la bouteille de gaz.
- La bouteille de PL doit avoir une taille de 20 lb. environ (18¼ pouces de haut, 12¼ pouces de diamètre).
- La bonbonne doit être fabriquée et marquée conformément aux Spécifications s'appliquant aux bonbonnes de gaz - propane liquide du ministère américain des Transports (D.O.T.) ou à la norme nationale du Canada, CAN/CSA-B339, sur les bonbonnes, sphères et tuyaux ou sur le transport des marchandises dangereuses; et commission, si applicable.

### Exigences canadiennes en ce qui concerne les bouteilles de propane liquide

*Remarque : Votre détaillant peut vous aider à trouver une bouteille de gaz de recharge adaptée à votre barbecue.*

- La bouteille de PL doit être fabriquée et marquée conformément aux spécifications relatives aux bouteilles de gaz PL, T.C. ♦





# INSTRUCTIONS RELATIVES AU GAZ

## INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES A LA BOUTEILLE DE PL

### ⚠ DANGER

**Ne stockez JAMAIS une Bouteille de PL de recharge au-dessous ou à proximité de ce barbecue. Ne remplissez JAMAIS la bouteille à plus de 80%. Le non respect strict des consignes de sécurité intitulées DANGER pourrait entraîner un incendie provoquant la mort ou une blessure grave.**

Votre grill à gaz Weber® est équipé pour être raccordé à un dispositif d'alimentation de bouteille de gaz conçu pour éliminer les émanations.

**⚠ MISE EN GARDE : N'utilisez ce grill qu'en extérieur dans une zone bien ventilée. Ne l'utilisez pas dans un garage, dans un passage couvert ni dans toute autre zone confinée.**

Les méthodes de remplissage correctes pour le rechargement de votre bouteille de gaz sont le remplissage au poids ou au volume, tel que décrit par la norme NFPA 58. Veuillez vous assurer que votre station de remplissage remplit votre bouteille de PL au poids ou au volume. Demandez au personnel de votre station de remplissage de lire les consignes de purge et de remplissage figurant sur la bouteille de PL avant de tenter de la remplir. ♦

### PREPARATION DE LA DETECTION DES FUITES

**Vérifiez que toutes les valves des brûleurs sont fermées**

Les valves sont expédiées en position fermée (ARRÊTÉ), mais vous devriez les vérifier pour vous assurer qu'elles sont fermées. Vérifiez en les enfonçant et en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Si elles ne tournent pas, elles sont fermées. Si elles tournent, continuez à les tourner jusqu'à ce qu'elles ne tournent plus, elles sont maintenant fermées.

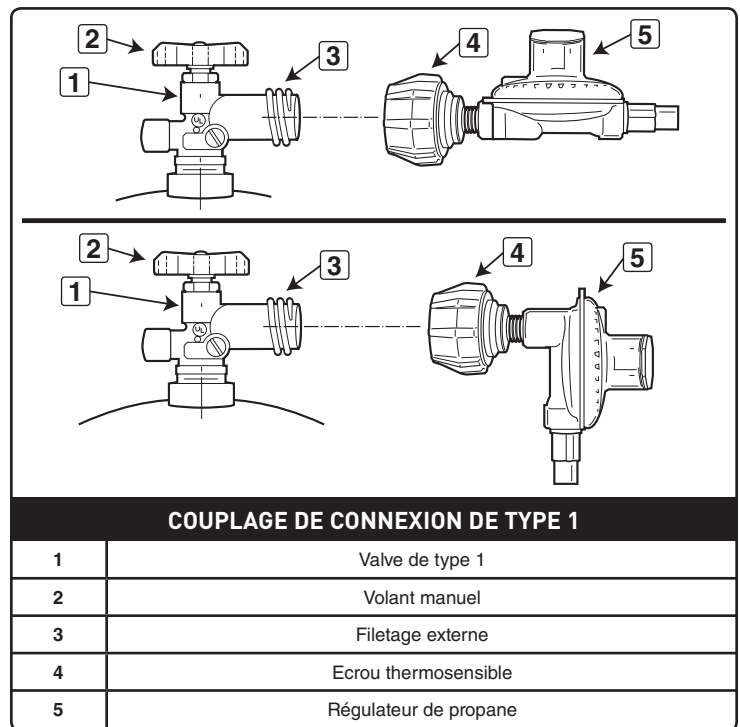
### La bouteille de propane liquide

Tous les régulateurs de grill à gaz propane liquide Weber® sont équipés d'une connexion pour réservoir conforme UL conformément à la dernière version de la norme ANSI Z21.58. Un réservoir à propane liquide également équipé d'une connexion de Type 1 dans la soupape de réservoir est également nécessaire. Ce raccord de Type 1 vous permet de procéder à une connexion rapidement et totalement sécurisée entre votre grill à gaz et votre réservoir à propane liquide. C'en est fini des fuites dues à un raccord POL incorrectement serré. Le gaz ne s'échappera pas du réservoir à moins que le raccord de Type 1 ne soit entièrement introduit dans la prise de raccordement du réservoir.

**⚠ MISE EN GARDE: assurez-vous que le robinet de la bonbonne à propane liquide soit fermée. Fermez en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.**

### ⚠ DANGER

**N'utilisez pas de flamme nue pour détecter les fuites de gaz. Assurez-vous de l'absence d'étincelles ou de flammes dans la zone alentour lors de la détection de fuites. Les étincelles ou les flammes provoqueront un incendie ou une explosion susceptible de nuire l'intégrité physique des personnes d'entraîner des dommages matériels.**



# INSTRUCTIONS RELATIVES AU GAZ

- A) Ouvrez les portes du placard.
- B) Introduisez le tuyau du régulateur à travers l'ouverture du panneau latéral jusqu'à atteindre l'intérieur du placard (1).
- C) Faites glisser le support de fixation du tuyau (2) le long du tuyau et à travers l'ouverture du panneau latéral jusqu'à atteindre l'intérieur du placard.
- D) Placez le support de fixation du tuyau sur le panneau intérieur droit et fixez-le à l'aide de deux boulons/rondelle/hex (3).

**⚠ MISE EN GARDE: le tuyau doit être fixé au panneau latéral à l'aide du support de fixation afin d'éviter d'endommager le tuyau et de provoquer un incendie ou une explosion susceptible de nuire l'intégrité physique des personnes d'entraîner des dommages matériels.**

La bonbonne de propane est installée à l'intérieur du placard.

- E) Positionnez la bouteille de PL de sorte que l'ouverture de la valve se trouve soit à l'avant soit sur le côté du barbecue à gaz Weber®.
- F) Soulevez et placez la bonbonne à l'intérieur de l'ouverture inférieure du réservoir dans le panneau inférieur (4).

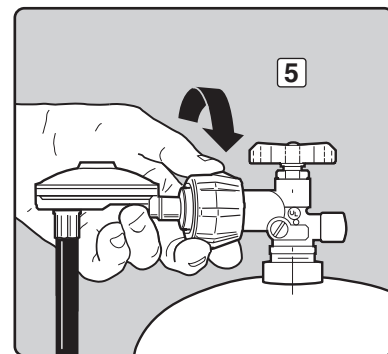
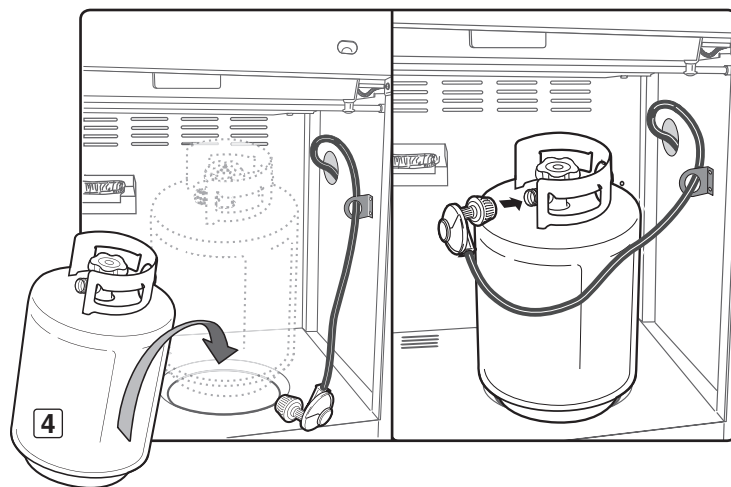
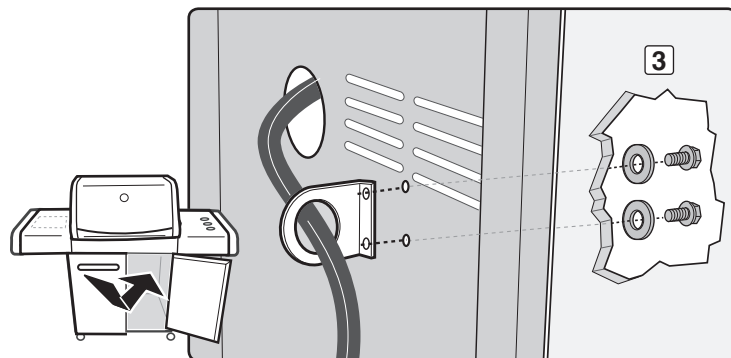
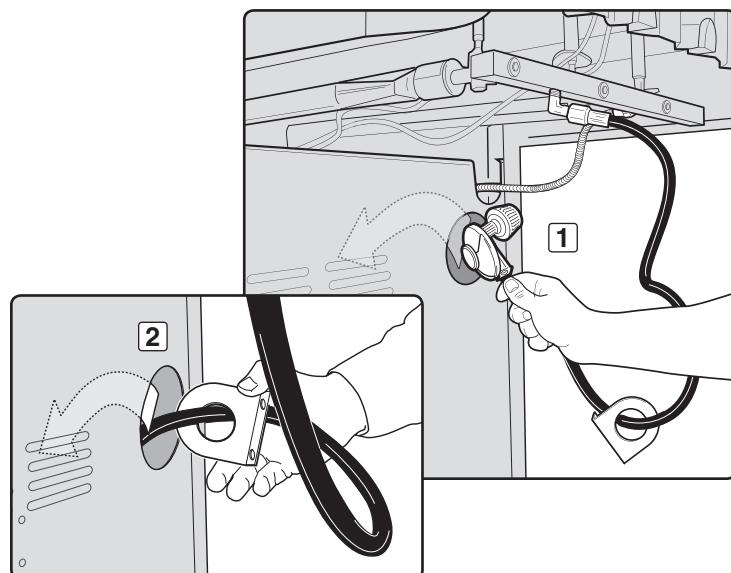
Weber recommande d'utiliser une bonbonne des fabricants Manchester et Worthington, d'une capacité d'eau de 47,6 lb (21,18 l). D'autres bonbonnes peuvent être utilisées avec le grill à condition qu'elles soient compatibles avec les dispositifs de fixation (voir schémas).

## Connectez le tuyau à la bouteille de gaz

- A) Retirez le déflecteur anti-poussière plastique du robinet.
- B) Vissez le régulateur du raccord sur le robinet du réservoir, dans le sens des aiguilles d'une montre ou sur le droite (5). Vissez à la main uniquement.

*Remarque: il s'agit d'un nouveau type de connexion. Elle doit être vissée dans le sens des aiguilles d'une montre et ne laissera pas le gaz s'échapper sauf si la connexion est étanche. Elle ne doit être vissée qu'à la main.*

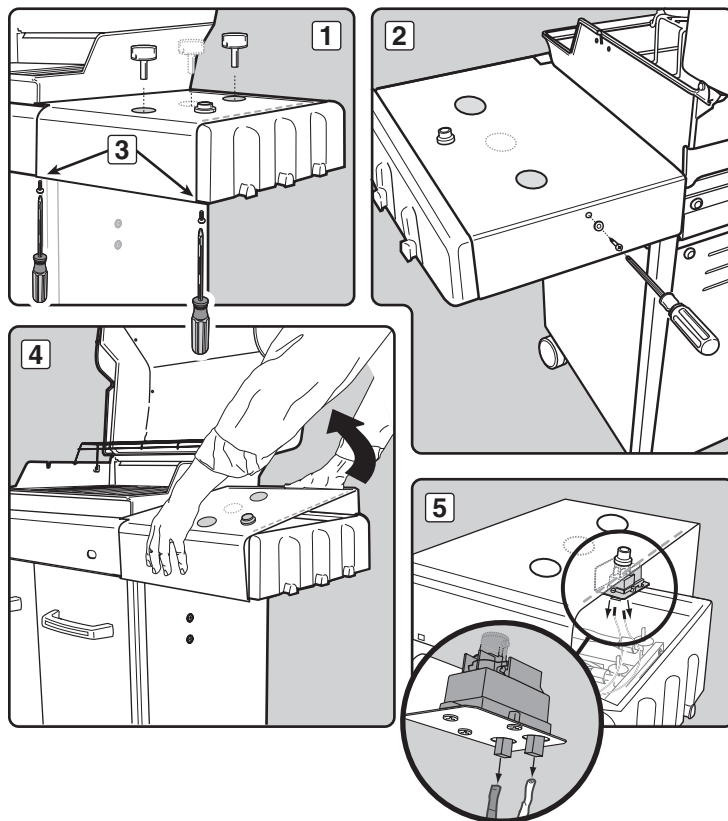
**⚠ MISE EN GARDE: n'utilisez pas de clé pour visser la connexion. Vous risqueriez d'endommager le raccord du régulateur et provoquer une fuite.**



## Retirez les boutons de commandes & le panneau de commandes pour détecter les fuites

Il vous faudra : un tournevis cruciforme.

- A) Retirez les boutons de commande du brûleur (1).
- B) Retirez la vis et la rondelle de l'arrière du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme (2).
- C) Retirez la vis de mécanique des côtés inférieur gauche et inférieur droit du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme (3).
- D) Inclinez l'extrémité arrière du panneau de commandes vers le haut. Soulevez avec précaution le panneau de commandes et éloignez-le du cadre (4).
- E) Déconnectez les fils électriques de l'allumeur du module d'allumage (5).
- F) Remettez en place le panneau de commandes une fois la détection des fuites terminée. ♦



## DETECTION DES FUITES DE GAZ

### ⚠ DANGER

**N'utilisez pas de flamme nue pour effectuer la détection des fuites. Assurez-vous de l'absence de toute étincelle ou flamme nue dans la zone pendant que vous détectez les fuites. La présence d'étincelles ou de flammes nues provoquerait un incendie ou une explosion susceptible d'entraîner des blessures ou un décès ainsi que des dégâts matériels.**

*Remarque : La totalité des raccords effectués en usine fait l'objet d'une détection minutieuse des fuites. Les brûleurs ont été testés à la flamme. Par mesure de sécurité toutefois, vous devriez vérifier à nouveau la totalité des raccords afin de détecter toute fuite avant d'utiliser votre grill à gaz Weber®. L'expédition et la manipulation peuvent desserrer ou détériorer un raccord de gaz.*

⚠ **MISE EN GARDE : Les raccords de gaz de votre grill à gaz ont été testés à l'usine. Nous vous recommandons néanmoins de détecter les fuites pour tous les raccords de gaz avant d'utiliser votre grill à gaz.**

⚠ **MISE EN GARDE : Effectuez ces contrôles de détection des fuites même si votre barbecue a été assemblé par un revendeur ou en boutique.**

Si votre grill est pourvu d'un brûleur latéral, assurez-vous que ce brûleur latéral est éteint.

Ouvrez l'arrivée de gaz à la source.

⚠ **MISE EN GARDE : N'allumez pas les brûleurs lorsque vous détectez les fuites.**

Il vous faudra : Une solution d'eau savonneuse et un chiffon ou une brosse pour l'appliquer.

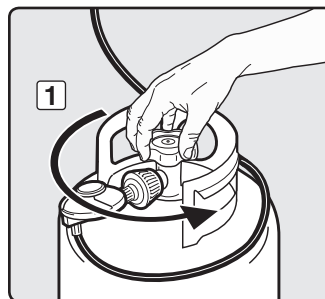
- A) Mélangez l'eau et le savon.
- B) Ouvrez l'arrivée de gaz (1).
- C) Détectez les fuites en humidifiant le raccord à l'aide de la solution d'eau savonneuse et en regardant si des bulles se forment. Si des bulles se forment, ou si une bulle grossit, il y a une fuite.

**S'il y a une fuite, fermez le gaz et serrez le raccord. Ouvrez à nouveau le gaz et vérifiez à nouveau à l'aide de la solution d'eau savonneuse. Si la fuite continue, n'utilisez pas le barbecue. Contactez le représentant du Service client le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com).**

- D) Une fois la détection des fuites terminée, fermez l'arrivée de gaz à la source et rincez les raccords à l'eau.

*Remarque : Dans la mesure où certaines solutions de détection des fuites, notamment l'eau savonneuse, peuvent s'avérer légèrement corrosives, la totalité des raccords devrait être rincée à l'eau après la détection des fuites.*

⚠ **MISE EN GARDE : Vous devriez détecter les fuites à chaque fois que vous déconnectez et reconnectez un raccord de gaz.**



# INSTRUCTIONS RELATIVES AU GAZ

## Vérifiez

A) La connexion entre le tuyau et le collecteur (1).

⚠ **MISE EN GARDE : En cas de fuite au niveau de la connexion (1), resserrez le raccord à l'aide d'une clé puis effectuez un nouveau contrôle de détection des fuites à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Si une fuite persiste une fois que vous avez resserré le raccord, FERMEZ le gaz. N'UTILISEZ PAS LE GRILL. Veuillez contacter le Représentant du service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com).**

B) La connexion entre le régulateur et la bouteille de gaz (2).

C) La connexion entre le tuyau et le régulateur (3).

D) Les connexions entre les valves et le collecteur (4).

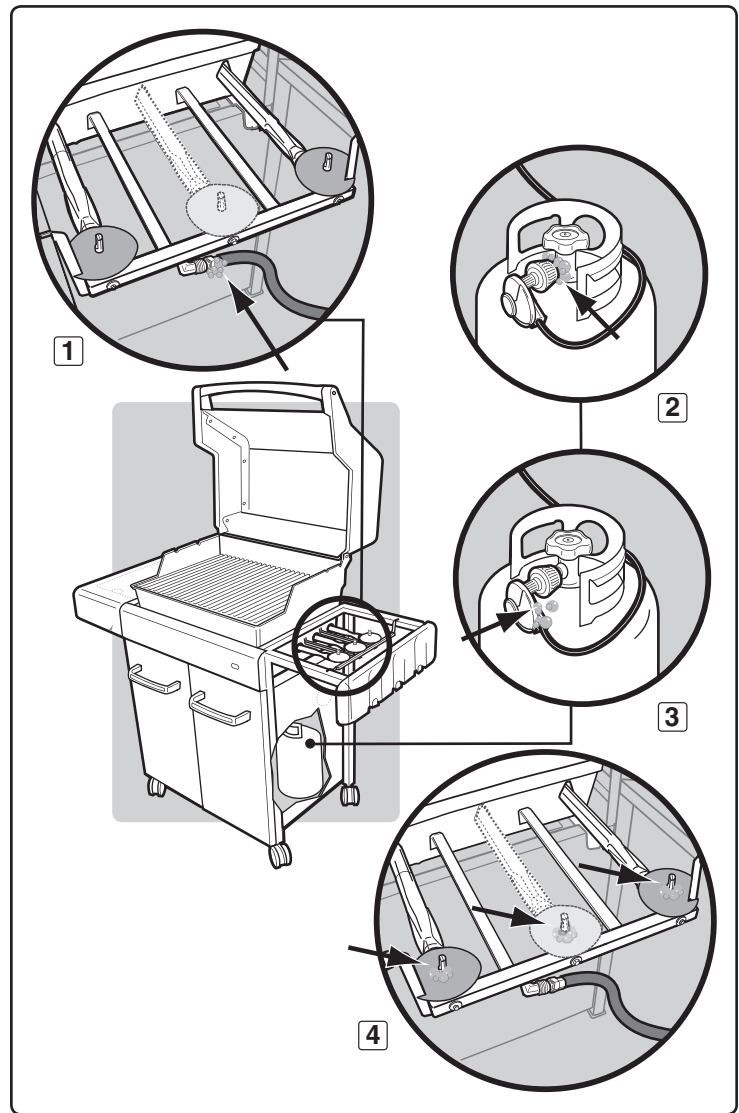
⚠ **MISE EN GARDE : En cas de fuite au niveau des connexions (2), (3) ou (4), FERMEZ le gaz. N'UTILISEZ PAS LE GRILL. Veuillez contacter le Représentant du service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com).**

Une fois les contrôles de détection des fuites terminés, FERMEZ l'arrivée de gaz à la source et rincez les connexions à l'eau.

## Remettez en place le panneau de commandes

Il vous faudra : un tournevis cruciforme.

- A) Reconnectez les fils électriques de l'allumeur au module d'allumage.
- B) Positionnez avec soin le panneau de commandes en l'abaissant sur le cadre.
- C) Remettez en place les vis de mécanique des côtés inférieur gauche et inférieur droit du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- D) Remettez en place la vis et la rondelle à l'arrière du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- E) Remplacez les boutons de commande du brûleur. ♦



## RECHARGEMENT DE LA BOUTEILLE DE PROPANE LIQUIDE

Nous vous recommandons de recharger la bouteille de PL avant que celle-ci ne soit complètement vide.

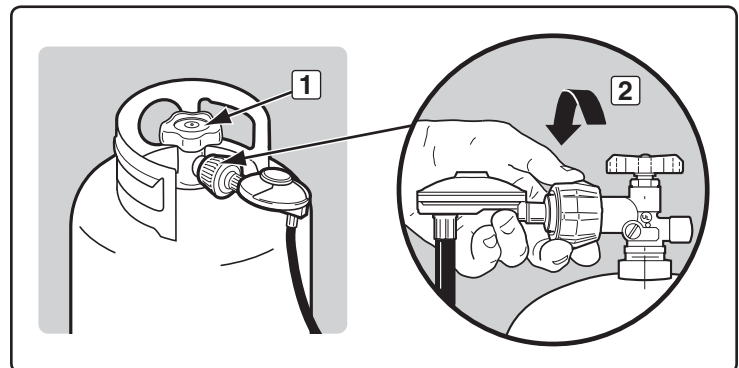
Retrait de la bouteille de PL:

- A) Fermez la valve de la bouteille de gaz (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre) (1).
- B) Dévissez le couplage du régulateur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, à la main uniquement (2).
- C) Soulevez la bouteille de gaz pour la sortir du meuble.

Pour recharger la bouteille de PL, emmenez-la chez un revendeur de propane, ou cherchez à "gaz propane" dans l'annuaire pour d'autres sources de gaz PL.

⚠ **MISE EN GARDE : Nous vous recommandons de faire remplir votre bouteille de PL auprès d'un revendeur de gaz agréé, par du personnel qualifié, qui remplit la bouteille au poids. UN MAUVAIS REMPLISSAGE EST DANGEREUX.**

⚠ **ATTENTION : Placez le cache anti-poussière sur la sortie de la valve de la bouteille de gaz chaque fois que la bouteille de gaz est inutilisée. N'utilisez que le type de cache anti-poussière fourni avec la valve de la bouteille de propane. L'utilisation d'autres types de caches ou de bouchons pourrait provoquer une fuite de propane. ♦**



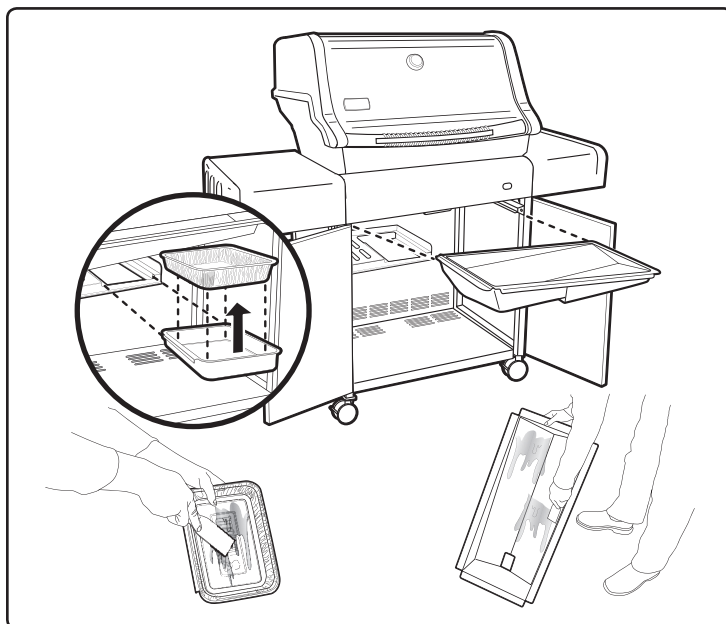
## AVANT D'UTILISER LE GRILL

### PLATEAU-EGOUTTOIR AMOVIBLE ET EGOUTTOIR JETABLE

Votre grill a été fabriqué avec un dispositif de collecte des graisses intégré. Vérifiez le plateau-égouttoir amovible et l'égouttoir jetable afin de détecter la présence d'accumulations de graisses à chaque fois que vous utilisez votre grill.

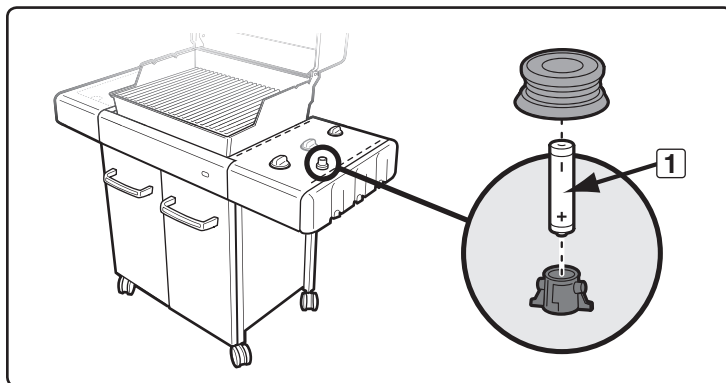
Retirez l'excès de graisse à l'aide d'une spatule en plastique ; voir l'illustration. Lorsque cela s'avère nécessaire, lavez le plateau-égouttoir et l'égouttoir jetable à l'aide d'une solution d'eau savonneuse, puis rincez-les à l'eau claire. Remplacez l'égouttoir jetable lorsque son remplacement est nécessaire.

- ⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez si le plateau-égouttoir et l'égouttoir amovible contiennent des accumulations de graisses avant chaque utilisation. Retirez les excès de graisse afin d'éviter un embrasement de ces graisses. Un embrasement des graisses risquerait de provoquer une blessure grave ou des dégâts matériels.**
- ⚠ **ATTENTION : Ne couvrez-pas le plateau-égouttoir amovible d'une feuille de papier aluminium.** ♦



### INSPECTION DE L'ALLUMEUR ELECTRONIQUE

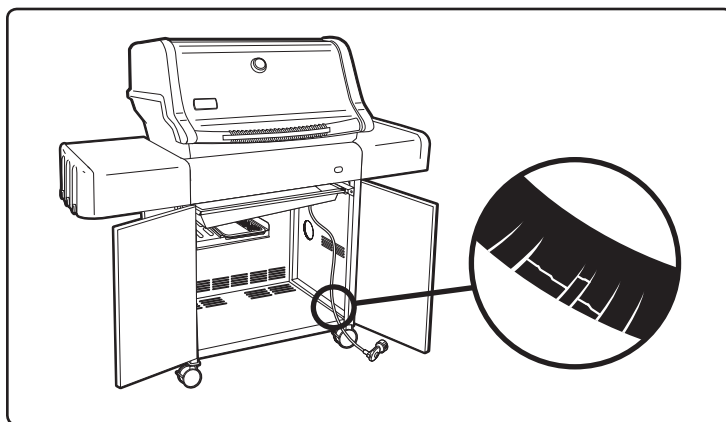
Vérifiez que votre pile AA (alcaline uniquement) est en bon état et qu'elle est correctement installée (1). Certaines piles sont emballées dans un plastique de protection. Ce plastique doit être retiré. Ne confondez pas ce plastique avec l'étiquette de la pile. ♦



### INSPECTION DU TUYAU

Le tuyau devrait être inspecté afin de détecter tout signe de fissure.

- ⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le tuyau avant chaque utilisation du barbecue afin de détecter toute égratignure, fissure, abrasion ou coupure. Si le tuyau s'avère détérioré de quelque manière que ce soit, n'utilisez pas le barbecue. Remplacez le tuyau en utilisant uniquement un tuyau de rechange agréé par Weber®. Contactez le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.** ♦





# ALLUMAGE & UTILISATION DU BRULEUR PRINCIPAL

## ALLUMAGE DU BRULEUR PRINCIPAL

Vous trouverez des instructions d'allumage résumées à l'intérieur de la porte gauche du placard.

### ⚠ DANGER

**Le fait de ne pas ouvrir le couvercle pendant que vous allumez les brûleurs du barbecue, ou de ne pas patienter 5 minutes pour laisser le gaz se dissiper si le barbecue ne s'allumait pas, pourrait entraîner un embrasement explosif susceptible de provoquer une blessure grave ou la mort.**

### Dispositif D'allumage Crossover®

*Remarque - Le dispositif d'allumage Crossover® allume le BRULEUR 1 avec une étincelle en provenance de l'électrode de l'allumeur située à l'intérieur du compartiment d'allumage Gas Catcher™. Vous générez l'énergie nécessaire à la production de l'étincelle en appuyant sur le bouton d'allumage électronique. Vous entendrez la formation des étincelles.*

**⚠ MISE EN GARDE : Vérifiez le tuyau avant chaque utilisation du barbecue afin de détecter toute entaille, fissure, abrasion ou coupure. S'il s'avère que le tuyau est détérioré de quelque manière, n'utilisez pas le barbecue. Ne remplacez le tuyau que par un tuyau de rechange agréé par Weber®. Veuillez entrer en contact avec le Représentant du Service clientèle le plus proche grâce aux coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

A) Ouvrez le couvercle (1).  
B) Assurez-vous que tous les boutons de commande du brûleur sont positionnés sur OFF (2). (Enfoncez le bouton de commande puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour vous assurer qu'il est positionné sur OFF.)

**⚠ MISE EN GARDE : Les boutons de commande du brûleur doivent être positionnés sur OFF avant que vous ouvriez la valve de la bouteille de propane liquide. S'ils ne sont pas positionnés sur OFF, lorsque vous ouvrez la valve de la bouteille de PL, la fonction de "contrôle du débit de gaz en excès" s'active, limitant ainsi le débit de gaz en provenance de la bouteille de PL. Si cela se produisait, fermez la valve de la bouteille de PL et les boutons de commande du brûleur. Recommencez.**

### ⚠ DANGER

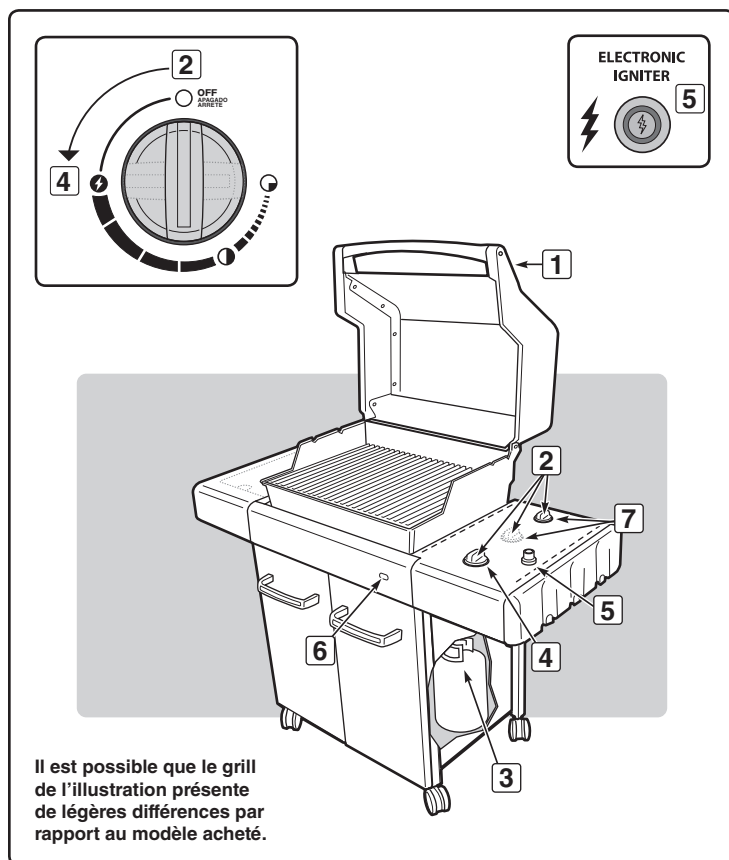
**Lorsque la fonction "contrôle du débit de gaz en excès" est activée, une petite quantité de gaz circule toujours en direction des brûleurs. Une fois que vous avez fermé (OFF) la valve de la bouteille de gaz, patientez au moins 5 minutes pour laisser le gaz se dissiper avant d'essayer d'allumer le barbecue. Le non respect de cette mesure de sécurité pourrait entraîner un embrasement explosif, susceptible de provoquer une blessure grave ou la mort.**

C) Ouvrez la bouteille de gaz en tournant lentement la valve de la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (3).

**⚠ MISE EN GARDE : Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert. Maintenez le visage et le corps à une distance d'au moins un pied par rapport trou d'allumage avec une allumette lorsque vous allumez le barbecue.**

D) Enfoncez le bouton de commande du BRULEUR 1 puis positionnez-le sur START/ HI (4).

E) Appuyez sur le bouton d'allumage électronique et maintenez-le enfoncé. Vous l'entendrez émettre des étincelles (5).



F) Vérifiez que le brûleur est allumé en regardant à travers le trou d'allumage à l'avant du boîtier de cuisson. Vous devriez voir une flamme (6).

**⚠ MISE EN GARDE: si le brûleur ne s'allume dans un délai de cinq (5) secondes, tournez le bouton de commande du brûleur 1 sur OFF et patientez 5 minutes afin de laisser le gaz se dissiper avant de réessayer à nouveau ou essayez d'allumer à l'aide d'une allumette.**

G) Une fois que le BRULEUR 1 est allumé, vous pouvez allumer le BRULEUR 2 et le (BRULEUR 3) (7).

*Remarque - Allumez toujours le BRULEUR 1 en premier. Les autres brûleurs s'allument à partir du BRULEUR 1. ♦*

### POUR ETEINDRE

Enfoncez et tournez chaque bouton de commande du brûleur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le positionner sur OFF. Fermez l'arrivée de gaz (OFF) à la source. ♦



# ALLUMAGE & UTILISATION DU BRULEUR PRINCIPAL

## ALLUMAGE MANUEL DU BRULEUR PRINCIPAL

### ⚠ DANGER

Le fait de ne pas ouvrir le couvercle lorsque vous allumez les brûleurs du barbecue, ou de ne pas patienter 5 minutes pour laisser le gaz se dissiper si le barbecue ne s'allumait pas, pourrait provoquer un embrasement explosif susceptible de provoquer une blessure grave ou la mort.

- A) Ouvrez le couvercle (1).
- B) Assurez-vous que tous les boutons de commande du brûleur sont fermés (2). (Enfonchez chaque bouton et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour vous assurer qu'il est positionné sur OFF.)

⚠ **MISE EN GARDE :** Les boutons de commande du brûleur doivent être positionnés sur OFF avant que vous ouvriez la valve de la bouteille de propane liquide. S'ils ne sont pas positionnés sur OFF, lorsque vous ouvrez la valve de la bouteille de PL, la fonction de "contrôle du débit de gaz excessif" s'active, limitant ainsi le débit de gaz en provenance de la bouteille de PL. Si cela se produisait, fermez la valve de la bouteille de PL et les boutons de commande du brûleur. Recommencez.

### ⚠ DANGER

Lorsque la fonction de "contrôle du débit de gaz en excès" est activée, une petite quantité de gaz circule toujours vers les brûleurs. Une fois que vous avez fermé la bouteille de gaz et les boutons de commande du brûleur, patientez au moins 5 minutes pour laisser le gaz se dissiper avant de tenter d'allumer le barbecue. Le non respect de cette mesure de sécurité risque d'entraîner un embrasement explosif susceptible de provoquer une blessure grave ou la mort.

- C) Ouvrez la bouteille de gaz en tournant la valve de la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (3).
- D) Insérez le porte-allumette avec l'allumette allumée à travers le trou d'allumage à l'avant du boîtier de cuisson (4).

⚠ **MISE EN GARDE :** Ne vous penchez pas au-dessus du barbecue ouvert. Maintenez le visage et le corps à une distance d'au moins un pied par rapport au trou d'allumage lorsque vous allumez le barbecue.

- E) Enfoncez le bouton de commande du BRULEUR 1 et tournez-le vers START/HI (5).
- F) Vérifiez si le brûleur est allumé en regardant par le trou d'allumage à l'avant du boîtier de cuisson. Vous devriez voir une flamme (6).

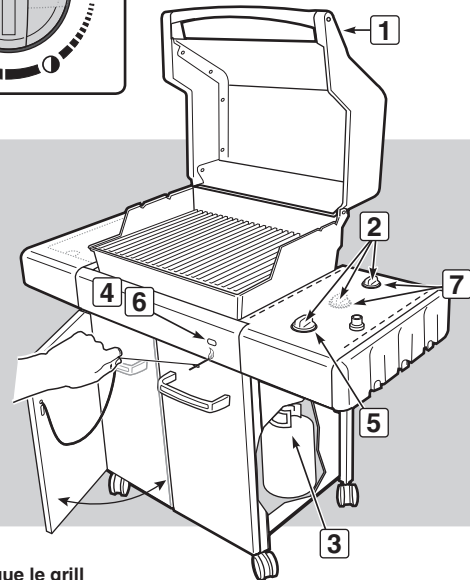
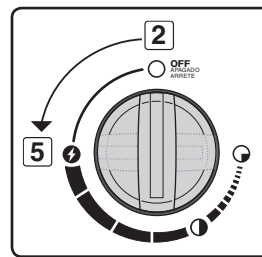
⚠ **MISE EN GARDE :** si le brûleur ne s'allume dans un délai de cinq (5) secondes, tournez le bouton de commande du brûleur 1 sur OFF et patientez 5 minutes afin de laisser le gaz se dissiper avant de réessayer.

- G) Une fois que le BRULEUR 1 est allumé, vous pouvez allumer le BRULEUR 2 et le (BRULEUR 3) (7). ♦

*Remarque : Allumez toujours le BRULEUR 1 en premier. Les autres brûleurs s'allument à partir du BRULEUR 1. ♦*

## POUR ETEINDRE

Enfoncez et tournez chaque bouton de commande du brûleur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le positionner sur OFF. Fermez l'arrivée de gaz à la source. ♦



Il est possible que le grill de l'illustration présente de légères différences par rapport au modèle acheté.

- Préchauffez toujours le grill avant la cuisson. Réglez tous les brûleurs sur ELEVE puis fermez le couvercle; laissez chauffer pendant 10 minutes, ou jusqu'à ce que le thermomètre atteigne 500°-550°F (260°-288°C).
- Grillez les viandes et cuisinez avec le couvercle fermé pour des aliments grillés à la perfection à chaque fois.
- Les durées de grillade des recettes sont fournies pour une température extérieure de 70°F (20°C) avec peu ou pas de vent. Laissez les aliments cuire plus longtemps s'il fait froid ou s'il y a du vent, ou en altitude. Diminuez la durée de cuisson si le temps est extrêmement chaud.
- Les conditions de grillade sont susceptibles de varier en fonction des conditions météorologiques, ou de la quantité, de la taille et de la forme des aliments à griller.
- Il est possible que la température de votre grill à gaz atteigne un niveau plus élevé que la normale lors des premières utilisations.
- Les conditions de grillade peuvent nécessiter une adaptation des commandes du brûleur pour atteindre les températures de cuisson correctes.
- En général, les gros morceaux de viande nécessitent une durée de cuisson plus longue par livre que les petits morceaux de viande. Des aliments placés sur une grille de cuisson surchargée devront cuire plus longtemps qu'une petite quantité d'aliments. Les aliments grillés dans des récipients comme les haricots, nécessiteront une durée de cuisson plus longue s'ils sont grillés dans une casserole profonde que s'ils sont cuits dans un plat peu profond.
- Retirez le surplus de matière grasse des steaks, des côtes et des rôtis en ne laissant pas plus d'1/4 pouce (6.4mm) de matière grasse. Le fait qu'il y ait moins de matière grasse facilite le nettoyage, et constitue quasiment une garantie contre les embrasements indésirables.
- Les aliments placés directement sur la grille de cuisson au-dessus des brûleurs peuvent avoir besoin d'être retournés ou d'être déplacés vers une zone moins chaude.
- Utilisez des pinces plutôt que des fourchettes pour retourner et manipuler la viande afin d'éviter toute perte de jus de viande. Utilisez deux spatules pour manipuler les gros poissons entiers.
- En cas d'embrasement indésirable, fermez tous les brûleurs et déplacez les aliments vers une autre zone de la grille de cuisson. Toute flamme se résorbera rapidement. Une fois que les flammes se sont éteintes, rallumez le grill. N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU POUR ETEINDRE LES FLAMMES SUR UN GRILL A GAZ.
- La cuisson de certains aliments, comme les ragoûts ou les filets de poisson fins, nécessite un récipient. Les plats en aluminium jetables sont très pratiques mais vous pouvez utiliser n'importe quel plat métallique avec des gants de cuisiner.
- Assurez-vous toujours que le plateau inférieur et l'égouttoir sont propres et ne contiennent aucun résidu.
- Ne recouvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible avec du papier aluminium. Ceci pourrait empêcher la graisse de s'écouler vers l'égouttoir.
- L'utilisation d'un minuteur vous aidera à savoir lorsque la viande "bien cuite" est sur le point de devenir "trop cuite."

*Remarque : Si le grill perd de la chaleur pendant la cuisson, veuillez consulter la section intitulée Résolution des problèmes de ce manuel.*

## ⚠ MISE EN GARDE : Ne déplacez pas le barbecue à gaz Weber® en cours d'utilisation ou lorsque celui-ci est très chaud.

Vous pouvez ajuster les brûleurs individuels selon ce que vous souhaitez. Les réglages des commandes sont MARCHE/ELEVE, MOYEN, FAIBLE, ou ARRÊTÉ.

*Remarque : Il est possible que la température à l'intérieur de votre boîtier de cuisson pendant les premières utilisations, au moment où les surfaces sont encore très réfléchissantes, soit plus élevée que les températures indiquées dans votre livret de cuisine. Les conditions de cuisson, comme le vent et les conditions climatiques, peuvent nécessiter l'ajustement des commandes du brûleur afin d'obtenir les températures de cuisson correctes.*

**Si les brûleurs s'éteignent pendant la cuisson, éteignez tous les brûleurs puis patientez 5 minutes avant de les allumer à nouveau. ♦**

## PRÉCHAUFFAGE

Votre barbecue à gaz Weber® est un appareil qui utilise l'énergie de manière efficace. En fonctionnement, son évaluation BTU est faible et économique. Il est important de préchauffer votre grill avant de l'utiliser. Allumez votre grill en respectant les instructions du présent Mode d'emploi. Pour le préchauffage : après l'allumage, positionnez tous les brûleurs sur MARCHE/ELEVE, fermez le couvercle, et laissez chauffer jusqu'à ce que la température atteigne un niveau situé entre 500° et 550° F (260° et 290° C), la température de cuisson recommandée. Ceci prendra 10 à 15 minutes en fonction de conditions comme la température de l'air et le vent. ♦

## CUISSON COUVERTE

La totalité de la grillade s'effectue avec le couvercle fermé afin d'apporter une chaleur uniforme qui circule de façon homogène. Avec le couvercle fermé, le grill à gaz cuit d'une manière très semblable à un four à convection. Le thermomètre dans le couvercle indique la température de cuisson à l'intérieur du grill. La totalité du préchauffage et de la grillade s'effectue avec le couvercle fermé. N'ouvrez pas pour regarder — vous perdez de la chaleur à chaque fois que vous soulevez le couvercle. ♦

## ECOULEMENTS DE JUS ET DE GRAISSES

Les barres Flavorizer® sont conçues pour "fumer" la quantité correcte de jus pour une cuisson savoureuse. Les excédents de jus et de graisses vont s'accumuler dans l'égouttoir au-dessous du plateau amovible de récupération des graisses. Des égouttoirs jetables en aluminium sont disponibles ; ils s'adaptent parfaitement à l'égouttoir.

⚠ **MISE EN GARDE : Vérifiez le plateau amovible de récupération des graisses ainsi que l'égouttoir afin de détecter toute accumulation de graisse avant chaque utilisation. Retirez tout excès de matière grasse afin d'éviter un embrasement de graisse à l'intérieur du plateau amovible de récupération des graisses. ♦**

## SYSTÈME FLAVORIZER®

Lorsque les jus de viandes s'écoulent des aliments vers les barres Flavorizer® disposées selon un angle particulier, elles créent de la fumée qui donne aux aliments une saveur de barbecue irrésistible. Grâce à la conception unique des brûleurs, des barres Flavorizer® et aux commandes de température souples, les embrasements incontrôlés sont presque éliminés, parce que VOUS contrôlez les flammes. En raison du design particulier des barres Flavorizer® et des brûleurs, les graisses en excès sont orientées vers le plateau de récupération des graisses amovible puis dans l'égouttoir. ♦

# DEPANNAGE

PROBLEME	VERIFICATION	SOLUTION
Les brûleurs brûlent avec une flamme jaune ou orange, associée à une odeur de gaz.	Inspectez les grilles anti insectes/araignées pour détecter toute obstruction éventuelle. (Blocage des trous.)	Nettoyez les grilles anti araignées/insectes. Voir "MAINTENANCE ANNUELLE".
<b>Symptômes :</b> Les brûleurs ne s'allument pas -ou- Les brûleurs ont une petite flamme vacillante en position ELEVE. -ou- La température du barbecue atteint uniquement 250° à 300° en position ELEVE	Le dispositif de sécurité empêchant un débit excessif, qui fait partie du raccord entre le barbecue et la bouteille de gaz, s'est peut-être activé.	Pour réinitialiser le dispositif de sécurité de contrôle du débit de gaz tournez la totalité des boutons de commande des brûleurs ainsi que la valve de la bouteille de gaz pour les fermer. Positionnez les boutons de commande des brûleurs sur ELEVE. Patientez au moins 1 minute. Positionnez les boutons de commande des brûleurs sur FERME. Reconnectez le régulateur à la bouteille de gaz. Ouvrez la valve de la bouteille de gaz lentement. Voir "ALLUMAGE DU BRULEUR PRINCIPAL".
Le brûleur ne s'allume pas, ou la flamme est basse en position ELEVE.	Le niveau de combustible PL est-il faible ou vide ?	Remplissez la bouteille de PL.
	Le tuyau de combustible est-il plié ou pincé ?	Redressez le tuyau de combustible.
Le brûleur ne s'allume pas lorsque vous enfoncez le bouton de l'allumeur.	Assurez-vous que du gaz circule en direction des brûleurs en tentant d'allumer vos brûleurs avec une allumette. Voir "ALLUMAGE MANUEL DU BRULEUR PRINCIPAL".	Si l'allumage avec une allumette réussit, cela signifie que le problème vient du dispositif d'allumage. Voir "UTILISATION DU SYSTEME D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE".
	Une pile neuve a-t-elle été installée ?	Vérifiez que la pile est en bon état et correctement en place. Voir "INSPECTION DE L'ALLUMEUR ELECTRONIQUE".
	Les câbles sont-ils correctement raccordés au module d'allumage ?	Assurez-vous que les câbles sont correctement insérés dans les terminaux sur le boîtier d'allumage. Voir "UTILISATION DU SYSTEME D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE".
	Y a-t-il un emballage plastique autour de la pile neuve ?	Retirez l'emballage plastique.
En cas d'embrasements : <b>⚠ ATTENTION : Ne recouvrez pas le plateau amovible de récupération des graisses avec du papier aluminium.</b>	Préchauffez-vous le barbecue selon la méthode recommandée ?	Tous les brûleurs sur ELEVE pendant 10 à 15 minutes pour le préchauffage.
	Y a-t-il une forte accumulation de graisse carbonisée sur les grilles de cuisson, les déflecteurs de chaleur et les barres Flavorizer® ?	Nettoyez de manière approfondie. Voir "NETTOYAGE".
	Est-ce que le plateau amovible de récupération des graisses est sale et empêche la graisse de s'écouler vers l'égouttoir ?	Nettoyez le plateau amovible de récupération des graisses.
La forme de la flamme du brûleur est irrégulière. La flamme est basse lorsque le brûleur est réglé sur ELEVE. Les flammes ne se trouvent pas sur toute la longueur du tube du brûleur.	Les brûleurs sont-ils propres ?	Nettoyez les brûleurs. Voir "MAINTENANCE".
L'intérieur du couvercle semble s'écailler. (Ressemble à de la peinture qui s'écaille.)	L'intérieur du couvercle est composé de porcelaine émaillée ou d'acier inoxydable, et il n'est pas peint. Il ne peut pas s'écailler. Ce que vous voyez c'est de la graisse carbonisée qui s'envole sous forme de flocons. <b>CE N'EST PAS UN DEFAULT.</b>	Nettoyez de manière approfondie. Voir "NETTOYAGE".
Les portes du meuble ne sont pas en face l'une de l'autre.	Vérifiez la goupille d'ajustement au bas de chaque porte.	Desserrez le ou les écrous d'ajustement. Faites glisser la ou les portes jusqu'à ce qu'elles soient en face. Serrez l'écrou.
Si les problèmes ne peuvent pas être corrigés en utilisant ces méthodes, veuillez contacter le représentant du Service clientèle de votre région à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur <a href="http://www.weber.com">www.weber.com</a> ®.		

## NETTOYAGE

- ⚠ **MISE EN GARDE : Fermez votre barbecue à gaz Weber® et attendez que celui-ci ait refroidi avant de le nettoyer.**
- ⚠ **ATTENTION : Ne nettoyez pas vos barres Flavorizer® ou vos grilles de cuisson dans un four auto-nettoyant.**

**Surfaces externes** - Utilisez une solution d'eau savonneuse chaude pour le nettoyage, ensuite rincez à l'eau.

- ⚠ **ATTENTION : N'utilisez pas de nettoyant pour four, de détergents abrasifs (détergents de cuisine), de détergents contenant des agrumes, ni des tampons de nettoyage abrasifs sur les surfaces du barbecue ou du chariot.**

**Sortez le plateau amovible en le faisant glisser** - Retirez la graisse en excès, puis lavez à l'eau savonneuse chaude, avant de rincer.

- ⚠ **ATTENTION : Ne recouvrez pas le plateau de récupération des graisses amovible de papier aluminium.**

**Barres Flavorizer® et grilles de cuisson** - Nettoyez-les avec une brosse en acier inoxydable adaptée. Si nécessaire, retirez-les du grill et lavez-les à l'eau savonneuse chaude, puis rincez-les à l'eau.

**Pour connaître la disponibilité des grilles de cuisson et des barres Flavorizer® de rechange, veuillez entrer en contact avec le Représentant du Service clientèle de votre région grâce aux coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com)®.**

**Égouttoir** - Nous proposons des plats en aluminium jetables, ou vous pouvez recouvrir l'égouttoir de papier aluminium. Pour nettoyer l'égouttoir, lavez-le à l'eau savonneuse chaude, puis rincez-le.

**Thermomètre** - Essuyez-le avec de l'eau savonneuse chaude ; nettoyez-le avec une balle de plastique à récupérer.

**Boîtier de cuisson** - Retirez tout débris en le brossant vers l'extérieur des tubes du brûleur. **N'ELARGISSEZ PAS LES PORTS (OUVERTURES)**. Lavez l'intérieur du boîtier de cuisson à l'eau savonneuse chaude puis rincez à l'eau.

**Intérieur du couvercle** - Lorsque le couvercle est encore chaud, essuyez l'intérieur avec une serviette en papier pour empêcher toute accumulation de graisse. Les éclats de graisse accumulés ressemblent à des éclats de peinture.

**Surfaces en acier inoxydable** - Lavez les surfaces avec un chiffon doux et une solution d'eau savonneuse. Veillez à frotter dans le sens du grain de l'acier inoxydable.

**N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'acide, des alcools minéraux ou du xylène. Rincez bien une fois le nettoyage terminé.**

**Préservez votre acier inoxydable** - Votre grill ou son placard, son couvercle, son panneau de commande ainsi que ses étagères peuvent être en acier inoxydable. Préserver l'aspect optimal de l'acier inoxydable n'est pas compliqué. Nettoyez à l'eau savonneuse, rincez à l'eau claire et essuyez pour sécher. Pour les particules tenaces, vous pouvez utiliser une brosse non métallique.

- ⚠ **IMPORTANT : N'utilisez pas de brosse métallique ni de détergents abrasifs sur les surfaces en acier inoxydable de votre grill car ceci le rayerait.**
- ⚠ **IMPORTANT : Lorsque vous nettoyez les surfaces assurez-vous de frotter/essuyer dans le sens du grain pour préserver l'aspect de votre acier inoxydable. ♦**

## GRILLES ANTI-ARAIGNEES/INSECTES WEBER®

Votre barbecue à gaz Weber®, comme tout appareil à gaz d'extérieur, constitue une cible pour les araignées et les autres insectes. Ceux-ci peuvent faire leur nid dans la section des venturi (1) des tubes du brûleur. Ceci bloque le débit normal du gaz, et risque de provoquer le retour du gaz à l'extérieur de l'ouverture destinée à l'air nécessaire à la combustion. Ceci pourrait entraîner un incendie à l'intérieur et autour des ouvertures destinées à recevoir l'air nécessaire à la combustion, au-dessous du panneau de commande, provoquant une détérioration grave de votre barbecue.

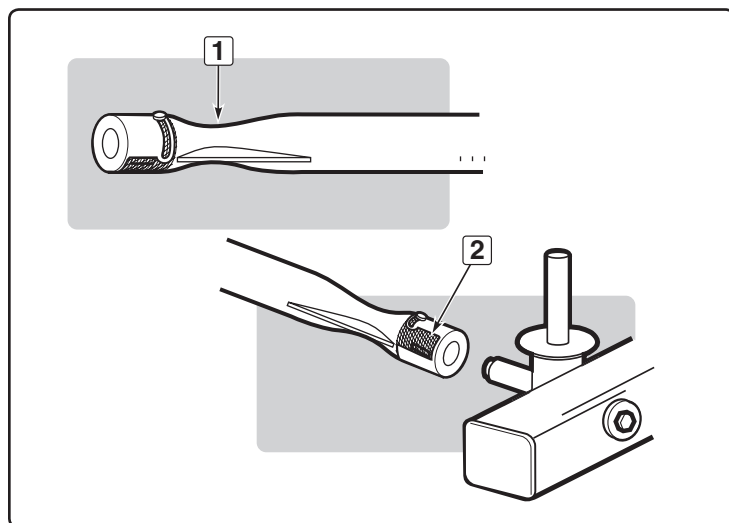
L'ouverture destinée à recevoir l'air nécessaire à la combustion est protégée par une grille en acier inoxydable (2) afin d'empêcher les araignées et les autres insectes d'accéder aux tubes du brûleur à travers les ouvertures de circulation de l'air nécessaire à la combustion.

**Nous vous recommandons d'inspecter les Grilles anti-araignées/insectes au moins une fois par an. (Voir la Section "MAINTENANCE ANNUELLE")** Veuillez également inspecter et nettoyer les Grilles anti-araignées/insectes si l'un des symptômes suivants se produisait :

- A) Une odeur de gaz associée à l'aspect jaune et faible des flammes du brûleur.
- B) Le barbecue n'atteint pas la température.
- C) Le barbecue ne chauffe pas de façon homogène.
- D) Un ou plusieurs brûleurs ne s'allument pas.

### ⚠ DANGER

**Le fait de ne pas corriger les symptômes mentionnés ci-dessus pourrait entraîner un incendie, susceptible de provoquer une blessure grave ou la mort et des dommages à la propriété. ♦**



## NETTOYAGE OU REMPLACEMENT DES TUBES DU BRULEUR

Il vous faudra : un tournevis à tête cruciforme et un tournevis à tête plate.

- A) Votre barbecue à gaz Weber® doit être ETEINT et refroidi.
- B) FERMEZ le gaz à la source.
- C) Retirez les composants du boîtier de cuisson - grille de maintien au chaud, grilles de cuisson et barres Flavorizer®.

### Retrait du panneau de commandes

Pour retirer le panneau de commandes :

- A) Retirez les boutons de commande du brûleur (1).
- B) Retirez la vis et la rondelle de l'arrière du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme (2).
- C) Retirez la vis de mécanique des côtés inférieur gauche et inférieur droit du panneau de commandes à l'aide d'un tournevis cruciforme (3).
- D) Inclinez l'extrémité arrière du panneau de commandes vers le haut. Soulevez soigneusement le panneau de commandes et éloignez-le du cadre (4).
- E) Déconnectez les fils électriques de l'allumeur du module d'allumage (5).

### Retrait du tube du brûleur

Pour retirer le(s) tube(s) du brûleur :

- A) Retirez les deux écrous (6) qui maintiennent le support de soutien du collecteur sur le boîtier de cuisson. Tirez l'assemblage collecteur et valve vers vous, en même temps soulevez l'assemblage du collecteur afin de dégager les supports du collecteur de l'assemblage du cadre (7).
- B) Faites glisser l'assemblage du brûleur vers l'extérieur depuis le dessous de la vis de guidage et de la rondelle (8) dans les coins du boîtier de cuisson.
- C) Soulevez et faites pivoter l'assemblage du brûleur légèrement, afin de séparer le tube crossover (9) des brûleurs. Retirez les brûleurs du boîtier de cuisson.

### Nettoyage du tube du brûleur

Pour nettoyer le(s) tube(s) du brûleur :

- A) Regardez à l'intérieur de chaque brûleur à l'aide d'une lampe torche (10).
- B) Nettoyez l'intérieur des brûleurs à l'aide d'un fil de fer (11) (un cintre déplié fonctionnera).
- C) Vérifiez et nettoyez l'ouverture du clapet à air aux extrémités des brûleurs. Vérifiez et nettoyez les orifices des valves à la base des valves. Utilisez une brosse métallique pour nettoyer l'extérieur des brûleurs (12). Ceci a pour but de s'assurer que tous les ports du brûleur sont complètement ouverts.

**⚠ ATTENTION : N'élargissez pas les ports du brûleur pendant le nettoyage.**

### Remise en place des tubes du brûleur

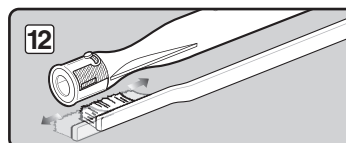
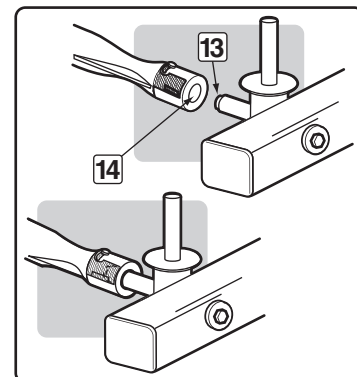
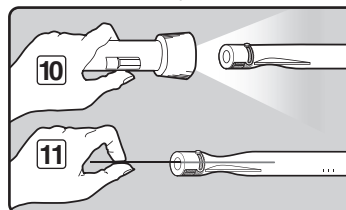
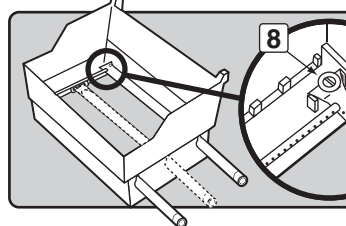
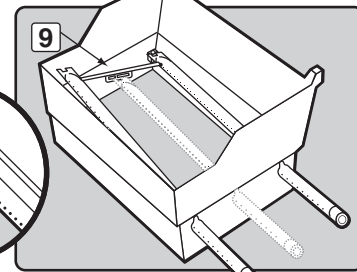
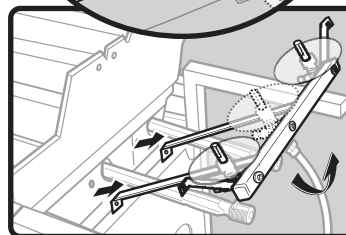
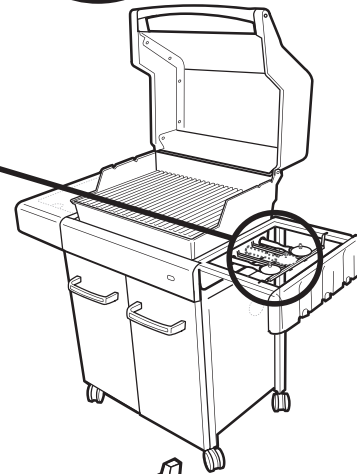
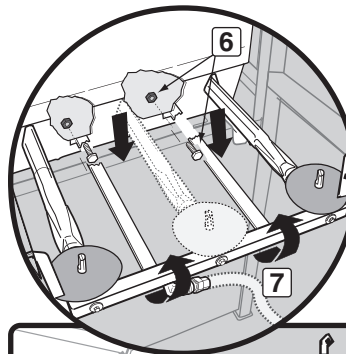
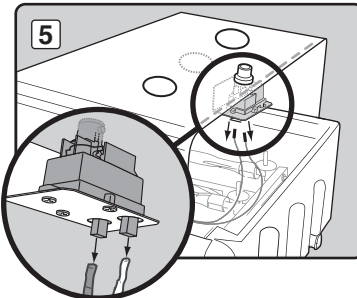
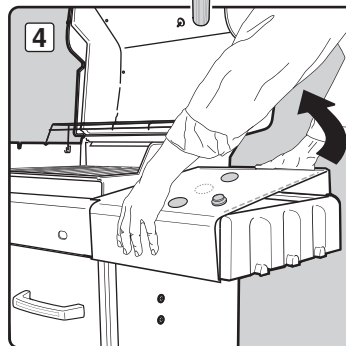
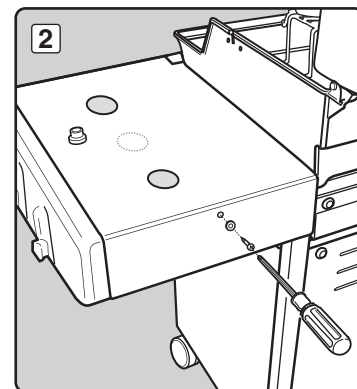
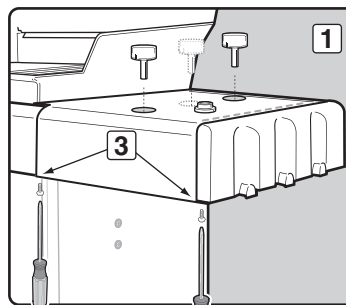
- A) Pour réinstaller les tubes du brûleur, inversez les étapes "Retirer le panneau de commandes" et "Retrait des tubes du brûleur" tel que décrit précédemment.

**⚠ ATTENTION : Les ouvertures du brûleur (13) doivent être positionnées correctement au-dessus des orifices de la valve (14).**

Vérifiez que l'assemblage est correct avant de serrer le collecteur en place.

**⚠ MISE EN GARDE : Après la réinstallation des conduites de gaz, une détection des fuites à l'aide d'une solution d'eau savonneuse devrait être effectuée avant toute utilisation du barbecue. (Voir "DETECTER LES FUITES DE GAZ")**

**⚠ MISE EN GARDE : Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et que la quincaillerie est complètement serrée avant d'utiliser le grill. Vos actions, en cas de non respect de la présente Mise en garde concernant le produit, pourraient provoquer un incendie, une explosion, ou une défaillance structurelle ayant pour conséquence des blessures graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels. ♦**





## UTILISATION DU DISPOSITIF D'ALLUMAGE ELECTRONIQUE CROSSOVER®

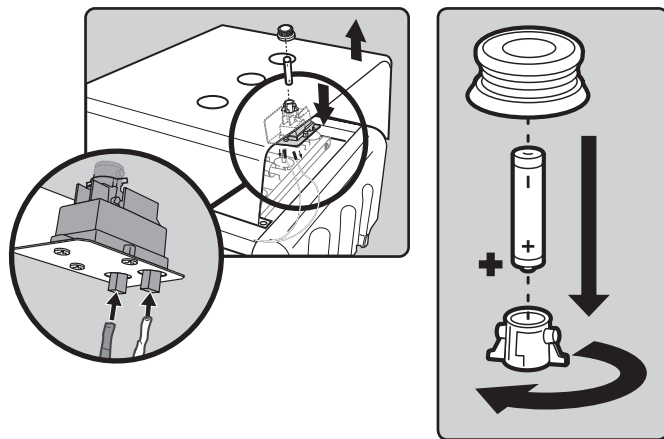
Si le Dispositif d'allumage Crossover® ne parvient pas à allumer le BRULEUR 1, allumez le BRULEUR 1 avec une allumette. Si le BRULEUR 1 s'allume avec une allumette, vérifiez ensuite l'Allumage électronique.

- Vérifiez si les deux câbles d'allumage sont correctement fixés sur le module d'allumage.
- Vérifiez si le bouton d'Allumage électronique fonctionne en écoutant et en regardant pour essayer de détecter des étincelles au niveau du BRULEUR 1.

### Remplacez La Pile Si Necessaire

*Pile alcaline AAA uniquement.*

Si le dispositif d'allumage électronique Crossover® ne s'allume toujours pas, veuillez contacter le représentant du Service clientèle le plus proche grâce aux coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com). ♦



## MAINTENANCE ANNUELLE

### Inspection et nettoyage de la grille anti-araignées/insectes

Pour inspecter les Grilles anti-araignées/insectes, retirez le panneau de commande. En cas de présence de poussière ou d'impuretés sur les grilles, retirez les brûleurs pour nettoyer les grilles.

Brossez légèrement les Grilles anti-araignées/insectes avec une brosse à poils souples (par exemple, une vieille brosse à dents).

**⚠ ATTENTION : Ne nettoyez pas les Grilles anti-araignées/insectes à l'aide d'ustensiles durs ou coupants. Ne délogez pas les Grilles-anti araignées/insectes de leurs emplacements et n'élargissez pas les ouvertures des grilles.**

Tapotez légèrement le brûleur pour faire sortir les débris et les impuretés du tube du brûleur. Une fois que les Grilles anti-araignées/insectes sont propres, remettez les brûleurs en place.

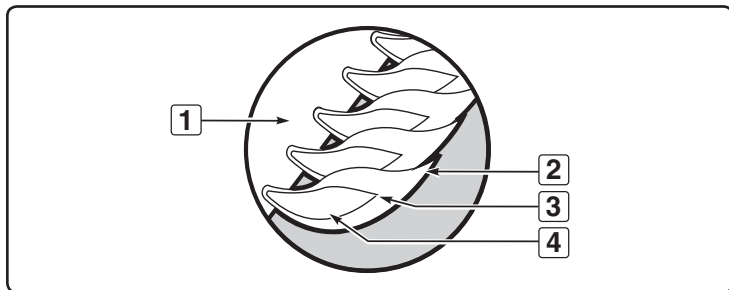
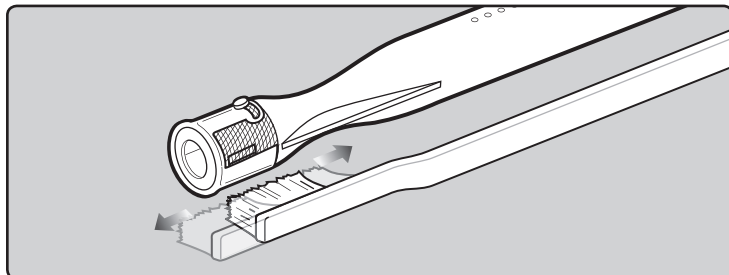
Si la Grille anti-araignées/insectes se détériore ou ne peut pas être nettoyée, veuillez entrer en contact avec le Représentant du service clientèle le plus proche à l'aide des coordonnées à votre disposition sur notre site Internet. Connectez-vous sur [www.weber.com](http://www.weber.com). ♦

### Aspect des flammes du brûleur

Les brûleurs du barbecue à gaz Weber® ont été paramétrés en usine pour recevoir le mélange d'air et de gaz correct. L'illustration montre l'aspect correct de la flamme.

- Tube du brûleur (1)
- Les extrémités flamboient de temps en temps en jaune (2)
- Bleu clair (3)
- Bleu foncé (4)

Si les flammes ne semblent pas uniformes tout au long du tube du brûleur, suivez les procédures de nettoyage du brûleur. ♦







**⚠ ATTENTION: This product has been safety tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outer carton.**

These parts may be gas carrying or gas burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

**⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas carrying, gas burning, igniter components or structural components without contacting Weber-Stephen Products LLC, Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this Product Warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.**

**⚠ ATENCIÓN: A este producto se le han realizado pruebas de seguridad y ha sido certificado para usarse en un país específico. Refiérase al país indicado en la parte externa del cartón de empaque.**

Estas partes pueden ser componentes que transporten gas o lo quemen. Por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC para obtener información sobre las partes de repuesto Weber-Stephen Products LLC genuinas.

**⚠ ADVERTENCIA: No trate de realizar reparación alguna a los componentes que transporten o quemen gas sin antes ponerse en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Weber-Stephen Products LLC. Si no llegase a acatar esta advertencia, sus acciones podrían causar un fuego o una explosión que resulte en lesiones personales serias o la muerte o daños a la propiedad.**

**⚠ ATTENTION : Ce produit a fait l'objet de tests de sécurité et est certifié pour une utilisation dans un pays particulier uniquement. Vérifiez la désignation de pays située sur le carton d'emballage.**

Ces pièces peuvent contenir du gaz ou être des éléments dont la combustion produit du gaz. Veuillez consulter le Service clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour des renseignements sur les pièces de rechange originales de Weber-Stephen Products LLC.

**⚠ MISE EN GARDE : Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur des éléments contenant du gaz ou sur des éléments dont la combustion produit du gaz sans contacter le service clientèle de Weber-Stephen Products LLC. Si vous ne suivez pas la présente Mise en garde relative au produit, vos actions risquent de provoquer un incendie ou une explosion entraînant des blessures physiques graves voire un décès ainsi que des dégâts matériels.**



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
www.weber.com®

© 2011 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC  
a Delaware limited liability company, located at 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.

© 2011 Diseñado por Weber-Stephen Products LLC,  
una empresa de responsabilidad limitada de Delaware, ubicada en 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 EE.UU.

© 2011 Elaboré et conçu par Weber-Stephen Products LLC  
société à responsabilité limitée du Delaware, implantée au 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A